

საეკლესიო მაცნე

Церковный вестник



Kirchenbote

06 - 09/2022

ევანგელიურ-ლუთერული ეკლესია საქართველოში
Евангелическо-лютеранская церковь в Грузии
Evangelisch-Lutherische Kirche in Georgien



კვირფასო კითხველო!

მოვლენებით და მხიარული ემოციებით სავსე ზაფხული დასასრულს უახლოვდება. სიცხის მიუხედავად, ჩვენს ეკლესიაში სიცოცხლე ჩქეფდა. კორონავირუსით გამოწვეული პაუზის შემდეგ ბევრი თავგადასავალი გველოდა: ექსკურსიები, ბორჯომის, ყვარლისა და რუსთავის საზაფხულო ბანაკები, ჭადრაკის ტურნირი და თბილისის შერიგების ეკლესიის გუნდის „გლორიას“ შთაბეჭდილებებით აღსავსე მოგზაურობა გერმანიაში, სადაც მან მსმენელის მოწონება დაიმსახურა და საკუთარი ნიჭით მრავალი ადამიანი აღაფრთოვანა. ეს მოვლენების მცირედი ჩამონათვალია.

ამის და სხვა მრავალი სიახლის შესახებ შეიტყობთ „საეკლესიო მაცნეს“ ამ გამოშვებაში. წაიკითხავთ თემურ ბარდაველიძის სტატიას ნახალოვკაზე, ასევე ბოლნისის სამრევლოში ცვლილებებზე და დიდი ხნის ნანატრ ახალ შენობაში გადასვლაზე.

მკითხველის თხოვნით ისევ გავხსენით რუბრიკა „მკითხველის წერილები“,

ასე რომ, წაიკითხეთ და მოგეწერეთ!

ამ ზაფხულს სამწუხარო ამბებიც მოხდა: 28 ივლისს გარდაიცვალა დოქ. ჰენრიხ შეფერი, რომელიც 2008 წელს ჩვენს ეკლესიაში პროპსტად მსახურობდა. ვიზიარებთ ოჯახის მწუხარებას და თანაგუგრძნობთ ძვირფას ევა შეფერს, რომელმაც თბილისის საკვირაო სკოლის განვითარებაში დიდი წვლილი შეიტანა.

მაგრამ ცხოვრება გრძელდება და ჩვენ კიდევ ბევრი რამ გვაქვს სასწავლი. ჩვენი ეპისკოპოსი როლფ ბარაისი განმარტავს სექტემბრის თვის-თვის განკუთვნილ სიტყვებში ზირაქის ძის იესოს წიგნიდან: „სიბრძნის სათავე უფლის სიყვარულია“ (ზირაქი 1:14). სწორედ ღვთის სიყვარული დაგვეხმარება სასოწარკვეთის გადალახვაში და ცხოვრების გზაზე პრობლემების დაძლევაში.

ვისურვებთ ღვთის კურთხევას და ველით თქვენს გამოსხმაურებას.

*რედაქციის სახელით,
ელენა ილინუც*

ДОРОГИЕ ЧИТАТЕЛИ!

Вот и подходит к концу лето, которое было насыщено многочисленными событиями и наполнено радостными эмоциями. В этот жаркий период наша Церковь жила активной жизнью. После долгого перерыва, связанного с пандемией коронавируса, были проведены увлекательные и познавательные экскурсии в Тбилиси, Болниси, Баку, детские лагеря в Кварели и Боржом, дневной лагерь в Рустави; наш замечательный хор совершил поездку в Германию, где завоевал симпатии слушателей. Об этом и о многом другом вы узнаете в этом выпуске. Также вы сможете прочитать статью Темури Бардавелидзе о Нахаловке, узнать об изменениях в жизни общины в Болниси и о долгожданном её переезде на новое место. По вашим просьбам мы возобновили рубрику «Письма читателей» - читайте и пишите! Не все события этого лета были радостным: 28 июля ушел из жизни д-р Генрих Шеффер - пропст нашей Церкви в 2008 году. Мы скорбим вместе с его семьей и выражаем самые глубокие соболезнования

нашей дорогой Еве Шеффер, которая внесла большой вклад в развитие воскресной школы в Тбилиси.

Но жизнь продолжается, и нам надо еще многому учиться. Епископ Рольф Барайс в своем изречении на сентябрь из Книги Премудрости Иисуса, сына Сирахова раскрывает тему: «Любовь к Господу — славная премудрость» (Сирах 1:14). Именно любовь к Господу помогает нам преодолевать разочарования и проблемы на нашем жизненном пути!

Мы желаем вам всем Божьего благословения и ждем ваших откликов.

*От имени редакции,
Елена Ильинец*





LIEBE LESER UND LESERINNEN!

Voll von vielen Ereignissen und fröhlichen Emotionen geht der Sommer langsam zu Ende. Trotz der Hitze war viel Leben in unserer Kirche. Nach einer langen Corona-bedingten Pause gab es viel zu erleben: Zahlreiche Ausflüge, Kindercamps in Borjomi, Kwarelien und Rustavi; ein Schachturnier und eine eindrucksvolle Chorfahrt unseres Tifliser Kirchenchores „Gloria“ nach Deutschland, wo er die Sympathie der Zuhörer gewonnen und mit seinem Können beeindruckt hat.... Um nur ein paar der Aktivitäten zu nennen.

In dieser Ausgabe werden Sie darüber und auch viel Anderes erfahren. Sie werden einen Artikel von Temuri Bardavidse über Nachalowka lesen und einiges über Änderungen im Leben der Gemeinde Bolnisi und ihren lang erwarteten Umzug in ein neues Gebäude erfahren.

Auf Bitten vieler LeserInnen hin, haben wir die Rubrik „Die Briefe der Leser“ wieder aufgenommen; bitte lesen und schreiben Sie!

Aber nicht alle Ereignisse dieses Sommers waren fröhlich: Am 28.Juli ist Dr. Henrich Scheffer gestorben. Dr. Scheffer war 2008

Propst unserer Kirche. Wir trauern mit seiner Familie und sprechen unserer lieben Eva Scheffer, die sehr viel zur Entwicklung der Sonntagsschule in Tbilissi beigetragen hat, unser tiefstes Beileid aus.

Das Leben läuft aber weiter und wir müssen noch Vieles lernen. Unser designierter Bischof Rolf Bareis, erläutert das in seiner Andacht über den Monatsspruch für September aus dem Buch der Weisheit des Jesus Sirach „Gott lieben, das ist die allerschönste Weisheit“ (Sirach 1:14). Gerade die Liebe zu Gott kann uns helfen, Verzweiflung zu überwinden und Probleme auf unserem Lebensweg zu lösen!

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und warten von Ihnen auf Ihre Rückmeldungen.

*Im Namen der Redaktion,
Elena Ilinets*



სექტორის თვის ღოჯუნბი

ობტერნეტი სავსეა ინსტრუქციებითა და რჩევებით ყველაფერზე და ყველაფრის შესახებ. ყველას, ვისაც სურვილი აქვს, შეუძლია საკუთარი აზრი და ცხოვრებისეული სიბრძნე გააზიაროს, რომელიც ხშირად არც თუ ისე ბრძნულია. და კიდევ უფრო რთულია მათი დახარისხება და შეფასება.

სიბრძნე ხომ ცხოვრებისეულ გამოცდილებას ეფუძნება, რომელსაც გაიაზრებ, ცხოვრებისეულ სიბრძნედ აქცევ და მის სხვა სიტუაციებზე ან ზოგადად ცხოვრებაზე გადატანას შეძლებ. ასეთი ცხოვრებისეული სიბრძნე გვაქვს სექტემბრის თვისთვის განკუთვნილ სიტყვებში

სიბრძნის სათავე უფლის სიყვარულია (ზირაქი 1. 14)

მომწონს, რომ იესო ზირაქის ძე ერთ სიბრძნეზე კი არ საუბრობს მხოლოდ, არამედ თვლის, რომ მრავალი სიბრძნე არსებობს – და მართლაც, მისი წიგნი სიბრძნეების კრებულია. ამასთან ის ცხადჰყოფს, რომელია მისთვის უმთავრესი სიბრძნე: ღვთის სიყვარული. ამას ტექსტის დასაწყისშივე ამბობს, ლამის სათაურის ნაცვლად. მომწონს, როგორც წერს. ჩემსავით ლამის საჩვენებელი თითით კი არ მიგვითითებს, არამედ ის საუბრობს რაღაც უმშვენიერესზე, ყველაზე მშვენიერზე. მშვენიერება ხომ სხვანაირად ზემოქმედებს ჩვენზე, სულ სხვა განზომილებებს იძენს. მშვენიერების ზეგავლენა დიდია, ამბობს იესო ზირაქის ძე, ის ჩვენი ცხოვრების ნაწილია. სიყვარულიც ელემენტარულ დონეზეა დაკავშირებული ცხოვრებასთან. ამასთან იესო ზირაქის ძე მიიჩნევს, რომ როცა ის სიყვარულზე საუბრობს – არა შეყვარებულობაზე ან ეროტიულ სიყვარულზე – რომელსაც ბერძნულში ცალკე სიტყვა შეესაბამება. ის იყენებს სიტყვა აგაპეს, ანუ სიყვარულს მოწიწების მნიშვნელობით. ღვთის მოწიწება, ანუ მისი სიყვარული და მორიდება, ცოდნა იმისა, რომ ღმერთი ჩემი ცხოვრების ნაწილია, ეს არის სიბრძნის უმშვენიერესი სათავე. ის პირდაპირ ზემოქმედებს ჩემს ცხოვრებაზე, იმაზე, თუ როგორ ვცხოვრობ და რას განვიცდი. მე ვისურვებდი, რომ თითოეული ჩვენგანი აცნობიერებდეს და სხვებს უზიარებდეს ამას.

ემესკოპოსი როლფ ბარაისი

**კატარინენფელდის კვალი
სოფლის გამგებლის სახლში
ბოლნისის ახალი კულტურის ცენტრის
გახსნა, 2002 წლის 20 მაისი**

სასიხარულო დამთხვევა იყო, რომ ზუსტად იმ დროს საქართველოში ვიმყოფებოდი და ამ მოვლენის მონაწილე გავხდი, ის ხომ მეც მეხებოდა, როგორც საქართველოს და სამხრეთ კავკასიის ევანგელიურ-ლუთერული ეკლესიის ყოფილ ეპისკოპოსს და სამხრეთ კავკასიაში გერმანული კულტურული მემკვიდრეობის დაცვის კავშირის დამფუძნებელ წევრს. ბოლნისის სხვა მნიშვნელოვანი ორგანიზაციების მსგავსად, რომლებიც დიდ როლს ასრულებენ ქალაქის კულტურულ ცხოვრებაში, ლუთერულმა ეკლესიამაც, რომელიც უკვე ორას წელს ითვლის და, ამგვარად, ერთ-ერთი უძველესი და პატივსაცემია საქართველოში ბოლნისის კულტურის ცენტრში დაიდო ბინა კულტურის კავშირის გვერდით. ძველი სოფლის გამგებლის სახლი ნამდვილად არ არის ყველაზე ლამაზი კატარინენფელდის იმ 300 ნაგებობას შორის, რომლებიც განადგურების პირას იმყოფება. მაგრამ ის ქალაქს ეკუთვნის და ამიტომ შესაძლებელი გახდა მისი გამოყენება სხვა სახლებისგან განსხვავებით, რომელთა მესაკუთრეობის უფლებები ჯერაც დაუდგენელია. შენობა ქალაქის ძველ ცენტრში მდებარეობს – ყოფილი ეკლესიის მეზობლად, რომლის რეაბილიტაციაც მალე იგეგმება, როდესაც მასში განთავსებული სპორტული ცენტრი ახალ შენობაში გადავა. ძველი სოფლის გამგებლის სახლის აღდგენა, რომელიც დიდი ხნის განმავლობაში ცარიელი იყო, გახლავთ შედეგი ნაყოფიერი თანამშრომლობისა ბოლნისის მუნიციპალიტეტს, გერმანიის საელჩოს (მან მნიშვნელოვანი ფინანსური წვლილი შეიტანა გერმანულ-ქართული კულტურული თანამშრომლობის სახსრებიდან) და კულტურის კავშირს შორის, რომელიც კოორდინირებას უწყევდა გარე ფასადის სარესტავრაციო სამუშაოებს. შესანიშნავი დარი იდგა, განახლებული ოთახები სინათლით იყო სავსე, როცა საქართველოს პარლამენტის თავმჯდომარემ შალვა პაპუაშვილმა გერმანიის ელჩთან ჰუბერტ კნირშთან ერთად პარლამენტის სხვა წევრების, ბოლნისის მერის და ქალაქის და კავშირების წარმომადგენლების, მათ



შორის კულტურული მემკვიდრეობის დაცვის კავშირის დამფუძნებლის დოქ. ოლივერ რაიზნერის თანდასწრებით ახალი კულტურის ცენტრის პირველ სართულზე გახსნის ცერემონია ჩაატარა. ელჩმა ბოლნისის ადგილობრივ მოსახლეობას მოუწოდა, გამოიჩინონ ინიციატივა და ახალი შენობა სიცოცხლით აავსონ. საელჩო მომავალშიც მზად არის, მხარი დაუჭიროს ძველი კატარინენფელდის სხვა შენობების რეაბილიტაციას, თუ მსგავსი პროექტები ადგილობრივების ინიციატივით განხორციელდება. ამით ბოლნისი კვლავ დაიმკვიდრებს მნიშვნელოვან ადგილს ქართულ-გერმანული შეხვედრებისთვის თავის ტრადიციულ ტერიტორიაზე.

ახალი კულტურის ცენტრის ეზოში ღონისძიების ბოლოს გაიმართა მიღება, აქ „ფურშეტად“ წოდებული, რომელიც საუბრებისთვის კარგ შესაძლებლობას წარმოადგენდა. მე დამაკლდა მუსიკა, რომელიც კატარინენფელდში მსგავს ღონისძიებაზე აუცილებლად გაიჟღერებდა. კედლებზე გამოფენილი ფოტოები ძველი დროის მომღერლებს და ტრომბონების გუნდებს გვაჩვენებდა. დარბაზში ფორტპიანო იდგა, რომელზეც ღონისძიების დაწყებამდე კომპოზიტორმა და მეღვინემ ლევან ქუჩიშვილმა ომახიანად დაუკრა. ლუთერული ეკლესიის ბავშვთა გუნდს სიმღერები ჰქონდა მომზადებული, თუმცა მათდა სამწუხაროდ, მათ გამოსვლის შესაძლებლობა არ მიეცათ. თუმცა ბოლნისს უდაოდ შეემატა ახალი შესაძლებლობები განახლებული ძველი სოფლის გამგებლის სახლის სახით.

პანს-იოანიმ კიდერლენი

იყავ მზალ კეთილი ცვლილებებისათვის...

რადგან მე ვიცი ჩემი განზრახვები, რაც თქვენთვის განმიზრახავს, ამბობს უფალი, საკეთილდღეო განზრახვებია და არა საზიანო, რათა მოგცეთ მომავალი და იმედი (იერემია 29,11)... ასე დაიწყო ცვლილებები და უფლის განზრახვები ბოლნისის სამრევლოში: ლოდინის შემდეგ ბოლნისის მუნიციპალიტეტის კულტურის ცენტრსა და სამხრეთ კავკასიაში გერმანული კულტურული მემკვიდრეობის დაცვის კავშირს შორის გაფორმდა ურთიერთანამშრომლობის მემორანდუმი, შემდგომ კი თბილისის ლუთერულ-ევანგელიური ეკლესიის ეპისკოპოსს შორის დაიდო ხელშეკრულება, რომლის საფუძველზე ბოლნისის სამრევლოს შეუძლია ისარგებლოს ქ. ბოლნისში, ფარნავაზ მეფის ქ. 41 მდებარე შენობაში განთავსებული ოთახებით. ცვლილებები ცხოვრების ძალიან საჭირო და სრულიად ნორმალური ნაწილია. როცა მის მნიშვნელობას ვაღიარებთ, ცხოვრება გაცილებით მარტივი ხდება. ცვლილებებისგან თავის არიდება, მითუმეტეს თანამედროვე ცვალებად სამყაროში საკმაოდ რთულია, მათ გარეშე ადამიანი ვერ ახერხებს განვითარდეს და მხარი აუბას თანამედროვეობას, ასევე ცვლილებებზე უარის თქმა ნიშნავს ხელიდან გაშვებულ შესაძლებლობებს. ნებისმიერი ცვლილება





იწვევს გარკვეულ ემოციებს, ვინაიდან ის გაურკვეველობასთან არის დაკავშირებული. გვექონდა შიში, მოლოდინი, თუ როგორ შეგვეუბოდიოთ გარემოს, ხალხს, როგორ დაიწყებოდა ჩვენი ურთიერთთანამშრომლობა... ეს ცვლილება არ იყო მხოლოდ შენობის შეცვლა, აქ დაიწყო ჩვენი სამრევლოს, შეიძლება ითქვას, თავიდან დაბადება, ხელახლად გაცნობა: ვინ ვიყავით? რას ვსაქმიანობდით? იყო ბევრი შეკითხვაც და გამოწვევაც. მინდა აღვნიშნო ყველა ემოციასთან ერთად ძალიან მნიშვნელოვანი რამ, ეს არის ის გარემო, რაც სუფევს ამ ძველ

ისტორიულ ადგილას. ეს ძველი კედლები, ქუჩები, სახლები, თითქოს წამიერად იმ ძველ დროში გვაბრუნებს, რაც საუკუნების წინ იყო, თუმცა რეალობაში უკვე შერწყმული თანამედროვეობასთან. აქ, ამ თანამედროვე კულტურის ცენტრის შენობაში სივრცეც საკმარისად მრავალფეროვანია, ჩვენთვის ყოველ კვირა დღეს განკუთვნილია სააქტო დარბაზი, სადაც შესაძლებელია ყოველ კვირა დღეს ღვთისმსახურების ჩატარება, განსაკუთრებით ეს სივრცე აუცილებელია საეკლესიო დღესასწაულების დროს, როცა ხშირად გვყავს სტუმრები, ტურისტები, აქვე ტარდება საკვირაო სკოლის მოსწავლეების აქტივობა-ღონისძიებაც.

ყველაფერი იცვლება: ამინდი, დრო, მთელი სამყარო და ადამიანები. და მხოლოდ ჩვენს ძალაშია შევამჩნიოთ ცვლილებები, განვიცადოთ და მივიღოთ ისინი, გამოვიყენოთ ისინი საკუთარი თავის და საზოგადოების სასარგებლოდ, ვიყოთ მათთან ერთად. სწორედ ეს ხდის ჩვენს ცხოვრებას საინტერესოს. აქვე გავიხსენებ: "ერთხელ შეგირდმა ოსტატს ჰკითხა: როდემდე უნდა ველოდოთ ცვლილებებს უკეთესობისკენ? - თუ ელოდები, მაშინ დიდი ხანი! - უპასუხა ოსტატმა."

ნუ შეგეშინდებათ ცვლილებების. ეს არის ის, რაც ცხოვრებას რეალურს ხდის. მთავარია, არ შეგეშინდეთ ამ ცვლილებების, არ დაკარგოთ ძვირფასი დრო და იმოძრაოთ დასახული მიზნისკენ.

ნაზი ლონდარიძე, ბოლნისის სამრევლო საბჭოს თავმჯდომარე

რელიგიათაშორისი საქალაქო ტურნირი

16 და 17 ივნისს ჭადრაკის სასახლეში რელიგიების საკითხების სახელმწიფო სააგენტოს და საქართველოს ჭადრაკის ფედერაციის ინიციატივით პირველი რელიგიათაშორისი ჩემპიონატი გაიმართა ჭადრაკში. მასში მონაწილეობა მიიღეს საქართველოში დარეგისტრირებული ეკლესიების და სხვა რელიგიური გაერთიანებების სამრევლოების წევრებმა.

რელიგიების სახელმწიფო სააგენტოს ინიციატივას საფუძვლად დაედო განათლების სამინისტროს გადაწყვეტილება, რომლის თანახმადაც მომავალი სასწავლო წლიდან ჭადრაკის სწავლება ზოგადსაგანმანათლებლო სკოლებში დაიწყება.

თბილისის შერიგების ეკლესიის მამაკაცთა კლუბის წევრებმა ტურნირში მონაწილეობა მიიღეს და მეოთხე ადგილი დაიკავეს. ვამაყობთ ჩვენი მამაკაცთა კლუბით!

ზაზა ვაშაყმაძემ, რელიგიის საკითხების სახელმწიფო სააგენტოს თავმჯდომარემ და გიორგი გიორგაძემ, საქართველოს ჭადრაკის ფედერაციის პრეზიდენტმა, გამარჯვებულებს სიგელები გადასცეს და მადლობა მოახსენეს მონაწილეობისთვის.



კოვალცის დიაკონია. სიხსლავები. 18.07.2022 რწმენის, სიყვარულის და იმედის ტრიადი

იმედი ევროპისთვის 29-ე აქციისადმი მიძღვნილი საზეიმო ღვთისმსახურება ღვთისმსახურების ცენტრში გაკეთდა

უკრაინა. ღვთისმსახურებით „გადაძლიეროთ იმედი“ კვირას შპაიერის პროტესტაციის მემორიალურ ეკლესიაში გაიმართა „ევროპისთვის იმედის“ 29-ე აქციისადმი მიძღვნილი საზეიმო ღვთისმსახურება, რომლის ფოკუსში წელს საქართველო იყო. ღვთისმსახურებაზე ყველა ნოტაში იმედი ისმოდა. მუსიკალური თანხლება ქართულმა გუნდმა „გლორია“ ითავა ნატალია ჩაგანავას ხელმძღვანელობით და კატარინა გორტნერის ახალგაზრდულმა ტრომბონების გუნდმა მათიას ფითინგის მეთაურობით. ღვთისმსახურება გახსნეს დეკანოზ მარკუს იეკლემ, საქართველოს ევანგელიურ-ლუთერული ეკლესიის ეპისკოპოსმა როლფ ბარაისმა და სამხარეო დიაკონიის პასტორმა ალბრეხტ ბერმა. მასში მონაწილეობდნენ ასევე პასტორი კორინა ვაისმანი, პრედიკანტი გიხელა ჰელვიგ-მაიერი და ყოფილი დეკანი არმინ იუნგი.

“რწმენა, სიყვარული და იმედი: ამ ტრიადაში აერთიანებს ღმერთი ყველას, ვინც მის სიტყვას შეისმენს,” აღნიშნა უფროსმა საეკლესიო მრჩეველმა მანფრედ ზუტერმა თავის ქადაგებაში. განსაკუთრებით ახლა ხდება ნათელი, რამდენად მნიშვნელოვანია იმედი, როგორც შუა ტონი სიყვარულის მაღალ ნოტებსა და რწმენის ბანს შორის. პანდემიის დროს, როდესაც ადამიანები მეტ მოვლას საჭიროებდნენ, ხოლო ახლა უკვე ევროპაში მძინვარე ომის ფონზე ადამიანებს იმედი სჭირდებათ, რომელიც შექმნილი ვითარებით კი არ დაკმაყოფილდება, არამედ მამაცად გაიბრძოლებს სირთულეების წინააღმდეგ. ზუტერმა ხაზი გაუსვა საქართველოს დიაკონიის საქმიანობას, რომელიც ადამიანებში იმედს აღვივებს.

ჩართულობა პარტნიორ ქვეყანაში საქართველოში

1999 წელს დაარსდა საქართველოს ევანგელიურ-ლუთერული დიაკონური საზოგადოება, როგორც საჯარო სამართლის კავშირი. ის შინ მოვლის და სამრევლო დიაკონიის სფეროში მუშაობს, ფლობს მოხუცებულთა თავშესაფარს, რამდენიმე



უფასო სასაღილოს, არიგებს პროდუქტებს და კონსულტაციას უწევს ადამიანებს მიგრანტული ბიოგრაფიით. 2019 წელს პუალცის დიაკონიამ დააფუძნა შინ მოვლის სამსახური საქართველოს მთიან რეგიონში დუშეთში და მას შემდეგ კურირებს მას. აქ მუშაობს 14 თანამშრომელი, მეტწილად დიპლომირებული ექთანი. ისინი ზრუნავენ ხანდაზმულ და მარტო მყოფ პაციენტებზე. დუშეთის რეგიონში, რომელიც სამხრეთ ოსეთის საზღვართან, თბილისიდან 65 კმ-ში მდებარეობს, 70-მდე ადამიანს ვუწევთ დახმარებას. შინ მოვლის სამსახური საქალაქო ადმინისტრაციებთან ერთად მუშაობს და ზრუნავს ყველა იმ ადამიანზე, ვისაც დახმარება ესაჭიროება ეთნიკური და რელიგიური მიკუთვნების მიუხედავად. მაისში გაიმართა თბილისის ევანგელიურ-ლუთერული ეკლესიის ახალგაზრდების და კირკელის კონფირმანტების შეხვედრა. პუალცში ისინი ქალაქ ჰომბურგის ზაარპუალცის გიმნაზიის სასკოლო გაცვლის ფარგლებში იყვნენ სტუმრად.

ბოლოს სამხარეო დიაკონიის პასტორმა ალბრეხტ ბერმა გახსნა „ევროპისთვის იმედის“ 29-ე აქციის დღე და ყველას შეგვახსენა, რომ ლოცვის და სუსტების დაცვის გარდა მნიშვნელოვანია ფულიც აღმოსავლეთ ევროპაში დიაკონიის ფუნქციონირებისთვის. და მხოლოდ მაშინ, თუ დიაკონია იმუშავებს, ის შეძლებს რეალობის შეცვლას და იმედის გავრცელებას.

ღვთისმახურების შემდეგ მემორიალური ეკლესიის სამრევლომ ყველანი მიღებაზე მიგვიპატიუა.

გუნდ გლორიას მოგზაურობა გერმანიაში

ღღე პირველი. პარასკევი. 15 ივლისი

სანგრძლივი ღოდინის და დილაუთენია თბილისიდან გაფრენის შემდეგ დაღლილობამ დაგვრია ხელი. სტამბულის აეროპორტში, რომელიც გიგანტური ქალაქივითაა, მოხერხებულ სავარძლებში მოვკალათდით და ცოტა დავისვენეთ. გზა გავაგრძელეთ. რამდენიმე საათში შტუტგარტში აღმოვჩნდით, სადაც დიაკონური საზოგადოების "ევროპისთვის იმედის" თანამშრომელი გველოდა და რკინიგზის სადგურისკენ მიგვაცილა. რაც იქ ვნახეთ, არ წარმოგვედგინა: მატარებლით გამგზავრების მსურველი უამრავი ადამიანი, გადაჯდომა, მატარებლების განრიგი. . . დაქანცულები და ძალ-ღონე გამოცლილები ჩვედით შპაიერში, ლამაზ, მყუდრო ქალაქში, სადაც დიაკონიის გულისხმიერმა თანამშრომლებმა თბილი დახვედრა მოგვიწყვეს. დაგვაბინავეს მდინარე რეინზე განლაგებულ ახალგაძრულ ჰოსტელს, სადაც კარგი სადამო და ღამე გავატარეთ.

ღღე მეორე. შაბათი. 16 ივლისი

ვრენისგან ჯერ კიდევ დაღლილები საუზმის შემდეგ შპაიერის მთავარი ღირშესანიშნაობისკენ, წმ. მარიას და წმ. სტეფანის კათედრალისკენ გავეშურეთ. რომაულ სტილში აშენებულმა ეკლესიამ თავისი სილამაზითა და დიდებულებით გაგვაოცა. აქ ერთობლივი ძალისხმევით დავკლიეთ ენობრივი ბარიერი და მოვუხმინეთ გიდს, რომელიც ტაძრის საინტერესო ისტორიას გვიამბობდა. პროგრამის შემდეგი პუნქტი პფალცის ისტორიის მუზეუმის მონახულება იყო, სადაც დავათვალიერეთ პროტესტანტობის, კალვინიზმის და რეგიონის იუდეური თემის ისტორია. შემდეგ მთავარ ქუჩაზე გავისეირნეთ და ცნობისმოყვარეობით ვუყურებდით ყველაფერს, რასაც გზად ვხედავდით და ჩვენთვის ნაცნობ გარემოს ვადარებდით.

ღღე მესამე. კვირა. 17 ივლისი

ღილა პროტესტაციის მემორიალურ ეკლესიაში საკვირაო ღვთისმსახურებით დაიწყო ძალიან შთამბეჭდავ, ნეოგოთურ ნაგებობაში. ღვთისმსახურებაში ჩვენთან ერთად ახალგაზრდული საყვირების გუნდი მონაწილეობდა, რაც

მელოდიურად ძალიან საინტერესო იყო. ამ ღვთისმსახურებით გაიხსნა “იმელი აღმოსავლეთ ევროპისთვის” აქცია პფალცში. შემოწირულობების შეგროვების ამ აქციის ფოკუსს მომავალ წელს საქართველო წარმოადგენს. მით უფრო სასიხარულოა, რომ ღვთისმსახურებაში ვიყავით ჩართულები. ღვთისმსახურების შემდეგ მცირედი შეკრება გაიმართა ძეხვეულით, ბრეცელებითა და სასმელებით. ბავშვების გუნდი მუსიკალურად აფორმებდა ხემსს და ყველა დამსწრე ერთად მღეროდა.

სადილი ჩვენი ეკლესიის და დიაკონის პრეზენტაციით დამთავრდა, რომელიც ეპისკოპოსმა ბარაისმა ჩაატარა. ჩვენმა გუნდმა იმღერა. საღამოს კი ბერძნულ რესტორანში წაგვიყვანეს. ძალიან გემრიელი იყო! დიაკონის და ფონდის თანამშრომლებს დავემშვიდობეთ, რომლებმაც ასე თბილად მიგვიღეს და ქალაქი და ადგილობრივი კულტურა გაგვაცნეს.

ღღე მეოთხე. ორშაბათი. 18 ივლისი

ღილაადრიანად წამოვედით შპაიერიდან. ჩვენმა ეპისკოპოსმა იზრუნა, რომ ჩვენი ბარგი ცალკე წაეღოთ და გადატენილ მატარებლებში ცოტა ბარგი გვქონოდა. გზად გავჩერდით ძალიან სასიამოვნო პატარა ადგილას კიონიგსბრონში, სადაც ადრე ჩვენი ეპისკოპოსი როლფ ბარაისი მსახურობდა. იქ გემრიელი ყავით გაგვიმასპინძლდნენ და ყავის ჩაიდნების შთამბეჭდავი კოლექცია (5000-მდე ეგზემპლარი) დაგვათვალისწინეს. მონასტრის ეკლესიაც ძალიან შთამბეჭდავი იყო, ძალიან მოგვინდა, გვემღერა. სამწუხაროდ, ჩვენმა მატარებლებმა იმდენი დაიგვიანა, რომ კიონიგსბრონისთვის ცოტა დრო დაგვრჩა.

მალე გავაგრძელეთ გზა ზონტჰაიმისკენ. იქ ბრენცენის ულამაზესი სასახლე მოვინახულეთ, მერე რეპეტიცია გავიარეთ და კონცერტი გაგმართეთ, რომელზეც ქართული საგალობლები შევასრულეთ. ეპისკოპოსმა პრეზენტაცია წარმოადგინა.

ამ დღეს კიდევ ერთი შესანიშნავი მოვლენა გველოდა: თამარა ჩაგანავას ვირტუოზული შესრულება ვიოლინოზე. თამამად შეიძლება ითქვას, რომ ძალიან გაგვიმართლა და მისი რამდენიმე შესრულების მოსმენის შესაძლებლობა მოგვეცა. დღის ბოლოს მზის ჩასვლით დავტკბით და ოჯახებში გადავინაწილდით, სადაც გემრიელი ვახშამი გველოდა.

ღღე მუხუთე, საფაგათი, 19 ივლისი

ჩვენი მოგზაურობის შემდეგი გაჩერება ჰაიდელბერგის მახლობლად მდებარე ეპელჰაიმი იყო, საითკენაც მატარებლით და შემდეგ ტრამვაით გავემგზავრეთ. ჯერ მასპინძელ ოჯახებში დაგვაბინავენ, შემდეგ კი იტალიურ რესტორანში დაგვაპატიჟეს. უჩვეულო სიცხის მიუხედავად, სასიამოვნო საღამო გავატარეთ, ტრადიციულად აქაც ჩავატარეთ გუნდის რეპეტიცია მომდევნო დღისთვის მოსამზადებლად.

ღღე მუხუთე, ოთხშაბათი, 20 ივლისი

ღღე ჰაიდელბერგის XIII საუკუნეში აგებული სასახლის მონასტრებით დაიწყო, რომელიც, სამწუხაროდ, ნაწილობრივ დანგრეულია, თუმცა თავისი ფრანგული ბაღების დიდებულებით დღემდე აჯადოებს მნახველს. შემდეგ სამრევლო სახლში შევიკრიბეთ, სადაც სასიამოვნო სიურპრიზი – ქართული კერძები გველოდა. იქ მცხოვრებ ქართველებს მოემზადებინათ ჩვენთვის სადილი, რამაც სამშობლოს მონატრება შეგვიმსუბუქა. საღამოს პეტრეს სახელობის ეკლესიაში კონცერტი გაიმართა არაჩვეულებრივი აკუსტიკითა და ულამაზესი შუშის ვიტრაჟებით. ადგილობრივი



მრევლის მხრიდან თბილი მიღების შემდეგ დადლილები დავბრუნდით სახლებში, თანაც წვიმამ გაუსაძლისი სიცხე შეგვიმსუბუქა.

ღღე მეზვიღე, ხუთშაბათი, 21 ივლისი

დილას ქალაქთაშორის მატარებლის და რკინიგზის ლაბორინთებში მოგვიწია გზის გააკვლევა ბობლინგენში მოსახვედრად, სადაც ადგილობრივი ეკლესიის მეორდანე ეკპარდ ბიომე გველოდა. მან ძალიან საინტერესოდ გვიამბო ორდანზე, მერე ინსტრუმენტი გვაჩვენა და ოსტატურად დაუკრა მასზე. კვლავ მასპინძელ ოჯახებში დაბინავებულები მომდევნო კონცერტისთვის მზადებას შევუდექით.

ღღე მერვე, პარასკევი, 22 ივლისი

მატარებლების რთულ განრიგს მიჩვეულები მშვიდად ჩავედით შტუტგარტში, სასტუმროში დავბინავდით და შტუტგარტის ერთ-ერთი გარეუბნისკენ, შორნდორფისკენ გავეშურეთ, სადაც სადამოს კონცერტი უნდა ჩაგვეტარებინა. იქ გველოდნენ და მცირედი წახემსების შემდეგ ქალაქის დასათვალიერებლად წავგიყვანეს ვიწრო ქუჩებსა და ძველი ქალაქის მოედნებზე. ვნახეთ ასევე კარგად შემონახული ციხესიმაგრის სასახლეებიც. წყლის სასახლე. დათვალიერების მწვერვალს წარმოადგენდა ეკლესიის კოშკზე ასვლა და ქალაქის უნიკალური ხედით დატკობა. შორნდორფის შერიგების თანამედროვე ეკლესიაში გამართულმა კონცერტმა და პრეზენტაციამ ძალიან ღამაზ გარემოში ჩაიარა, მას გუნდი და თამუნა ჩაგანავა უწევდნენ მუსიკალურ აკომპანიმენტს. ვახშამიც ძალიან სასიამოვნო იყო. წინ გველოდა მოგზაურობის ყველაზე დატვირთული ღღე.

ღღე მეცხრე, შაბათი, 23 ივლისი

ღღე ბობლინგენის მოხუცებულთა თავშესაფარ „ზონენჰაიმში“ დაიწყო, სადაც ბინადრებისთვის ღვთისმსახურება გაიმართა. მანამდე კოვიდის ტესტის გაკეთება მოგვიწია, ტესტირება ყველამ წარმატებით გავიარეთ. მოხუცებულთა სახლში გაიმართა საზაფხულო წვეულება, თუმცა ჩვენ სადილად უკვე გზის გაგრძელება მოგვიწია ზინდელფინგენისკენ, სადაც საზაფხულო ბანაკის იუბილე იმართებოდა და ჩვენ მსუბუქი ხალხური სიმღერები

შევასრულეთ. ბუნებაში დასვენების შემდეგ ვიურტემბერგის გუსტავ-ადოლფის-საზოგადოების წლიურ ზეიმზე გავეშურეთ ბიტიკჰაიმში. იქ შეკრებილი იყვნენ გერმანიის მრავალი რეგიონის და სხვა ქვეყნების საეკლესიო ხელმძღვანელები. ჩვენს დელეგაციას როდფ ბარაისის მეთაურობით, რომელმაც კვლავ ისაუბრა საქართველოზე, გულისხმიერად შეხვდნენ. ქართული საგალობლებით დავასრულეთ ეპისკოპოს ბარაისის გამოსვლა. მერე ცოტა ხანი მაღაზიებში გავისეირნეთ და დამღლელი დღის მერე სასტუმროში დავისვენეთ.

ღღე მათე. კვირა, 24 ივლისი

ღილას შტუტგარტის შტიფტიკირხეიმი – უჩვეულო, გოთიკურ სტილში აგებულ და თანამედროვედ მოწყობილ ეკლესიაში გრანდიოზული მოვლენა გველოდა. ჩვენ წილად გვხვდა ბედნიერება, დავსწრებოდით არქიეპისკოპოს დოქ. ფრანკ ოტფრიდ იულის გაცილებას და ახალი სამხარეო ეპისკოპოსის ერნსტ ვილჰელმ გოლის კურთხევას. სამსაათიან ზეიმს უხვად ამშვენებდა მუსიკა: ადგილობრივი და ახალგაზრდული გუნდები, ორკესტრი, საყვირების გუნდი და ჯაზ-ბენდი და, რა თქმა უნდა, ორღანი. მუსიკის თანხლებით ჩვენ და სხვა მოწვეული სტუმრები ჰოსპიტალის ეზოში მიგვიპატიჟეს, სადაც საინტერესო პროგრამა გაგრძელდა. ღონისძიების ბოლოს ჩვენს გუნდს მიეცა გამოსვლის შესაძლებლობა, რაც ჩვენთვის განსაკუთრებული პატივია. დღის დანარჩენი ნაწილი კონცერტის შემდეგ თითოეულს ჩვენებურად შეგვეძლო გაგვეტარებინა.

ბამოგზავრება. ორშაბათი, 25 ივლისი

ღილა მაღაზიებში სირბილით დაიწყო. გვინდოდა, დახლობლებისთვის სუენირები გვეყიდა, მანამდე ხომ საერთოდ არ გექონია თავისუფალი დრო. სტამბულის გავლით დაღლილები დაგბრუნდით თბილისში. გზად ერთმანეთს მოზგაურობის შთაბეჭდილებები გავუზიარეთ. როდესაც თვითმფრინავის ბორბლები ქართულ მიწას შეეხო, შინ დაბრუნების სასიამოვნო შეგრძნება დაგვეუფლა. მოგზაურობამ ჩვენი გუნდი კიდევ უფრო გაამთლიანა, ერთმანეთი სხვა კუთხით გაგვაცნო, ერთმანეთის შესახებ ბევრი ახალი და სასარგებლო რამ შევიტყვეთ, რისთვისაც გვინდა მადლობა გუთხრათ ყველას, ვინც გუნდ „გლორიას“ მოგზაურობა შესაძლებელი გახადა.

ალექსანდრე ციტონცკვი

დღის ბანაკი რუსთაველი 2022

ზაფხულის არდადეგები, ბავშვების მიერ ასე ნანატრი. . არც გაკვეთილები, არც საშინაო დავალებები. როცა დრო გაქვს იმის საკეთებლად, რაც გინდა. ზოგი ბავშვი მშობლებთან ერთად დასასვენებლად მიდის, ზოგი სადამოცხადო მეგობრებთან ერთად სეირნობს, ზოგიც სკეიტბორდით ან ველოსიპედით კატაობს და ზოგიც საკუთარ კომპიუტერს ვერ წყდება. დროის საინტერესოდ და სასარგებლოდ გატარების კიდევ ერთი საშუალება დღის ბანაკია.

წლებია, რაც რუსთაველის მშვიდობის სამრევლოს დღის ბანაკი ყველა დაინტერესებულ ბავშვს იღებს. მოთხოვნა იმდენად დიდია, რომ 20 ადგილი წამიერად შეივსო და ბევრისთვის უარის თქმა მოგვიწია. სამწუხაროდ! დიდი ხანია, ბანაკს ასე მხიარულად და მეგობრულად არ ჩაუვლია. ბავშვებთან მუშაობა დიდი სიამოვნება იყო.

ჩვენი დღის ბანაკი 20-24 ივნისს ჩატარდა. თანამშრომლებს და ორგანიზატორებს დღის 10-დან საღამოს 6 საათამდე ბავშვებისთვის საინტერესო და შემეცნებითი პროგრამა აქჰონდათ მომზადებული. ბიბლიის და ინგლისურის გაკვეთილებს სუფთა ჰაერზე თამაშობები ცვლიდა, ვაჩვენებდით ფილმებს ბიბლიურ თემებზე, ვატარებდით ხელსაქმის გაკვეთილებს, რომელსაც საგანგებოდ მოწვეული პედაგოგი უძღვებოდა. გარდა ამისა, დავდგიტ სპექტაკლი “ონა ვეშაპის მუცელში. ასევე არ უნდა დაგვაავიწყდეს, რომ ბავშვებს მუდამ გამრიელი და ნოყიერი საკვებით ვუზრუნველდებოდით. უმადოდ არავინ იყო, არც არავინ დარჩენილა უკმაყოფილო, პირიქით, ბევრი ბავშვი დამატებას ითხოვდა. განსაკუთრებით პოპულარული იყო ჩვენი ბალის ხელისგან მომზადებული კომპოტი.

მე მეზარა მუსიკის გაკვეთილები. მინდოდა, ბავშვები გამეოცებინა რაღაც სიახლით და ყველასთვის საინტერესო რამე შემერჩია. ეს გასაოცრად კარგად გამოვიდა ქაღალდის ჭიქებით შესრულებული რიტმული თამაშებით. თავიდან გაოცებულები გვიყურებდნენ, მერე თვითონაც აყვინენ მელოდიას და ბოლოს ისეთი მონდომებით აკაკუნებდნენ რიტმზე, რომ ხელის გულები ეწვოდათ. არაჩვეულებრივი იყო! ბანაკის მსვლელობისას ორ ხმაში სიმღერა ისწავლეს. გვესტურმა ჩვენი ეპისკოპოსი როლფ ბარაისი, მოუსმინა ბავშვების სიმღერას და ძალიან მოეწონა. ვამაყობ ჩვენი ნიჭიერი ბავშვებით

და მინდა, მადლობა ვუთხრა მათ. ასევე მადლობა ყველა თანამშრომელს და ორგანიზატორს მათი სიყვარულისთვის და ბავშვებზე მზრუნველობისთვის, დაგეგმვის და ჩატარების დროს გამოჩენილი პროფესიონალიზმისთვის.

ბავშვების თვალეში ზღაპარი იკითხება,
მზის სხივებივით ნდობით აღსავსე შუქი იღვრება,
სიკეთის შუქი, დიდი სინაზე,
მასწავლებლისთვის უკეთესი ჯილდო არ არსებობს.

ანა აბშილავა

ღღის ბანაკი რუსთავში – გვიამბობს სუხანა ვარტიროსიანი, ბიბლიის მეცადინეობებზე და სამზარეულოზე პასუხისმგებელი პირი.

დრო სწრაფად გავიდა. როგორც ყოველთვის, ბავშვები სიხარულით მოდიოდნენ და სახლში წასვლა აღარ უნდოდათ. წელს ახალი წესები შემოვიღეთ: ყველას უნდა ემორიგევა და ხელმძღვანელის მოვალეობები შეეთავსებინა. მორიგეობას ბავშვებმა ადვილად გაართვეს თავი, მეთაურის როლში შესასვლელად კი დრო სჭირდებათ. ამას მომავალ წელსაც გავაგრძელებთ. ძალიან სასიხარულოა, რომ ბავშვები ასე სწრაფად ითვისებენ და სწავლობენ ყველაფერს. ჩემზე ისინი მუდამ მეგობრულ, აქტიურ, სიცოცხლით სავსე და ენერგიულ შთაბეჭდილებას ტოვებდნენ. მეც ვცდილობდი, თითოეულ ჯგუფში სიკეთის მარცვალს დამეთესა, ურთიერთპატივისცემა შესწავლებინა, რათა მათი მეგობრობა მრავალი წელი გაგრძელდეს. ღღის ბანაკის მერე ბავშვები მოუთმენლად ელიან ხოლმე ყვარლის ქრისტიანული ბანაკის დაწყებას.



ზაფხული თბილისის შერიგების ეკლესიის საკვირაო სკოლაში

საზაფხულო პროგრამა საოჯახო ღვთისმსახურებით ბაიხსნა

ოვნიის ბოლოს, სასწავლო წლის დასასრულს თბილისის მშვიდობის ეკლესიაში ტრადიციულად საზაფხულო ღვთისმსახურება ჩატარდება, რის შემდეგაც ბავშვებისთვის საზაფხულო პროგრამა დაიწყო.

19 ივნისს გაიმართა საოჯახო ღვთისმსახურება, მასში ბავშვები, მათი მშობლები, საკვირაო სკოლის პედაგოგები და მრევლის წევრები მონაწილეობდნენ. აქამდე საოჯახო ღვთისმსახურება მსგავსი ფორმით მხოლოდ შობის წინა საღამოს ტარდებოდა. წელს ეპისკოპოსმა როლფ ბარაისმა, შესაძლოა, ახალ ტრადიციას ჩაუყარა საფუძველი. მან არაჩვეულებრივი საოჯახო ღვთისმსახურება მოამზადა და იმპულსები საკვირაო სკოლიდან წამოიღო. ერთ-ერთ საბავშვო საკვირაო შეკრებაზე უფროსი ჯგუფის გოგონებმა და ბიჭუნებმა იგაგები მოიფიქრეს, მათგან საუკეთესო ღვთისმსახურების ნაწილად აქციეს და სამრევლოს მოწონება დაიმსახურეს.

მუსიკალური პრელუდიის შემდეგ ეპისკოპოსმა როლფ ბარაისმა ჩვეულებისამებრ დაიწყო ღვთისმსახურება, თუმცა გაგრძელება განსხვავებული იყო. ერთად ვილოცეთ და ვიმღერეთ, მაგრამ ამჯერად ჩვეული ქორალების ნაცვლად გაუღერდა სიმღერები საბავშვო კრებულიდან. მრევლიც ბავშვებთან ერთად მღეროდა. ბავშვებისთვის განსაკუთრებულ მოვლენას წარმოადგენდა გუნდის შესრულება – ჩვეულებრივ როცა გუნდი მღერის, ბავშვები უკვე აღარ ესწრებიან ხოლმე უფროსების ღვთისმსახურებას.

უპოვარი ლაზარეს და მილდარი კაცის შესახებ (ლუკა 16, 19-31) ამბავი ალიონა შოთაშვილმა და ანი კაუდერმა ბავშვების სამყაროში გადაიტანეს („ფუტკარი და მუხლუხო“). მათ გვიამბეს, როგორ ექცევიან ადამიანები ერთმანეთს, როგორ უყვართ მათ ერთმანეთი და როგორ ზრუნავენ ერთმანეთზე.

მოკლე ქადაგებით, რომელშიც ბავშვებიც მონაწილეობდნენ, შევეცადეთ ამაზე პასუხის მოძებნა. ბავშვებს ქადაგების დასაწყისში ვკითხეთ „რით შეგვიძლია გავაბედნიეროთ სხვა



ადამიანები?“. მივიღეთ ბევრი და ემოციური პასუხი. როგორ უნდა მოვეპყრათ ერთმანეთს, ამაზე ეპისკოპოსმა ბარაისმა თამაშის მეშვეობით გვიპასუხა: ბავშვებმა მკლავები ჩაყვეს პლასტმასის მილებში იქამდე, რომ იდაყვში ვეღარ ხრიდნენ. მერე მაგიდაზე შოკოლადი დაუწყვეს, თუმცა ასეთი ხელებით აღება ვერ შეძლეს. დიდი მხიარულებით და კისკისით ცდილობდნენ, მაგრამ ვერაფერს გაწვდნენ მკლავების მოხრის გარეშე. მერე მიხვდნენ, რომ შეეძლოთ, შოკოლადი ერთმანეთისთვის ეჭმიათ. ასეა: ხშირად მარტოები ვერ ვუმკლავდებით სირთულეებს, ამიტომაცაა მნიშვნელოვანი ერთმანეთის აღქმა და გვერდში დგომა. არ შეიძლება, მარტო საკუთარ თავზე ვიფიქროთ. ღმერთს ყველანი ვუყვარვართ და თავისი სიყვარულით უხვად გვასაჩუქრებს. ამის დაგემოვნება და შეგრძნება წმიდა ზიარების დროს შეგვიძლია. ძალიან კარგი იყო, რომ ბავშვებმა მრევლთან ერთად პირველად მიიღეს წმინდა ზიარება. შეთხოვნის ლოცვაშიც საკვირაო სკოლის მშობლები და თანამშრომლები მონაწილეობდნენ. კურთხევითა და მელოდირი პოსტლუდით დასრულდა ეს შთამბეჭდავი, ინტენსიური და ღამაზი ღვთისმსახურება.

მრევლის წევრები ნელა წავიდნენ სახლებში, ბავშვებს კი საჩუქრები ახარებდათ და აღფრთოვანებულები იყვნენ ახალი ეპისკოპოსით: „სუპერ ეპისკოპოსი! და რა მაგრად უკრავს საყვირზე?!“

საზაფხულო პროგრამა



ოვლისში და აგვისტოში საკვირაო სკოლას ყოველ კვირა ოდეს განსაკუთრებული საზაფხულო პროგრამა აქვს. ჯერ ყველანი ეკლესიაში ვიკრიბებით და პასტორის დალოცვის და შესავალი ლიტურგიის მერე გოგონები და ბიჭუნები ანთებული სანთლებით მიდიან საბავშვო ღვთისმსახურებაზე, სადაც მღერიან, ბიბლიურ ისტორიებს ისმენენ, ხატავენ, ნაკეთობებს ამზადებენ, თამაშობენ და ერთმანეთით ხარობენ.

17 ივლისს მოვაწყვეთ ექსკურსია არმაზში, იბერიის სამეფოს დედაქალაქში, ძველ წარმართულ ქალაქში და მცხეთის მნიშვნელოვან დამცავ პუნქტში. მოგზაურობის მიზანს წინაქრისტიანული (წარმართული) და ქრისტიანული (სვეტიცხოვლის ეკლესია) პერიოდების გაცნობა წარმოადგენდა. ბავშვებმა საკუთარი თვალით მოინახულეს ეს არაჩვეულებრივი ისტორიული ადგილები და ბუნების მშვენიერებით დატკბნენ.

სექტემბრიდან საკვირაო სკოლა ახალი შემართებით აგრძელებს მუშაობას.

ძვირფასო მრევლის წევრებო! ატარეთ თქვენი შვილები და შვილიშვილები საკვირაო სკოლაში!

ჩვენი ეკლესიის ძვირფასო სტუმრებო!
თქვენ შვილებსაც მთელი გულით ვეპატიჟებით!

ელენა ილინეც

ბანაკი ბორჯომში

2022 წლის 23 ივნისიდან 2 ივლისამდე ბორჯომის მრეკლის საკვირაო სკოლის 17 ბავშვი გავიყვანეთ საკურორტო ზონის მთიანი სოფლის ბანაკში, რომელიც დაფუძნებული იყო ჩემს სახლში. ბანაკში ბავშვებისთვის შექმნილი იყო უსაფრთხო და ხელსაყრელი გარემო, რომელიც ხელს უწყობდა მათი შემეცნებითი პოტენციალის და სოციალური უნარების განვითარებას. ჩვენი საბანაკო პროგრამა მოიცავდა აღმზრდელობით, საგანმანათლებლო, სპორტულ და გასართობ მიმართულებებს. ბანაკის მიზანი პირველ რიგში იყო: რაც შეიძლება მეტი ბავშვი მოვაქციოთ უფლის მსახურებაში, აღვზარდოთ უფლის მოყვარულნი და ქრისტიანები. ბანაკის ყველა მონაწილე და მომსახურე პერსონალი კომფორტულად გრძნობდა თავს. ჩვენ გვქონდა კვება ნატურალური რძის პროდუქტებითა და ჩენს ბაღში მოყვანილი ბოსტნეულით.

ყოველი დღე იწყებოდა ფიზიკური ვარჯიშითა და დილის ლოცვით. გაწერილი წესრიგის მიხედვით გავდიოდით ბუნებაში სუფთა ჰაერზე. ყოველდღიურად ვატარებდით ბიბლიის გაკვეთილებს და ვიქტორინებს, გამარჯვებულებს გადაეცემოდათ პრიზები. მოგებულ გუნდს ეძლეოდა





დასვენების უფლება, ხოლო წაგებული გუნდი ესმარებოდა მზარეულებს. ბავშვები შემართებით ასრულებდნენ მიცემულ დავალებებს. დღის განმავლობაში ერთობოდნენ სხვადასხვა თამაშებით: ფეხბურთით, კალათბურთით, ჩოგბურთით და სამაგიდო თამაშებით, ასევე ხატვით, ძერწვით და სამკაულების გაკეთებით. ვაწყობდით შეჯიბრებებს პაზლების აწყობაში.

ბანაკში მყოფი ბავშვების დაკვირვებამ მიჩვენა, რომ ისინი გახდნენ უფრო დამოუკიდებლები და თავდაჯერებულები. მათთვის ბანაკი იყო თავიანთი ნიჭის გამოვლინების და კომუნიკაციის უნარების საუკეთესო ადგილი. ბუნებასთან ურთიერთობით ისწავლეს გარემო ბუნებაზე ზრუნვა, მიიღეს შთამბეჭდავი პოზიტიური ემოციები და დაუვიწყარი მოგონებები.

ჩვენი ბანაკის სახელით დიდ მადლობას ვუხდით დავით ჯანდიერს და ვალენტინა მალლაკელიძეს. მათ ჩვენთან ბანაკში რამოდენიმე დღე გაატარეს და ჩართული იყვნენ ბავშვების აქტივობებში. ბავშვებმა მათგან ბევრი საინტერესო თემა მოისმინეს და ბევრი რამ შეისწავლეს. დიდი მადლობა ეპისკოპოს როლფ ბარაისს, რომელმაც მხარი დაგვიჭირა ბანაკის ჩატარებაში. ასევე მინდა მადლობა გადავუხადო თემურ ბარდაველიძეს და ვოვა ლიზუნოვს. უფაღს მადლობა ბანაკის მშვიდობიანად ჩატარებაში. მადლობა ჩემი ოჯახის წევრებს, რომლებმაც მიგვიღეს და უსასყიდლოდ გაგვატარებინეს ლამაზი დღეები.

ნანა კაპანაძე

სუპერგმირების ბანაკი

პირველი ნაკადი

სამი წლის შემდეგ ყვარელში ისევ გახდა შესაძლებელი საზაფხულო ბანაკის ჩატარება. პირველი ნაკადი ყველაზე პატარებს მასპინძლობდა და ჩვენმა გუნდმა შესანიშნავად მოახერხა, ბანაკი საინტერესო გამოსულიყო. პირველი ნაკადის თემა „სუპერგმირები“ იყო. ბიბლიური „სუპერგმირები“ ბიბლიის გაკვეთილებზე მრავალნაირი აქტივობით გავიცანიით და ვკითხეთ ბავშვებს, რამდენად შეიძლებოდა ისინი ჩვენი დროის სუპერგმირები ყოფილიყვნენ. ყველა აღაფრთოვანა წინასწარმეტყველ ელიას მოღვაწეობამ, განსაკუთრებით ცეცხლით ექსპერიმენტმა. ასევე თამაშმა ამ თემის გარშემო, რომლისთვისაც ბავშვებმა კოსტიუმები და დეკორაციები გამოიგონეს და დიდი ენთუზიაზმით ჩაერთნენ.

მონაწილეების უმეტესობა პირველად იყო ბანაკში, ამიტომ ყვარელში რამდენიმე ექსკურსია დაგვეგეგმეთ: მოვინახულეთ ილია ჭავჭავაძის და კოტე მარჯანიშვილის სახლ-მუზეუმები. ამინდმაც ხელი შეგვიწყო და შეძლებისდაგვარად ხშირად დავდიოდით ილიას ტბაზე, სადაც ბავშვები ცურავდნენ ან უბრალოდ წყალში თამაშობდნენ. მოვაწყვეთ დიდი





ექსკურსია ალავერდი-შუამთა-წინანდლის მიმართულებითაც, ამ უკანასკნელმა დიდი სიხარული და დადებითი ემოციები მოგვანიჭა და შესაძლებლობა მოგვცა, ახლობლებისთვის სუვენირები გვეყიდა.

ერთ დღეს ვითამაშეთ „ფორტ ბოიარდი“, რაც მონაწილეებისთვის ძალიან ემოციური აღმოჩნდა. ამ თამაშმა კარგი როლი შეასრულა ჯგუფური სულისკვეთების ჩამოყალიბებაში. თამაშის პრიზი და მთავარი მოვლენა რესტორანში ვახშამი იყო.

ჯამში ძალიან მრავალფეროვანი პროგრამა გამოგვივიდა მრავალმხრივი ინიციატივებით, ხელგარჯილობით, ინტელექტუალური თამაშებით, ჩრდილების თეატრით და სხვა. თუმცა ყველაზე დიდი სიამოვნება ჩვენ, პედაგოგებს და მზარეულებს ბოლო საღამოს გველოდა. ბავშვებს დაევალიათ, სუპერგმირებად გადაცმულიყვნენ და თავიანთი უნარები ეჩვენებინათ. არ გვეგონა, რომ სულ რამდენიმე საათში შეძლებდნენ შოუს მოხმადებას ცეკვებით, სიმღერებითა და ფლეიტაზე შესრულებით.

ბანაკის ბოლოს ყველას სამკერდე ნიშანი დაურიგდა სუპერგმირების ბანაკის მოსავლონრად.

ანა პოკამინსკაია

ყვარლის ბანაკი

მეორე ნაკადი: 15-25 ივლისი, 2022

ღვრის მოყოლა შემიძლია იმ შესანიშნავ გამოცდილებებზე, რომლებიც წელს ყვარელში დავაგროვე. პანდემიამ ბავშვების სულებზეც დატოვა კვალი, რაც ბანაკის დასაწყისში გუნდურ სულისკვეთებაზე აისახა: ბავშვები თავიანთ მობილურებს ვერ წყდებოდნენ და არ შეეძლოთ, ერთი გუნდი გამხდარიყვნენ. მერე თანდათან – ჯგუფური თამაშებით, მეცადინეობით და მოგზაურობით შევიცვალეთ. წელს მოვინახულეთ ალავერდის, შუამთის და ბოდბეს მონასტრები, დავტკბით წინანდლის და სიღნაღის სილამაზით, გავეცანით გურჯაანის ისტორიულ ადგილებს, მათ შორის გიორგი მახარაშვილის (ფილმიდან „ჯარისკაცის მამა“) ძეგლს. ჩემზე განსაკუთრებული შთაბეჭდილება მოახდინა ბავშვების დისკუსიებმა ბიბლიის გაკვეთილების და საღამოს ლოცვების დროს, როცა განვლილი დღის მოვლენებს ვაჯამებდით და ღმერთს ბედნიერი წუთებისა და გამოცდებისთვის ვმადლობდით. წელს ასევე გვესტუმრა კოლეგა მოსკოვიდან ვიქტორია მიტინა. შიგადაშიგ სირთულეებსაც ვაწყდებოდით, თუმცა ბავშვებმა მაღე ისწავლეს ერთმანეთის დახმარება და მხარში დგომა, რის შედეგადაც კარგი გუნდი ჩამოყალიბდა.

დიდი მადლობა ჩვენს სპონსორებსა და მთელ გუნდს, მზარეულებს, ასევე დასასვენებელი სახლის კომენდანტის გია გოგნიაშვილის ოჯახს და ჩვენს მძღოლს დათოს, რომელიც მრავალი წელია, ყველგან დაგვატარებს.

გაიანა მელქონიანი

უეიძლება ითქვას, რომ ბანაკმა წარმატებით ჩაიარა. ჩვენ ჯგუფში ბავშვები არა მხოლოდ რუსთავის სამრევლოდან იყვნენ, არამედ ბოლნისიდანაც. პროგრამა მრავალფეროვანი და მრავალსმომცველი იყო. ბევრი საინტერესო ექსკურსია მოვაწყვეთ, ვიყავით ტბაზე და პარკში, სადაც ბავშვებმა კალათბურთი ითამაშეს და ხელსაწყოებით ივარჯიშეს. კარგი ამინდი, სუფთა ჰაერი, არაჩვეულებრივი განწყობა ჩვენი დასვენების თანმდევი იყო. ამ 10 დღეში 4 დაბადების დღე აღვნიშნეთ და არავინ დაგვიტოვებია უყურადღებოდ. მზარეულები უგემრიელეს კერძებს გვიმზადებდნენ, ბავშვები მუდამ მაძღრები და კმაყოფილები იყვნენ. ბანაკის ხელმძღვანელობა ზრუნავდა წესრიგზე და ყველას



სახუქრებით ასარებადა. მე ბავშვებს ბიბლიის გაკვეთილების გარდა მათემატიკასაც ვასწავლიდი. მათ ჩვენთვის სიხარული მოჰქონდათ. იყო რამდენიმე შემთხვევა, როცა სასწრაფოს გამოძახებაც კი დაგვჭირდა, თუმცა – მადლობა ღმერთს – ყველაფერმა კარგად ჩაიარა.

შეუძლებელია ყველა იმ ემოციის გადმოცემა, რომელიც ყვარელში განვიცადეთ. განსაკუთრებით სასიხარულოა, რომ რუსთაველი და ბოლნისელი ბავშვები დამეგობრდნენ. რა თქმა უნდა, ადგილი ჰქონდა ურჩობასაც: ღამე დაძინება არავის უნდოდა, ღამე ხომ თავნებობის საჩვენებლად საუკეთესო დროა!

ბოლო დღეს გავემგზავრეთ ნეკრესში, სადაც ღამაზ ბუნებაში არაჩვეულებრივი დრო გავატარეთ. ტრადიციულმა სუფრამ მწვადებით, ცოცხალი მუსიკით, ცეკვებით, სიხარულით და ბუნების სილამაზით ყველა მოგვხიბლა და უკან დაბრუნებაც აღარ გვინდოდა. ყვარელი არაჩვეულებრივი ადგილია ღამაზი, კომფორტული სახლით, შესანიშნავი დიასახლისით ღალით, რომელსაც დაუუმეგობრდით კიდევ. კარგ გარემოცვაში დრო სწრაფად გადის, ასე მოხდა ჩვენ შემთხვევაშიც. ბოლოს მინდა ყველა ბავშვს ბედნიერი დარჩენილი არდადეგები ვუსურვო! ღმერთი იყოს თქვენი მფარველი!

თქვენი სუსანა ვარტიროსიანი

დაჭრილი ანგელოზი

ბავშვების შთაბეჭდილებები მესამე ნაკადის შესახებ

5-დან 14 აგვისტომდე ყვარელში საზაფხულო ბანაკის მესამე ნაკადი გაიმართა. ბანაკის თემას ანგელოზი, უფრო სწორედ კი „დაჭრილი ანგელოზი“ წარმოადგენდა. ორმა მონაწილემ თავიანთი შთაბეჭდილებები და ფიქრები გავვიზიარა.

იყო ერთი ბიჭი, სახელად იაკობი. დაბადებისას მფარველი ანგელოზი მიუჩინეს. თავიდან ყველა ბავშვის მსგავსად მასაც სწამდა ღმერთის, ბიბლიასაც კარგად იცნობდა. ცდილობდა, ცოდვები არ ჩაედინა, თუმცა ერთხელ ცოდვა გულში მოხვდა და საკუთარი ძმა გასცა. მიუხედავად ამისა, ღმერთმა ცოდვა შეუნდო და არ დასაჯა, რადგან იმედი ჰქონდა, რომ იაკობი დაფიქრდებოდა და აღარ შესცოდებდა. თუმცა იაკობი სცოდავდა და სცოდავდა და მალე ღმერთის რწმენაც დაკარგა. მფარველმა ანგელოზმა ის მიატოვა და დაჭრილ ანგელოზად იქცა, ის ბავშვებს შეეცოდათ და შეიფარეს.

გოგა ჯიოგვა, 12 წლის





ანა და ნინო დოლიძეების ნახატი

ყვარლის ბანაკში წასვლა ძალიან მინდოდა. წელს ეს ნატვრა შეემისრულდა. ჩვენი ჯგუფის თემამ “დაჭრილმა ანგელოზმა” დამაფიქრა: რატომ დაიჭრა ანგელოზი? ანგელოზების შესახებ პირველად ბებიასგან გავიგე, რომელმაც 31 დეკემბერს ელიზაბეტობა მომილოცა და პატარა ანგელოზი მაჩუქა, თან მითხრა: „ლიზპენ, ჩემო გოგო, დღეს შენი მფარველი ანგელოზის დღეა“. როცა გავიზარდე, დავიწყე ანგელოზების შესახებ ისტორიების კითხვა და მივხვდი, რომ ყველა ადამიანს ჰყავს თავისი მფარველი ანგელოზი, რომელიც მას იცავს და გასაჭირს არიდებს. მფარველი ანგელოზი მუდამ ჩვენს გვერდითაა და მთელი სიცოცხლის განმავლობაში გვეხმარება.

ბანაკის სახელწოდება მოსვენებას არ მაძლევდა. რატომ დაჭრილი ანგელოზი? როგორ შეიძლება დაჭრა ანგელოზი? ამბობენ, ყველა ადამიანს ორი ანგელოზი ჰყავსო: ერთი თეთრი და მეორე შავი. მარჯვენა მხართან მფარველი ანგელოზი ზის, მარცხენასთან კი დემონი, ეშმაკი. ანგელოზი და დემონი ადამიანის სულისთვის მთელი ცხოვრების მანძილზე ებრძვიან ერთმანეთს და თუ დემონს დაემორჩილება, ანგელოზს დაჭრი. ამიტომაც მოუწოდებს ღმერთი ადამიანებს, არ აწყენინონ მფარველ ანგელოზს, ის ხომ მუდამ გვეხმარება სირთულეების დაძლევაში ამ არც თუ ისე მარტივ ცხოვრებაში.

ლიზა სააკიანი, 14 წლის

ბაქოს მაცხოვრის სამრევლოს მოგზაურობა ტენგეალტიში 19. 06. 2022



ეაისში გერმანიაში მოკლესნიანი ყოფნისას ვილაცამ მომწერა სამრევლოდან: “ჩვენ როდის ვიმოგზაურებთ?” ბოლოს ეს შესაძლებელი გახდა, მართალია, არა გერმანიაში, არამედ ბაქოდან 200 კმ-ში, ქალაქ ყუბასთან მდებარე ლამაზ ადგილას.

ამ მოგზაურობას ჩვენი მრევლი დიდხანს ელოდა. პანდემიამ ცხოვრება ძალიან შეგვიზღუდა. გვიხარია, რომ

უკვე შეგვიძლია ღვთისმსახურებების ჩატარება ეკლესიაში, თუმცა დროა, ისევ ვიმოგზაუროთ, როგორც ადრე ვაკეთებდით ამას. გერმანულად ამბობენ: “ვინც მოგზაურობს, იმას მოსაყოლიც აქვს”. ყველას გვჭირდება გარემოს შეცვლა და განსაკუთრებით, ამის შესახებ სხვებისთვის მოყოლა. მოგზაურობას ფულიც სჭირდება და გვინდა მადლიერება გამოვხატოთ აზერბაიჯანის რელიგიების სახელმწიფო უწყების მიმართ, რომელმაც წელს პროექტებისთვის, მათ შორის, მსგავსი მოგზაურობისთვის, 5000 მანათი (დაახლ. 2900 ევრო) გამოგვიყო. მომდევნო პროექტები შემოდგომისთვის იგეგმება. ჩვენ მოგზაურობას ხელს აღარაფერი უშლიდა. შევუკვეთეთ კარგი კონდიციონერიანი ავტობუსი და ყველა წავიყვანეთ, ვისაც სურვილი ჰქონდა. ავტობუსში 50 ადგილი იყო. რა თქმა უნდა, ხორციელ კეთილდღეობაზეც ვიზრუნეთ და



რესტორანში მაგიდები დაგვჯავშნეთ. კვირას დილით ეკლესიის წინ შევიკრიბეთ. იმდენი ვიყავით, რომ ავტობუსი სულ გავავსეთ. მოვიდნენ ჩვენი მრევლის წევრები, პაკისტანელი სტუდენტები და სახელმწიფო კომიტეტის თანამშრომლები თავიანთ შვილებთან ერთად. ძალიან სასიამოვნო იყო სხვადასხვა თაობის ადამიანების დანახვა.

ლემანი, როგორც ჩვენი გიდი და სტალინა სამრევლოს საეკლესიო საბჭოს სახელით მოგვესალმნენ და გაუუღიქით გზას ბაქოს ავტობანით ყუბისკენ, რომელიც იმით გამოირჩევა, რომ იქ ცხოვრობენ ეგრეთ წოდებული “მთის ებრაელები”, მრავალი საუკუნის წინ დასახლებულები. შესაძლოა შემდეგი პროექტი სწორედ ყუბაში სტუმრობა იყოს ბაქოს იუდეურ თემთან ერთად. ამჯერად კი ყუბა უკან მოვიტოვეთ და კავკასიის მაღალი მთებისკენ ავიდეთ გეზი.

ჩვენს სამიზნეს წარმოადგენდა სოფელ ტენგეალტისთან მდებარე რესტორანი, რომელიც იმ ხეობის სახელს ატარებს, სადაც ველური ჩანჩქერი გადმოდის.

ყველანი რესტორნის ტერასაზე დაგვეგეს, საიდანაც ხეობაზე ულამაზესი ხედი იშლებოდა. ღვთისმსახურება ჩავატარეთ და ლამაზი სიმღერები ვიმღერეთ. ქადაგება იმას ეხებოდა, რომ ჩვენ ყველანი ერთნი ვართ და რომ მნიშვნელოვანია სხვისი გასაჭირის დანახვა და თანადგომა. ტერასაზე მალე ჩამოცხა, რადგან მზის სხივები პირდაპირ გვეცემოდა, თუმცა მალე ჩრდილი მოგვადგა. ღვთისმსახურება ღვთის კურთხევით დასრულდა, რომელიც ყველას გვაერთიანებს. სადილის შემდეგ სასეირნოდ წავედით. მოსაყოლი ბევრი გვექონდა. ჩვენ სამრევლო ცენტრში რემონტია, ამიტომ ერთმანეთს ნაკლებად ვხვდებით. ერთმა მრევლის წევრმა მომწერა, რომ ძალიან მოეწონა ერთად ყოფნა, ერთმანეთთან საუბარი და კონტაქტური ადამიანების გაცნობა. განსაკუთრებით სასიამოვნო იყო ბუნებაში ყოფნა.

ჩემზე ყველაზე დიდი შთაბეჭდილება მაინც მთის ჩანჩქერმა მოახდინა. რა ძალით მოიკვლევს თოვლის ნაღნობი წყალი გზას კავკასიის მთებში!

ნაშუადღევს ბაქოსკენ დავიძარით. სავსე დღის მერე კარგად დაგბრუნდით შინ. “იმოგზაურო, ნიშნავს იცხოვრო”, ამბობდა ცნობილი მეხდაპრე ჰანს-ქრისტიან ანდერსენი. ამ დღის მაგალითზე ნამდვილად ვეთანხმები მას.

პასტორი ვოლტჰარდ ლემკე, ბაქო

წალკა - ცაში გაეოკიდებული ბრილიანტი

რა თქმა უნდა, ბევრ ჩვენგანს მოგზაურობის ან ღირსშესანიშნაობების შესახებ გადაცემის ყურებისას ამ ადგილების მონახულების სურვილი უჩნდება, თუმცა ამას ვერ ახერხებს. გარკვეული მიზეზები, როგორცაა დრო, ფული ან ყოველდღიური პრობლემები ხშირად არ გვაძლევს ოცნებების ასრულების შესაძლებლობას. “ვმადლობდეთ უფალსა” - რამდენი რამისთვის უნდა ვმადლობდეთ ადამიანები უფალს! ყველაფერი, რაც ხდება, ღვთის განგებულებითაა დაშვებული და ეს ღამაში დღეც ერთ-ერთი მათგანია: ბოლნისის ევანგელიურ-ლუთერულმა სამრევლომ მოაწყო ექსკურსია ქვემო ქართლის ერთ-ერთ ულამაზეს მხარეში წალკა-თეთრიწყაროში. გეზი თავდაპირველად თეთრიწყაროს მუნიციპალიტეტის სოფელ ასურეთისკენ ავიდეთ, სოფლისკენ, რომელშიც გერმანელი კოლონისტები ჩამოსახლდნენ და შექმნეს კოპწია სოფელი ელიზაბეტბადი. მოვინახულეთ დღემდე შემორჩენილი ძველი გერმანული არქიტექტურული სტილით ნაშენი საცხოვრებელი სახლები და ახლად აღდგენილი ძველი ლუთერული ტაძარი, გზად ვეწვიეთ სოფელ ტბისთან არსებულ საკალმახე მუჟრნეობას ულამაზესი ხედებით. შემდეგ მივადექით წალკის მუნიციპალიტეტში სოფელ დაშბაშის მიდამოებში კანიონისებურ ხეობას, მწვანეში ჩაფლულ დაშბაშის ჩანჩქერს. ბოდიალის და თავგადასავლების მოყვარული ჩვენი წევრები არ შეუშინდნენ რელიეფის სირთულეს და თვალწარმტაც ჩანჩქერს საბილიკო გზებით მიადგნენ. შთამბეჭდავი იყო კანიონზე მოწყობილი 240 მეტრიანი შუშის ხიდი თავისი დაკიდული შუშის ბრილიანტით: შიგნით მოხვედრით ხვდები, როგორი უსუსური ხარ და როგორი დიადია დედა-ბუნება.

შემდეგ მარშრუტს ბერთას მამათა მონასტერი წარმოვადგენდა. იქ მყოფმა ბერებმა გვიამბეს მონასტრის შესახებ: იქ არსებული მცირე ზომის ბაზილიკური ტაძარი და ტაძრის ქვემოდან აღმოცენებული უხრწნელი წყალი განსაკუთრებულია იმით, რომ ამ წყალში ბინადრობენ კალმახები, რომლებიც გამოირჩევიან თავისი არაბუნებრივი ქცევით: ისინი არა ყველას, არამედ მხოლოდ მათ მიერ გამორჩეულ ადამიანს აძლევენ მოფერების საშუალებას. ამ წმინდა მონასტერში მრავალი ადამიანი მოდის რწმენით და ძალიან ბევრი ადამიანი განკურნებულა სხვადასხვა დაავადებებისგან. გასაოცარია ის ფაქტიც, რომ წყარო, რომელიც ტაძრის საძირკვლიდან



აღმოცენდება ნაკურთხი წყლის მსგავსად არ იხრწნება, ყოველი ადამიანი განსაკუთრებულ სიმსუბუქესა და სულიერ სიმშვიდეს განიცდის წყალში განბანვის დროს.

ჩვენი მარშრუტი გაგრძელდა ფარავნის ტბისკენ, რომელიც წმინდა ადგილია მთლიანად საქართველოსთვის. თავისი მნიშვნელობით ის ანალოგიურია უძველეს დედაქალაქ - მცხეთასთან. ფარავნის ტბის სანაპიროებიდან დაიწყო წმინდა ნინომ თავისი გზა საქართველოს გარშემო. აქედან დაიწყო საქართველოს გაქრისტიანება.

და ბოლოს, მართლაც წალკის მუნიციპალიტეტის მთელი ტერიტორია მნიშვნელოვანია თავისი კულტურული მემკვიდრეობით, ბუნების ძეგლებითა და არქეოლოგიის თვალსაზრისით, მაგრამ უმშვენიერესია მდებარეობაზე შეფენილი მცენარეულობა, ფერადი, ჭრელი მთის ყვავილები, რომლებიც თითქოს ხელს გვიქნევდა და გვემშვიდობებოდა სასიამოვნოდ დაღლილ სტუმრებს.

ნაზი ლონდარიძე

ბატონი დოქ. ჰენრიხ უეზერის, კვირფასი მოქალაქის და მემკვიდრის სსოპნას

„ნეტარია კაცი, რომელიც არ მისდევს უღმრთოთა რჩევას და ცოდვილთა გზას არ ადგას. არის ის წყლის ნაკადებთან დანერვილ ხესავით, თავის დროზე რომ იძლევა ნაყოფს და არ დაჭკნება ფოთოლი მისი“ (1. ფსალმუნის მიხედვით)

28 ივლისს 84 წლის ასაკში ჰერმანსბურგში დოქ. ჰენრიხ შეფერი გარდაიცვალა. ის 2008 წელს სულ რამდენიმე თვე – გაზაფხულიდან შემოდგომამდე მსახურობდა ჩვენთან პროპსტის რანგში, თუმცა ამ მცირე დროში მრავალი სასიკეთო რამ გააკეთა და კარგი მოგონებები დაგვიტოვა. პროპსტ შეფერი გულისხმიერი და თბილი ადამიანი იყო, სახეზე გულწრფელი ღიმილით და კარგი იუმორით უცებ შეეძლო ნდობის მოპოვება. ვიკარიატის დროს ჩემი მენტორი, ანუ სასულიერო ხელმძღვანელი გახლდათ და მე მისი უსაზღვროდ მაღლიერი ვარ იმ არაჩვეულებრივი რჩევებისთვის, რომლებიც სამღვდლო მსახურების დასაწყისში ძალიან მეხმარებოდა. ჩვენი მეგობრობა მომდევნო წლებშიც გაგრძელდა და ერთმანეთს სიამოვნებით ვუზიარებდით მოსაზრებებს ბიბლიურ თემებზე.

პროპსტმა შეფერმა დიდი წვლილი შეიტანა ჩვენი ეკლესიის საკონსტიტუციო დოკუმენტების განვითარებაში. მისი ინიციატივით 2008 წლის 5 ივლისს სელეს III სინოდის რიგგარეშე სხდომაზე მიღებული იქნა გადაწყვეტილება სელეს კონსტიტუციის და სამრევლოების წესდებების ინკლუზიური ენით ინტერპრეტირების შესახებ. ამგვარად, ყველა თანამდებობაზე ამიერიდან ქალებიც მოიაზრებოდნენ. ამით კი შეიქმნა ჩვენს ეკლესიაში ქალი პასტორების მსახურების სამართლებრივი საფუძველი.

საქართველოსთვის მძიმე დღეებში, 2008 წლის აგვისტოს ომის პერიოდში პროპსტ შეფერის ინიციატივით ჩვენი სამრევლოები დაეხმარა სამხრეთ ოსეთიდან დევნილებს გერმანიიდან მიღებული შემოწირულობებით. დიდი გამბედაობა იყო საჭირო იმისთვის, რასაც ის თავად აკეთებდა: საკუთარი მანქანით მიდიოდა კონფლიქტის რეგიონებში, პირადად ხვდებოდა დევნილებს და ესაუბრებოდა მათ, რათა სულიერი თანადგომა აღმოეჩინა.

ჰენრი და ევა შეფერები წარმოუდგენლად შეკრული წყვილი იყვნენ. მათ მთელი ცხოვრება უყვარდათ ერთმანეთი და პატივს სცემდნენ, მხარში ედგნენ და აძლიერებდნენ ერთმანეთს, ღვთის და მოყვასისადმი ნდობა ჰქონდათ ყველგან, სადაც არ უნდა გაეგზავნა ისინი ღმერთს. გერმანიის მთავრობამ ჰენრის შეფერს ეთიოპიაში ომის და შიმშილობის დროს თავგანწირული მსახურებისთვის გერმანიის ღირსების ორდენი გადასცა.

ძნელია ცრემლების გარეშე წაიკითხო ის სიტყვები, რომლებიც ჰენრის შეფერმა გარდაცვალებამდე ორი დღით ადრე ინტენსიური თერაპიის განყოფილებაში საკუთარი ხელით დაწერა: „გულის სიღრმემდე ვფიქრობ თქვენზე ყველაზე. თქვენი ჰენრიხი“. სიცოცხლის უკანასკნელ წუთებში ეს მოსიყვარულე ადამიანი თავის ახლობლებზე, მისთვის ძვირფას ადამიანებზე – მეუღლეზე, შვილებზე, შვილიშვილებზე, ნათესავებზე ფიქრობდა, ვინც მასთან იყო და მათ გამხსნევენ და ნუგეშისცემას ცდილობდა.

ეს სიტყვები მის ყველა ნაცნობს ეხება. ყველას, ვისაც ის ახსოვს, ვისაც მისი გარდაცვალების სევდიანმა ამბავმა გული დაწყვიტა. ჩვენც ვფიქრობთ თქვენზე, ძვირფასო ჰენრიხ. და თქვენს გვერდით ვართ, ძვირფასო ევა, თანაგიგრძნობთ თქვენს მწუხარებაში და თქვენთან ერთად ვლოცულობთ.

თავის სამკვლევარო წერილში ევა შეფერი წერს, რომ მისი მეუღლე ჩვენს მოგონებებში უნდა დარჩეს ადამიანად, რომელიც “გახარებული გაუდგა თავის გზას” (მოციქულთა საქმენი 8,39). მე მწამს, რომ ჰენრის შეფერი, რომელიც მთელი ცხოვრება სიხარულს ანიჭებდა ადამიანებს და თავადაც ხარობდა, უფლისკენ მიმავალ გზას, მარადისობისკენ მიმავალ გზას გახარებული აგრძელებს.

პასტორი ირინა სოლეი



ეკითხვების წერილი

გამოცხადება

ქვემოთ, რაც თბილისის შერიგების ეკლესიაში დაგვივარ, ყოველი კვირა სიხარულითაა სავსე. ეპისკოპოს როლფ ბარაისის, პასტორების ირინა სოლეის, ვიქტორ მიროშნიჩენკოს, ალბინა ზოტოვას და მქადაგებელ თემურ ბარდაველიძის მოსმენისას მათ მიერ ჩატარებული შესანიშნავი მუშაობის მოწმე ვხდები. ღვთის კეთილი მაცნეები ღვთისმსახურებაზე ბიბლიის ღვთიურ გზაწინადასვლას გადმოგვცემენ და ჩვენს სულებს აძლიერებენ. ისინი ღმერთისკენ მიმავალ გზაზე გვატარებენ ორღანის და ვიოლინოს, ან სადღესასწაულო ტრომბონების და საქართველოს დამსახურებული არტისტის ნატალია ჩაგანავას გუნდის სიმღერის თანხლებით.

მე ღმერთის მადლობელი ვარ ჩემი ეკლესიაში მოყვანისთვის. აქ გარს მაკრავს ზრუნვა, გულისხმიერება და ეკლესიის და ღვთისმსახურების თანამშრომლების თანამგრძობი გულები.

განსაკუთრებით მინდა აღვნიშნო ელენა მანუკოვას, მადონა ურკევიჩის და მარია გოცადის მიერ ჩემდამი გამოხატული თანაგრძობა. როდესაც გულის ინფარქტი დამემართა, დიდი სიყვარულით ზრუნავდნენ ჩემზე და გაჭირვებაში არ მიმტოვეს. ყველა ცდილობდა, მხარში ამომდგომოდა, რომ სწრაფი გამოჯანმრთელების იმედი არ დამეკარგა. შეიძლება ამის დაფიქრება? არა! მთელი გულით მადლობა მათ.

მიყვარს ჩვენი ეკლესია, რომელიც არა მარტო სამსახიერი ღმერთის სიყვარულს ემსახურება, არამედ სიტბოს და თანაგრძობასაც გვიზიარებს. მადლობელი ვარ ეკლესიის ყველა თანამშრომლის!

დაე, ჩვენი რწმენა იესო ქრისტეს მიმართ არასოდეს დამარცხებულიყოს! მთელი გულით ვუსურვებ ჩვენს შერიგების ეკლესიას მშვიდობას, კეთილდღეობას და გაფურჩქნას. ღმერთი იყოს ჩვენი მფარველი. ამინ.

სვეტლანა ჩოჩიყვა, თბილისის სამრევლოს წევრი

დაბადების დღეს ვულოცავთ!



თბილისის სამრევლოს სახელით მთელი გულით ვულოცავთ დაბადების დღეს ჭკვიან და მხიარულ **მიშა შრეპინს!**

უკვე რამდენიმე წელია, მიშა მამაკაცთა კლუბს უდგას სათავეში. ის გახლავთ თბილისის შერიგების ეკლესიის სამრევლო საბჭოს აქტიური წევრი და ყველა საეკლესიო ღონისძიების მონაწილე.

მადლობა, მიშა, შენი ენთუზიაზმისთვის, კარგი იდეებისთვის და კეთილსინდისიერებისთვის! გისურვებთ ჯანმრთელობას, სიცოცხლის ხალისს, ოჯახურ კეთილდღეობას და წარმატებას ყველაფერში! დმერთმა დაგლოცოს, რათა მომავალშიც წყალობა იყო ამდენი ადამიანისთვის შენს გარშემო და ეკლესიაში.

ელენა მანუკოვა

ჩემი ნახალოვკა

რა უცნაური სახელია, არა? ნახალი-და-ლოვკა. ანუ ქართულად რომ ვთარგმნოთ, თავხედი-და-მოხერხებულნი. ასე მოიხსენიება ის უბანი, სადაც მე ჩემი ბავშვობის ბედნიერი წლები გავატარებებოდა ნადეჟდა ზაიდელის სახლში. ეს მუშათა უბანი სოფლიდან ჩამოსული უსახლკარო გლეხებით ყოფილა დასახლებული, რომლებსაც რკინიგზაზე და რკინიგზის დეპოში დაუწყიათ მუშაობა შავ მუშებად და შემდგომში მუშათა კლასად ჩამოყალიბებულან. მე-19-ე საუკუნის ბოლო წლებში ჩამოსახლებულებს სახლები ანუ ქოხები ამ მიდამოებში, მახათის მთაზე ისე სწრაფად აუშენებიათ, რომ მალე გარშემო მთელი ბორცვები დაუკავებიათ. რასაკვირველია, ეს უკანონო მოქმედება ქალაქის მთავრობას შეუმჩნეველი არ დარჩენია და შეიარაღებული პოლიციის დანაყოფებიც გამოუგზავნია ამ უკანონობის ასაღკვეთად. მაგრამ არაფერი არ გამოსვლიათ. ნახალოვკელებს დიდსა თუ პატარას ქვები დაუშენიათ და კბილებამდე შეიარაღებული პოლიციელები კუდაბზუებულნი გამოურეკიათ. ქალაქის თავს უბრძანებია პოლიციისათვის, არავითარ შემთხვევაში იარაღი არ ეხმარათ. პოლიციის შეტევები 4-ჯერ განმეორებულა, თუმცა უშედეგოდ. საბოლოოდ საქმე ქალაქის სათათბირომდე მისულა, ქალაქის “დუმამდე”, რომელსაც თვით გენერალი, კნიაზ არღუთინსკიცკი დასწრებია. დუმაში საკითხი განხილულა ჯარის გამოყენების შესახებ ამ უმსგავსობის აღმოსაფხვრელად. რასაკვირველია, საკრებულოში ამ დასმულ კითხვაზე პასუხი ერთსულოვანი იქნებოდა, რომ არა ერთი გარემოება. ახალგაზრდა დეპუტატს საქმის გარჩევამდე სიტყვა უთხოვნია: “ნება მომეცით, ბრწყინვალე საზოგადოებავ, წაგიკითხოთ პირველი ქართველი ქალი მწერლის ეკატერინე გაბაშვილის პატარა მოთხრობა სათაურად “მშიერაძის ოჯახი”, და საკრებულოს წევრებს ნებაც დაურთიათ. ამ მოთხრობას ჩემი მკითხველი ფილმიდან „მაგდანას ლურჯა“ იცნობს. შესაძლებელია ბევრმა თქვენგანმა არც კი იცოდეს, რომ ეს ამბავი აქ, ნახალოვკაში მოხდა. აქ იპოვნეს ობოლმა ბავშვებმა სახედარი, რომელიც მომაკვდავი, ჯან წართმეული, მენახშირე სოვდაგარმა ხრამში მოისროლა, ხოლო ობოლმა ბავშვებმა ვირი იპოვნეს და დედასთან სახლში მიათრიეს, თითქმის მომაკვდავი. მოუარეს, გამოკვებეს, ფეხზეც წამოაყენეს და გაჯანსაღებული დედის

სამსახურშიც ჩააყენეს მაწვნებით სავსე ხურჯინის ქალაქში სატარებლად. მაგდანას ესლა უფრო მეტი მაწონი დაჰქონდა ქალაქში და, რასაკვირველია, უფრო მეტ ფულსაც შოულობდა თავისი ობლების გამოსაკვებად.

ერთ დღესაც მენახშირემ ქალაქში თავისი გადაგდებული ვირი ამოიციწო და მაგდანას სასამართლოში უჩივლა, ვირი ჩემიაო. მოთხრობაში მეფის სასამართლო, რასაკვირველია, ვირს ობლებს უბრუნებს, მაგრამ საბჭოეთმა ყველაფერი თავდაყირა დააყენა და ვირი კინოფილმში მენახშირე კაპიტალისტს დაუბრუნა. აქაც კი საბჭოეთმა ბავშვების სათუთი გულები არ დაინდო და ვინ იცის, რამდენი ბავშვის მგრძნობიარე გული აატირა იმ კადრების ყურებაში, როდესაც სასამართლოს გარეთ, საშინელ კოკისპირულ წვიმაში გასიებული, თავხედი კაპიტალისტი მენახშირე ლურჯას ართმევს ობლებს.

როდესაც დეკუტატმა მოთხრობის წაკითხვა დაასრულა, დუმაში დავა აღარ გაგრძელდებულა. სათათბირომ და თვით გენერალმაც ერთსულოვნად მუშათა კლასს დაუჭირა მხარი. უკანონო დასახლება კანონიერად სცნეს. რა იცოდნენ მაშინ დეკუტატებმა და თვით გენერალმაც კი, რომ სწორედ ეს მუშათა კლასი, რომელიც ერთ ხმად დაინდეს, არც მათ და არც მათ ოჯახებს, არც ისე შორეულ მომავალში არა თუ დაინდობდა, არამედ ძირ-ფესვიანად გაანადგურებდა.

მაგრამ მე ნახალოვკა და მასთან ერთად „პერეხადნოი“ ანუ „ვაგზლის ხიდი“ სულ სხვა რამეს მაგონებს, რის მოყოლასაც ახლა ვაპირებ, ჩემო მკითხველო. „პერეხადნოი ხიდის“ ბოლოში, ნახალოვკის მხარეს ტრამვაი ოთხი ნომრის გაჩერება იყო, რომელსაც ჩოდრიშვილის ქუჩა ნომერ 34-ში, სადაც ბებია ცხოვრობდა, მე და მამა მიყვავდით. ზედ გაჩერებასთან აისორ სერგო ბიძიას ფეხსაცმლის მწმენდავის ბუტკა ედგა. იმ უფერულ და ჩაკეტილ დროს, როდესაც ყველაფერი მუქი ან წითელი იყო და ყველას ყველაფრის ეშინოდა, აისორ სერგოს თავისი ბუტკა ფერად-ფერადი, სხვადასხვა ჟურნალ-გაზეთებიდან ამოჭრილი სურათებითა და მოყვარული ფოტოგრაფების ფოტოებით მოერთო. მახსოვს, გაჩერებაზე მდგომი მე და მამა როგორ ვათვალიერებდით ფოტოსურათებს. მამა მიყვებოდა ფალავნებზე, სპორტსმენებზე, უცხოურ „ტრაფეინი ფილმების“ (ასე ეძახდნენ ომის დამთავრების შემდეგ შემოტანილ უცხოურ ფილმებს) მსახიობებზე, ადამიანებზე, რომელთა ფოტოსურათებიც იყო გამოფენილი. დღესაც მიკვირს, აისორ სერგო ძიას, რომელიც თავის დროზე ფალავანი ყოფილა, როგორ არ ეშინოდა ამ სურათების

გამოფენა იმ დროში, როცა ყველას ყველაფრის შიში ჰქონდა. ერთხელაც მახსოვს, მამას ვკითხე მადლა კუთხეში გამოკრულ ორ მომდიმარი ბიჭის სურათზე: „ხომ არ იცი ვისია“. „როგორ არა, ეს ნახალოვკელი გერმანელი პეშკაა და მისი მეგობარი ხიშტო აზდარიდი“ - მიპასუხა მამამ და გააგრძელა: „პეშკა“ ეს სახელი ლევან ზაიდელს ბელამინოვის სკოლაში კლასელებმა შეარქვეს. ჭადრაკის თამაში უყვარდა. ნიჭიერი იყო, ხუთებზე სწავლობდა, დაუზარელი, მშრომელი, მოწესრიგებული, ნამდვილი გერმანელი. მაგრამ პეშკას მომავალი 1941 წელს მთლიანად შეიცვალა. მისი ოჯახი და თვითონ პეშკაც შორეულ ყაზახეთში გადაასახლეს. მაგრამ ლევანმა გამოქცევა მოახერხა, არ ვიცი, როგორ. მახსოვს, ბებიანეში ყვებოდა: 1942 წელს ღამით ჩვენთან მოვიდა, მაგრამ არ დარჩენილა, მიზეზი ბებიას სახლის გარეთა კედელზე წაუკითხავს: „სიკვდილი ფაშისტებს“. ალბათ შეშინდა, მაშინ ასეთი დრო იყო. პეშკა დაიკარგა. მაგრამ როგორღაც ვიგებდით მის ამბებს, ხომ იცი, თბილისი პატარაა, მითუმეტეს მაშინ. თავს როგორ ინახავდა? სამუშაოდ აბა სად წავიდოდა, გამოქცეული, უპასპორტო. მოკლედ, ქურდობას მიჰყო ხელი. ამაშიც ნიჭიერი გამოდგა. სულ იმალებოდა. და, აი საოცრება: 1945 წელს პეშკა ისევ გამოჩნდა. სულ სხვა სახელითა და გვარით, „ლემჩენკოთი“ გაპიწიკებული, კოსტად ჩაცმული. მიზეზი: სიყვარული. ერთი ნახალოვკელი გოგო შეჰყვარებოდა. თვითონ ვაგონშემკვთებელ ქარხანაში დაეწყო შავ მუშად მუშაობა. ჩვენთან მოვიდა. მხიარულად გამოიყურებოდა, ეტყობოდა, სიყვარულს შეეცვალა. თვალები სულ უბრწყინავდა. მეუბნებოდა: ნახე, ვალიკო, ეხლა ჩემს ცხოვრებას სულ სხვანაირად ავაწყობ, მალე ქორწილშიც დაგპატიუებთ, თქვენ არ იცით, რა გოგოაო. ამ სიტყვებით დაგვშორდა ბედნიერებით სავსე. ჩვენც გვიხაროდა. მაგრამ ეს სიხარული დიდხანს არ გაგრძელდა. ის ისევ დაიკარგა. 1953 წელს მის მეგობარს აზდარიდს შევხვდი. პეშკა მოვიკითხე, გაუკვირდა: „არ იცით, რომ პეშკა კაი შვიდი წლის მკვდარიაო.“ ელდა მეცა. „პეშკა იმ საღამოს თავის შეყვარებულთან თაიგულითა და ბეჭდით მიდიოდა დასანიშნავად. აი აქ გაჩერებაზე ვიდექით, ასე 6 საათი იქნებოდა, სამსახურის დამთავრების დრო. გაჩერებაზე უამრავი ხალხი ლოტკინის 4 ნომერ ტრამვაის ელოდებოდა. ხომ იცი, ქურდობისათვის საუკეთესო დროა. აქვე ჩვენს ახლოს, თეთრ ფორმაში გამოწყობილი მილიციონერი იდგა და საუჭვო თვალთ გვათვარიელებდა. მგონი, პეშკა იცნო. ამ დროს პეშკამ მანიშნა,

ხიშტო იქით ვაიხედე, ხედავ იქ ქურდი ქალს გაღესილი ხუთკაპიკიანით ჩანთას უჭრისო. ვიცი, აქ აურზაური ატყდება და ჩვენც შარში არ გავეხვიოთო. ჯობია აქაურობას გავეცალოთო.“ არ ჰქონდა პეშკას სიტყვა დასრულებული, ქალმა იგრძნო, ჩანთას რომ უჭრიდნენ და ყვირილი მორთო. მე ნელი ნაბიჯით მალლა “ბერიას“ მაღაზიისაკენ ავუსხვიე, ხოლო პეშკა „პერესხადნოსკენ“ გაიქცა. საეჭვოდ მოთვალთვალე მილიციონერი, რომელიც პეშკას თვალს არ აშორებდა, პეშკას დაედევნა, ქურდი ნამდვილად ის ეგონა. მილიციონერს შუა ხიდზე დაუძახნია, შეჩერდიო. პეშკა არ შეჩერებულა, ალბათ უფიქრია, თუ დამიჭირეს, ძველსაც გამიხსენებენ და პასპორტის სიყალბესაცაო. მილიციონერი პეშკას ვერ დასწევია, შუა ხიდზე მაუზერი უსვრია. ტყვია პეშკას შიგ გულში მოხვედრია და თაიგულ ჩაკრული იქვე გარდაცვლილა. ჩვენმა ბიჭებმა დავიტირეთ და დავასაფლავეთ „ძველ კუკიაზე“. ის თაიგული და ბეჭედიც ორივე თან ჩავაყოლეთ“. უსიტყვოდ დავეშორდი. ისიც კი არ გამხსენებია, რომ მეკითხა, საფლავი მაინც მაჩვენეთქო“. ცრემლნარევი ხმით დაასრულა მამამ. მეონი ტიროდა, გულში ტიროდა.

1960 წელს ხრუშოვმა რეპრესირებულები დააბრუნა. დააბრუნა სამშობლოში, მაგრამ არა თავიანთ ქალაქებში და არც თავიანთ საცხოვრებელ სახლებში, არამედ სოფლებში, ერთ ოთახიან ბარაკებში. ალბათ ფიქრობდა, მაინც ფაშისტები არიანო. დაბრუნდა პეშკას ოჯახიც ახალდაბაში. ვიდას ახსოვდა ნახალოვკელი პეშკა. ოჯახს წინ მძიმე დღეები ელოდა; არა ნაკლებ მძიმე და შეურაცხმყოფელი, ვიდრე შორეულ ყაზახეთის სტეპებში. ასე დაიკარგა პეშკას საფლავიც, დედის ცრემლებისაგან დაუტირებელი. დაუტირებელი, როგორც მრავალი გერმანელისა კავკასიაში.

უფლის კურთხევა და მშვიდობა არ მოგაკლოთ ღმერთმა. მომავალ შეხვედრამდე.

თემურ ბარდაველიძე



ИЗРЕЧЕНИЕ НА СЕНТЯБРЬ

Интернет полон наставлений и советов по любому поводу. Каждый, кто желает, распространяет свои суждения и житейскую мудрость, которые часто не являются таковыми. И чаще всего их сложно классифицировать и оценивать.

Ведь мудрость связана с жизненным опытом, который был осознан, и если ему суждено стать затем житейской мудростью, то он может быть, в принципе, перенесен на другие ситуации или в жизнь других людей. Подобная житейская мудрость содержится в изречении на сентябрь, взятом из Книги премудрости Иисуса, сына Сирахова. Лютер причислил эту книгу к так называемым апокрифам, т.е. второстепенным книгам Библии:

ЛЮБОВЬ К ГОСПОДУ – СЛАВНАЯ ПРЕМУДРОСТЬ (СИРАХ 1:14)

Мне нравится, что Иисус, сын Сирахов не только говорит об одной мудрости, но и признает, что существует много мудростей, и на самом деле его книга – это целый сборник мудростей. В то же время, он объясняет, что является для него самым важным понятием – это любовь к Богу. Об этом он пишет в самом начале своей книги. Это почти как заглавие. И мне нравится, как он об этом пишет – как о самой прекрасной, славной премудрости. Я об этом пишу, как о самой важной мудрости (и здесь перед моим внутренним взором возникает поднятый указательный палец).

Прекрасное оказывает на нас совершенно иное воздействие, волнует нас совершенно иным образом и открывает совершенно другие измерения. Прекрасное по-своему влияет на жизнь, и, тем самым, Иисус, сын Сирахов говорит о том, что для него эта самая прекрасная мудрость связана с нашей жизнью. Любовь также изначально связана с жизнью. Однако, Иисус, сын Сирахов, говоря о любви, не имеет в виду влюблённость или эротическую любовь – для этого в греческом языке есть отдельное слово. У Иисуса, сына Сирахова здесь написано слово *агаре*, то есть любовь, как почитание человека, с которым мы считаемся больше всего. Считаться с Богом, с Его любовью и Его действиями в моей жизни, считать, что Бог является частью моей жизни — вот самая прекрасная мудрость. И это также оказывает прямое влияние на мою жизнь, на то, как я её проживаю и что испытываю. Я желаю всем нам, чтобы и мы в нашей жизни испытали любовь к Богу, как самую прекрасную мудрость и передали это другим.

Епископ Рольф Барайс

ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ НОВОГО КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРА БОЛНИСИ В СТАРОМ ДОМЕ СЕЛЬСКОГО СТАРОСТЫ КАТАРИНЕНФЕЛЬДА 20 МАЯ 2022 Г.

Это было счастливое совпадение, что я в это время снова был в Грузии и смог участвовать в этом мероприятии, тем более, что дело касалось и меня, как бывшего епископа Евангелическо-лютеранской церкви в Грузии и на Южном Кавказе, а также как одного из основателей Ассоциация сохранения немецкого культурного наследия на Южном Кавказе! Подобно другим объединениям и организациям, играющим важную роль в культурной жизни сегодняшнего Болниси, Лютеранская церковь, будучи, вероятно, самой старой и уважаемой в Грузии, с ее более чем двухсотлетней историей, по праву обрела свое место в новом культурном центре, рядом с офисом, который также используется Ассоциацией.

Старый дом сельского старосты, безусловно, является не самым красивым из трех сотен до сих пор существующих домов в Катариненфельде, которым часто грозит обрушение. Однако, он принадлежит городу и находится в его распоряжении, в отличие от других зданий, имущественная принадлежность которых часто остается невыясненной. Дом расположен в старом центре города, по соседству с бывшей церковью, которая будет отреставрирована, как только находящийся там спортивный центр перейдет в новое здание.

Реставрация дома старосты, долгое время пустовавшего, стала, в конечном итоге, результатом хорошего и успешного сотрудничества муниципалитета Болниси и посольства Германии, выделившего значительные денежные средства для содействия немецко-грузинскому культурному проекту, а также Ассоциации, координировавшей ремонтные работы внешнего фасада.

Погода была хорошая, отремонтированные помещения сверкали яркими красками, когда председатель парламента Грузии Шалва Папуашвили вместе с послом Германии Хубертом Книршем, в присутствии других депутатов, мэра и представителей города и объединений, а также профессора Оливера Райзнера, основателя Ассоциации, открыли новый культурный центр в большом зале на первом этаже. Посол обратился к жителям Болниси с просьбой проявить собственную инициативу для использования и обустройства



нового помещения. Посольство готово в будущем поддерживать дальнейшие проекты по реставрации и использованию зданий старого Катариненфельда, если такие проекты будут выполняться, в первую очередь, за счет собственных средств. Таким образом, Болниси снова мог бы стать важным местом для проведения немецко-грузинских встреч в регионе, столь богатом традициями.

В конце мероприятия во дворе нового культурного центра всех ожидал легкий завтрак, т.н. «фуршет», во время которого можно было пообщаться друг с другом. Мне недоставало музыки, без которой, безусловно, в подобных случаях не обходилось в Катариненфельде. На фотографиях того времени, висевших на стене, были изображены певческие хоры и духовые оркестры. В зале стояло пианино, на котором композитор и винодел Леван Кухчишвили энергично музицировал в ожидании мероприятия. Также детский хор лютеранской общины разучил песни, посвященные этому праздничному событию, но, к большому разочарованию его участников, выступление не состоялось. Однако, реставрация дома старосты, несомненно, обогатит Болниси новыми возможностями.

Ханс-Иоахим Кидерлен

БУДЬТЕ ГОТОВЫ К ПОЗИТИВНЫМ ПЕРЕМЕНАМ...

**«ИБО ТОЛЬКО Я ЗНАЮ НАМЕРЕНИЯ, КАКИЕ ИМЕЮ О
ВАС, ГОВОРИТ ГОСПОДЬ, НАМЕРЕНИЯ ВО БЛАГО,
А НЕ НА ЗЛО, ЧТОБЫ ДАТЬ ВАМ БУДУЩНОСТЬ
И НАДЕЖДУ»**

(Иеремия 29:11).

Так начались в общине Болниси изменения и исполнение планов Господних. После долгого ожидания был подписан меморандум о сотрудничестве между Культурным центром муниципалитета города Болниси и Ассоциацией сохранения немецкого культурного наследия на Южном Кавказе, а также заключен договор с епископом Евангелическо-лютеранской церкви в Грузии, на основании которого болнисская община может использовать помещения в здании на улице Царя Парнаваза, 14 в Болниси.

Любые изменения – очень важная и совершенно нормальная часть жизни. И если мы их принимаем, наша жизнь становится намного проще. Избежать изменений, особенно в постоянно меняющемся





современном мире, достаточно сложно, ведь без изменений человек не может развиваться и идти в ногу с современным миром. Если отвергать изменения, то это может привести к упущенным возможностям. Любое изменение вызывает эмоции, поскольку оно связано с неопределенностью.

У нас был страх ожидания, ибо мы не были уверены, что мы приспособимся к новой среде и к новым людям, с которыми мы будем совместно работать. Поскольку это не было только сменой здания, но и было, можно

сказать, новым рождением нашей общины, новым знакомством общественности с ней: кто мы? чем занимаемся? Было много вопросов и вызовов... Помимо эмоций, хочу отметить нечто важное: в этих помещениях ощущается дыхание истории. Эти старые стены, улицы, дома словно возвращают нас опять в старые времена, в события столетней давности, которые неразрывно связаны с современностью.

В этом Культурном центре очень разнообразные помещения. Каждое воскресенье в нашем распоряжении находится актовый зал, в котором мы можем проводить наши богослужения. Это особенно важно в церковные праздники, так как мы часто встречаем гостей и туристов, а также проводим занятия и мероприятия с учениками воскресной школы.

Меняется всё: погода, время, весь мир и люди. В наших силах замечать изменения, принимать их, жить с ними и использовать на пользу себе и обществу. Именно это делает нашу жизнь интересной. Здесь я хотела бы вспомнить одну историю: «Однажды ученик спросил своего мастера: 'Как долго мы должны ждать изменений к лучшему?' Мастер ответил: 'Если ты ждёшь, то очень долго!'».

Не бойтесь перемен, ведь они делают нашу жизнь реальной. Главное. не избегать этих перемен, не терять драгоценное время, чтобы двигаться к поставленной цели.

Нази Лондаридзе, председатель совета общины в Болниси

МЕЖРЕЛИГИОЗНЫЙ ШАХМАТНЫЙ ТУРНИР



16 и 17 июня во “Дворце шахмат” по инициативе Государственного агентства по делам религий и Федерации шахмат Грузии был проведен первый межрелигиозный чемпионат Грузии по шахматам. В мероприятии приняли участие представители и прихожане различных Церквей и других религиозных сообществ, зарегистрированных в Грузии.

В основе этой инициативы лежит решение Министерства образования о введении урока шахмат в качестве обязательного предмета во всех государственных школах в следующем учебном году.

Члены мужского клуба нашей церкви Примирения в Тбилиси также участвовали в турнире и с успехом заняли 4-ое место. Мы гордимся нашим мужским клубом!

Заза Вашакмадзе, председатель Государственного агентства по делам религий, и Георгий Гиоргадзе, президент Федерации шахмат Грузии, вручили победителям награды, а также поблагодарили всех за участие.



ДИАКОНИЯ ЗЕМЛИ ПФАЛЬЦ. АКТУАЛЬНЫЕ НОВОСТИ. 18.07.2022

СОЗВУЧИЕ ВЕРЫ, ЛЮБВИ И НАДЕЖДЫ

Праздничное богослужение, посвященное 29-й акции «Надежда для Восточной Европы» под лозунгом «Укреплять надежду».

ШПАЙЕР. В воскресенье в Мемориальной церкви протестации в Шпайере состоялось праздничное богослужение, посвященное 29-ой акции «Надежда для Восточной Европы» под лозунгом «Укреплять надежду». В центре внимания в этом году была Грузия.

В каждом звуке богослужения слышалась надежда. Музыкальное сопровождение богослужения осуществили грузинский хор «Глория» под руководством Натальи Чаганова и молодежный хор духовых инструментов Катарины Гортнер под руководством Маттиаса Фитинга. Богослужение открыли декан Маркус Джекле, епископ Евангелическо-лютеранской церкви в Грузии Рольф Барайс и пастор Дიაконии земли Пфальц Альбрехт Бэр. Богослужение провели пастор Коринна Вайсманн, протопастор Гизела Хельвиг-Майер и декан Армин Юнг.

В своей проповеди Главный церковный советник Манфред Суттер отметил, что вера, любовь и надежда – это созвучие, при помощи которого Бог собирает всех, кто слушает Его Слово. В наши дни становится особенно очевидным, насколько важна надежда, как соединяющий звук между обертоном любви и основным тоном веры. Во времена пандемии коронавируса и крайней необходимости ухода за людьми, а также нынешней войны в Европе люди нуждаются в надежде, которая не довольствуется данным положением дел, а мужественно борется с возникшими обстоятельствами. Суттер особо отметил работу Диаконии в Грузии, которая пробуждает в людях именно такую надежду.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

ПЕРЕД ПАРТНЕРСКОЙ СТРАНОЙ ГРУЗИЕЙ

В 1999 году в Грузии была основана некоммерческая организация: Евангелическо-лютеранская диаконическая служба. Диаконическая служба в Грузии работает в сфере ухода на дому и диаконии



общин, имеет дом престарелых, несколько бесплатных столовых, организует раздачу продовольственных пакетов и консультирует людей по вопросам миграции. В 2019 году Дიაко́ния земли Пфальц помогла в организации Службы ухода на дому в горном регионе Грузии, в Душети, и с тех пор продолжает ее поддерживать. В этой области Диако́нии работают 14 сотрудников, в основном дипломированные медсестры, которые ухаживают за пожилыми и одинокими бенефициарами. В Душетском горном районе на границе с Южной Осетией, расположенном примерно в 65 км от Тбилиси, обслуживаются около 70 бенефициаров. Служба ухода на дому сотрудничает с двумя муниципалитетами и обеспечивает уход за всеми людьми, которые нуждаются в помощи, независимо от их этнического или религиозного происхождения. В мае молодежь из Евангелическо-лютеранской церкви в Тбилиси встретилась с конфирмантами общины Киркель. В рамках программы по обмену школьниками Саарпфальц гимназии в Хомбурге они также посетили Пфальц.

В заключение пастор Диако́нии земли Пфальц Альбрехт Бэр открыл 29-й день акции «Надежда для Восточной Европы» и напомнил, что, кроме молитвы и юридической защиты слабых, для работы Диако́нии в Восточной Европе важную роль играют финансы. Только в том случае, когда может работать Диако́ния, появляется возможность изменить реальность и даровать надежду.

После богослужения Мемориальная церковь пригласила всех на торжественный прием.

ПОЕЗДКА ХОРА «ГЛОРИЯ» В ГЕРМАНИЮ

День первый, пятница, 15 июля

После длительного ожидания в тбилисском аэропорту и ночного перелета усталость брала над нами верх. В аэропорту Стамбула, напоминающего огромный город, у нас была возможность немного расслабиться в креслах зоны ожидания. И снова полет, и уже через пару часов мы прибыли в Штутгарт, где нас встретили приветливые сотрудники Диаконической службы «Надежда для Европы» и проводили на вокзал. Что нас ожидало впереди, мы не могли пока себе даже представить: многолюдные вокзалы, переполненные поезда, множество пересадок и поиск нужных платформ. ... И вот, наконец-то, обессиленные и изнеможденные, мы приехали в маленький уютный городок Шпайер, в котором заботливые сотрудники Диаконии обеспечили нам ночлег в молодежном общежитии на реке Рейн. Там мы провели приятный вечер и хорошо выспались.

День второй, суббота, 16 июля

Ещё не полностью придя в себя после долгого перелета, мы после завтрака отправились к главной достопримечательности города Шпайера – Кафедральному собору свв. Марии и Стефана. Церковь, построенная в романском стиле, поразила нас своей красотой и величием. Здесь мы, совместными усилиями преодолевая проблемы с языковым барьером, слушали гида, который поведал нам удивительную историю собора. Следующим пунктом программы был Исторический музей земли Пфальц, в котором мы ознакомились с экспонатами, рассказывающими о зарождении протестантизма, кальвинизма и еврейских общин в регионе. Затем мы гуляли по главной улице и с любопытством разглядывали все, что попадалось нам на глаза, сравнивая со знакомыми нам вещами.

День третий, воскресенье, 17 июля

Утро началось с воскресного богослужения в Мемориальной церкви Протестации – красивейшем здании, построенном в неоготическом стиле. Вместе с нами в богослужении принял участие молодежный ансамбль духовых инструментов, поразивший нас своим звучанием. На богослужении состоялось открытие акции «Надежда для Европы» в Пфальце. Эта акция по сбору пожертвований в следующем году будет посвящена Грузии. Тем более, приятно, что мы смогли принять участие в богослужении. Затем нас ждал шведский стол с разными

угощениями и напитками. Там же состоялось выступление детского хора, которому подпевали все присутствующие.

Мероприятие завершилось презентацией нашей Церкви и Дიაконии в Грузии, которую провел епископ Рольф Барайс в сопровождении нашего хора. Вечером нас ждал ужин в местном греческом ресторане. Было очень вкусно! Затем мы попрощались с сотрудниками Диаконии и Фонда, которые радушно нас приняли и познакомили с городом и местной культурой.

День четвертый, понедельник, 18 июля

Из Шпайера мы выехали ранним утром. Наш епископ организовал поездку так, что наш багаж ехал отдельно, и мы могли налегке путешествовать в переполненных поездах. По дороге мы сделали приятную остановку в Кёнигсбронне – небольшом городке, где наш епископ Рольф Барайс раньше работал. Здесь нас угостили вкусным кофе и показали впечатляющую коллекцию (свыше 5000) самых разнообразных кофейников. Очень впечатляющей была и монастырская церковь, где мы с удовольствием бы спели. Но, к сожалению, все наши поезда двигались с таким опозданием, что мы не могли надолго остаться в Кёнигсбронне.

Вскоре мы вновь отправились в путь, в Зонтхайм. Мы посетили великолепный Бренцский замок, где нас ждало угощение. Затем мы



провели репетицию и дали концерт, исполнив грузинские хоралы, а наш епископ провел презентацию. В этот день нас ожидало еще одно чудесное событие: мы были поражены виртуозной игрой на скрипке Тамары Чаганова. С полным правом можно сказать, что еще много раз услышать ее выступление было для нас настоящим счастьем. В конце дня нас, восхищенных видом розового заката, группами распределили по разным семьям, где мы отдохнули за приятным ужином.

День пятый, вторник, 19 июня

Следующим пунктом нашего маршрута был Эппельхайм, пригород Хайдельберга, в который мы добирались сначала на поезде, а потом на трамвае. Нас сразу же разместили в гостеприимные семьи, а затем повели в итальянский ресторан. Несмотря на аномальную жару, мы провели приятный вечер и, как всегда, воодушевленно репетировали, готовясь к следующему дню.

День шестой, среда, 20 июля

Утро началось с поездки в Хайдельбергский замок, построенный в XIII веке. К сожалению, он частично разрушен, но до сих пор поражает величием французских садов. Затем мы собрались в доме общины, где нас ждал приятный сюрприз: грузинская кухня. В этот день еду для нас приготовили местные грузины, что утолило уже зарождавшуюся в нас тоску по родине. Вечером мы провели концерт в церкви св. Петра, где наше внимание сразу привлекли прекрасная акустика и завораживающая игра света в витражах. После радушного приема местной общины, мы, уставшие, разошлись по домам, радуясь легкому дождю после душающей жары.

День седьмой, четверг, 21 июля

Утром очередной лабиринт из трамвайных и железнодорожных путей вывел нас к Бёблингену, где нас встретил органист церкви св. Дионисия Экхардт Бём. Он рассказал очень много интересного об устройстве органа, показал нам этот самый сложный инструмент и провел для нас небольшой мастер-класс. Дальше нас ждало расселение по семьям и подготовка к очередному концерту.

День восьмой, пятница, 22 июля

Уже приносившись к сложному расписанию местных поездов, мы спокойно добрались до Штутгарта, заселились в гостиницу и практически сразу же отправились в один из пригородов Штутгарта – Шорндорф, где на вечер уже было запланировано наше выступление. Нас уже ждали, и после небольшого угощения организовали для нас

экскурсию по старым улочкам и площадям, а также показали хорошо сохранившуюся замковую крепость. Высшей точкой экскурсии – в прямом смысле этого слова – была возможность подняться на башню городской церкви, откуда открывался неповторимый вид на весь город. Концерт и презентация прошли в церкви Примирения, построенной в современном стиле, и завершились совместным ужином. Уютную вечернюю атмосферу создали замечательное пение хора и виртуозная игра Тамуны Чаганова. А впереди нас ждал самый сложный день за всю поездку.

День девятый, суббота, 23 июля

Утро началось в Бёблингене, в доме престарелых «Зонненхайм», где для его жителей было проведено богослужение. Перед тем мы должны были сдать тест на ковид, который, к счастью, прошел успешно. Программа в доме престарелых завершалась летним праздником, но мы не приняли в нем участие, т.к. отправились после обеда на празднование юбилея лагеря недалеко от Зиндельфингена, где мы выступили с легкими фольклорными песнопениями. Немного передохнув на природе, мы поехали на ежегодный праздник, организованный Фондом Густава-Адольфа в Битигхайме, где собрались главы Церквей из многих регионов Германии и других стран. Нашей делегации во главе с епископом Рольфом Барайсом было уделено много внимания, и он смог рассказать о Грузии, а мы исполнили избранные грузинские хоралы. После небольшой прогулки по магазинам мы отправились в гостиницу, чтобы насладиться долгожданным отдыхом.





День десятый, воскресенье, 24 июля

Утром нас ожидало грандиозное событие в необычной, построенной в готическом стиле и современно обставленной Соборной церкви (Stiftskirche) в Штутгарте. Нам посчастливилось стать свидетелями торжественного богослужения в честь прощания с епископом Евангелической Церкви земли Вюртемберг д-ром Франком Отфридом Юли и введением в должность нового епископа Эрнста Вильгельма Голя. Трехчасовое торжество прошло в богатом музыкальном сопровождении – это были местный и молодежный хоры, оркестр и духовой ансамбль, джазовая группа и, безусловно, орган. По окончании богослужения под звуки колокола мы вместе с приглашенными гостями перешли во двор Госпитальной церкви (Hospitalhof) Штутгарта, где продолжилась интересная праздничная программа. Особой честью для нас было завершить праздник своим выступлением. Оставшееся время дня было предоставлено в личное распоряжение каждого.

Отъезд, понедельник, 25 июля

Утро началось с суматохи и беготни по магазинам в поисках хоть каких-нибудь сувениров для родных, т.к. в другие дни у нас просто не было для этого времени. Изрядно устав, мы возвращались через Стамбул в Тбилиси, обсуждая наши впечатления от поездки. Когда шасси самолета коснулось грузинской земли, мы испытали приятное чувство возвращения домой. Эта поездка еще больше сплотила наш хор, мы открыли друг друга с разных и часто неожиданных сторон, мы увидели много нового и полезного, за что мы сердечно благодарим всех организаторов, благодаря которым стало возможным такое незабываемое путешествие хора „Глория“.

Александр Цитохцев

ДНЕВНОЙ ЛАГЕРЬ В РУСТАВИ – 2022

Летние каникулы – самая долгожданная пора для школьников. Никаких уроков и домашних заданий! Можно никуда не спешить и заниматься, чем хочешь! Одни уезжают с родителями на отдых, другие гуляют весь день с друзьями, катаются на скейтах или велосипедах, а кого-то невозможно оторвать от компьютера. Но есть еще один способ, как интересно и с пользой провести время – это дневной лагерь

Уже много лет дневной лагерь при церкви Мира в Рустави открывает двери для всех желающих. На этот раз заявок было так много, что мы ограничили число детей до 20 человек. Жаль, что кому-то даже пришлось отказать! Но такого веселого и дружного лагеря педагоги не припомнят давно. Работать с ребятами было одно удовольствие!

Наш дневной лагерь проходил с 20 по 24 июня. Педагоги и организаторы заранее подготовили для детей, находившихся в лагере с 10 утра до 6 вечера, очень интересную и неумтомительную программу. Библейские занятия и уроки английского языка чередовались с играми на свежем воздухе, просмотром небольших библейских фильмов и с увлекательными занятиями рукоделием, одно из которых провела специально приглашенный педагог. Также был поставлен спектакль об Ионе во чреве кита. Конечно, не забыли о разнообразной и вкусной еде для наших детей. На отсутствие аппетита не жаловался никто, наоборот, ребята с удовольствием ели добавку. На десерт был вкусный компот из фруктов, собранных в нашем чудесном саду.

Я отвечала за музыкальную часть программы, и мне очень хотелось придумать что-то необычное, новое, найти «изюминку», которая увлечет всех без исключения. И тогда я предложила детям ритмическую игру с бумажными стаканчиками. Сначала они слушали удивленно, потом с интересом и, наконец, с таким азартом выстукивали мелодию в едином ритме, что потом у них горели ладошки. Как это было здорово! А еще мы за время лагеря научились петь в два голоса. Наш новый епископ Рольф Барайс был у нас в гостях, слушал пение детей, и ему очень понравилось. Я горжусь нашими талантливыми ребятами. Спасибо им. Отдельная благодарность всем педагогам и организаторам за их любовь, заботу о детях и высокий профессионализм в подготовке и проведении лагеря.



*В детских глазах отражается сказка,
 Льётся лучами доверчивый свет,
 Свет доброты, неумяная ласка,
 Лучшей награды учителю нет!*



Анна Абшилава

ДНЕВНОЙ ЛАГЕРЬ ГЛАЗАМИ СУСАННЫ ВАРТИРОСЯН, ОТВЕТСТВЕННОЙ ЗА БИБЛЕЙСКИЕ ЗАНЯТИЯ И КУХНЮ

Время пролетело быстро. Как всегда, дети были переполнены радостью и не хотели уходить домой. В этом году я внесла новые правила – это распределение дежурств и лидерских обязанностей в группе. С дежурством дети справлялись отлично, а вот лидерским качествам придется еще поучиться, что мы и сделаем в будущем году. Радостно видеть, как дети быстро всему обучаются. Они дружные, активные, всегда жизнерадостные и полные энергии. Я стараюсь на каждом уроке сеять в них семена добра и возвращать уважение друг к другу, чтобы их общение и дружба продлились многие годы. Ребята уже с нетерпением ждут поездки в христианский лагерь в Кварели, который начнется после дневного лагеря.

ЛЕТО В ВОСКРЕСНОЙ ШКОЛЕ В ТБИЛИСИ

СЕМЕЙНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ ОТКРЫВАЕТ ЛЕТНЮЮ ПРОГРАММУ

В конце июня, к окончанию «учебного года» в воскресной школе в Тбилиси, по традиции, проводится праздничное мероприятие и затем начинается летняя программа для детей.

19 июня состоялось СЕМЕЙНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ, в котором приняли участие дети, их родители, педагоги воскресной школы и община. Раньше такое семейное богослужение у нас проводилось только один раз в год, на Сочельник. В этом году епископ Рольф Барайс, быть может, положил начало новой традиции. Он подготовил замечательное семейное богослужение, взяв за основу творчество детей воскресной школы. На одном из уроков мальчики и девочки старшей группы сочинили притчи, лучшие из которых прозвучали на богослужении и заслужили похвалу прихожан.

После музыкальной прелюдии епископ Рольф Барайс начал богослужение обыкновенным образом, но затем последовало нечто совершенно новое. Мы все вместе молились и пели, но в этот раз вместо обычных хоралов звучали детские песенки, и община могла петь вместе с детьми. Особым событием для детей стало пение хора, поскольку, они, в большинстве случаев, не присутствуют на взрослом богослужении в то время, когда поет хор.





Чтение из Библии о бедном Лазаре и богаче (Лк, 16:19-31) получило свою интерпретацию в детских рассказах-притчах Алены Шоташвили («Пчела и гусеница») и Ани Каудер, в которых говорилось о том, что люди должны жить в мире друг с другом, любить и заботиться друг о друге.

В начале небольшой проповеди, которая содержала в себе импульс к размышлению и в которую были вовлечены дети, епископ провел с ними интервью, задавая каждому вопрос: «Как можно сделать другого человека счастливым?» Ответов было много, часто весьма эмоциональных. Чтобы сделать для детей наглядным аспект, на который мы должны обращать особое внимание, епископ предложил им поиграть в игру: на руки детей были надеты пластмассовые трубки так, чтобы руки невозможно было согнуть в локте. Затем перед ними на столе появились вкусные шоколадки, которые они должны были съесть. Это получилось только тогда, когда дети догадались, что просто надо кормить этими шоколадками друг друга, ведь их было достаточно для всех. Часто мы не можем в одиночку справиться с трудностями, поэтому важны взаимопонимание и взаимовыручка. Мы не должны думать только о себе. Бог любит всех нас, и Он щедро одаривает нас Своей любовью. Мы можем почувствовать и «вкусить» эту любовь во время Причастия. Как было прекрасно, что дети впервые приняли Причастие вместе со всей общиной! Родители и педагоги воскресной школы также смогли принять участие в богослужении, прочитав просительные молитвы. Прозвучавшие в конце благословение и звонкая музыкальная постлюдия сделали это богослужение еще более впечатляющим, мощным и красивым.

Прихожане медленно расходились по домам, а дети радовались полученным подаркам и восхищались новым епископом: «Какой классный епископ! И как здорово он играет на трубе!»

ЛЕТНЯЯ ПРОГРАММА

В июле и августе, каждое воскресенье, для детей проводится особая летняя программа. Мы приходим все вместе в церковь, и после благословения пастора в начале богослужения мальчики и девочки с зажжёнными свечами идут в классы воскресной школы, где поют, слушают библейские истории, рисуют и мастерят, играют и радуются общению друг с другом.



17 июля состоялась экскурсия в Армази – столицу Иберского царства, древний языческий город и один из важных оборонительных пунктов города Мцхета. Целью поездки было знакомство с дохристианским (языческим) и христианским (храм Светицховели) периодами. Дети смогли своими глазами увидеть удивительные исторические места и насладиться красотой природы.

В сентябре мы начнем с новым вдохновением занятия в воскресной школе.

*Дорогие прихожане!
Приводите своих детей и внуков в воскресную школу!
Дорогие гости нашей церкви!
Мы сердечно приглашаем и ваших детей!*

Елена Ильинец

ЛАГЕРЬ В БОРЖОМИ

С 23 июня по 2 июля 2022 года проходил летний лагерь для 17 детей воскресной школы боржомской общины. Лагерь был размещен в горном селе курортной зоны, в моем доме. Мы создали для детей безопасную обстановку, способствующую развитию их творческого потенциала и социальных навыков. В программе нашего лагеря были предусмотрены воспитательные, образовательные, спортивные и развлекательные мероприятия. Целью лагеря было, прежде всего, привести как можно больше детей к вере и воспитать в них любовь к Богу. Все участники и сотрудники лагеря чувствовали себя комфортно. В нашем меню были натуральные молочные продукты и овощи из нашего сада.

Каждый день начинался с физкультуры и утренней молитвы. После этого распорядком дня была предусмотрена прогулка на природе, на свежем воздухе. Ежедневно мы проводили библейские занятия и викторины. Победители получали призы и право на свободный день, а проигравшие должны были помогать на кухне. Ребята выполняли свои обязанности с большим усердием. В течение дня они играли в футбол, баскетбол, теннис и настольные игры, а также рисовали, лепили и мастерили украшения. Мы также устраивали соревнования, кто быстрее соберет пазлы.

Наблюдая за детьми в лагере, я заметила, что в лагере они стали более самостоятельными и уверенными в себе. Для них лагерь был местом, где они могли наилучшим образом проявить свои таланты и способности к общению с другими людьми. Находясь на природе, они научились бережному отношению к ней, получили положительные эмоции и незабываемые впечатления.

От имени всех участников я хочу поблагодарить Давида Джандиери и Валентину Маглакелидзе. Они провели с нами в лагере несколько дней и приняли участие в детских мероприятиях. Дети многому у них научились и услышали много интересного. Большое спасибо епископу Рольфу Барайсу за поддержку в проведении лагеря. Мы также благодарим Темура Бардавелидзе и Вову Лизунова. Благодарю Бога за то, что лагерь прошел мирно. И спасибо членам моей семьи за радушный прием и возможность бесплатно провести эти чудесные дни в их доме!

Нана Капанадзе, председатель совета общины в Боржоме

ЛАГЕРЬ СУПЕРГЕРОЕВ

ПЕРВЫЙ ПОТОК

Спустя долгие три года, мы, наконец-то, смогли возобновить проведение летних лагерей в Кварели.

В первом потоке были самые маленькие дети, и наша команда максимально попыталась сделать лагерь занимательным и увлекательным. Тема потока была «Супергерои». Поэтому библейские занятия, которые подкреплялись разнообразными активностями, мы построили на примерах библейских персонажей, которых в наше время можно было бы считать супергероями.

Тема пророка Ильи вдохновила всех нас. Детям особенно понравились опыты с огнем и сценки, в которых они могли проявить творческий подход, придумывая костюмы, декорации и сочиняя современные интерпретации знакомых всем библейских притч.

Так как большая часть участников была в лагере впервые в своей жизни, то мы включили в нашу программу экскурсии по Кварели: посетили музей Ильи Чавчавадзе и Коте Марджанишвили. Нам очень повезло с погодой, поэтому мы часто ходили на озеро Ильи, где дети могли поплавать и поплескаться в воде. Мы также организовали большую экскурсию по маршруту Алаверди – Шуамта - Цинандали, которая подарила нам много радости, наполнила положительными эмоциями и дала возможность приобрести на память небольшие сувениры для себя и своих близких.

В один из дней лагеря мы провели игру «Форт Боярд», которая вызвала бурю эмоций у участников. Эта игра помогла развить в лагере командный дух. Наградой и кульминацией игры стала совместная трапеза в ресторане.

В целом, вся программа лагеря была наполнена разнообразными инициативами – это были интеллектуальные игры, рукоделие, театр теней и другие активности. Однако, самое большое удовольствие мы – лидеры, руководители и повара – получили в последний вечер. У детей было задание наряжаться, как супергерои, и показать свои способности. Мы и не могли представить, что всего за пару часов они смогут подготовить и показать нам целое шоу с танцами, песнями и игрой на флейте.

В конце потока все получили именной жетон, который будет напоминать нам о нашем лагере супергероев.

Анна Покаминская

ЛАГЕРЬ В КВАРЕЛИ

ВТОРОЙ ПОТОК: 15 - 25 июля 2022 г.

Можно много писать о том замечательном опыте, который я получила в этом году в лагере в Кварели. Время пандемии оставило свой след в детских душах, что в первые дни заметно повлияло на командный дух в лагере – дети просто не могли оторваться от мобильных телефонов и совершенно не были готовы стать одной командой. Постепенно мы обретали единство в групповых играх, на уроках и в поездках. В этом году мы посетили монастыри в Алаверди, Шуамта и Бодбе, любовались красотой Цинандали и Сигнахи, познакомились с историческими местами в Гурджаани и даже посетили памятник Георгию Махарашвили, герою кинофильма “Отец солдата”. Особенное впечатление произвели на меня дискуссии детей во время библейских уроков и на вечерних молитвах, когда мы подводили итоги прошедшего дня и благодарили Господа за счастливые минуты и за испытания. В этом году лидером лагеря у нас была гостья из Москвы Виктория Митина. Конечно, не обошлось и без некоторых проблем, но ребята быстро учились взаимовыручке и поддержке и в итоге создали хорошую команду.

Огромное спасибо нашим спонсорам и всей команде потока, поварам, а также семье коменданта дома в Кварели Гии Гогниашвили и водителю Дато, который много лет сопровождает нас на всех путях-дорогах.

Гаяна Мелконян

Можно сказать, что лагерь прошел успешно. В нашем потоке были дети не только из руставской общины, но и из Болниси. Программа была насыщенной и объемной. Мы провели много интересных экскурсий, ходили на озеро и в парк, в котором ребята играли в баскетбол и занимались на тренажерах. Хорошая погода, чистый воздух, прекрасное настроение – всё это сопровождало нас во время отдыха. В течении десяти дней мы отметили четыре дня рождения, и никто из детей не остался без внимания. Наши повара, готовили очень вкусно, детишки были сытыми и довольными. Руководители лагеря следили за порядком и радовали всех подарками. Я проводила не только библейские уроки с детьми, но и занималась с ними математикой. Дети радовали нас своей активностью, но, к сожалению, не обошлось без происшествий, и даже пришлось несколько раз вызывать скорую помощь. Слава Богу, все обошлось.



Невозможно описать словами все эмоции, которые нам подарило время, проведенное в Кварели! Особенно радостно, что дети из Рустави и Болниси смогли подружиться друг с другом. Конечно, случалось и озорство: ночью детям не хотелось спать, и наступало самое интересное время для шалостей!

В последний день мы поехали в Некреси, где хорошо провели время на природе. Традиционное застолье с шашлыком, живая музыка, танцы, веселье и красота природы – всё это восхищало нас, и совсем не хотелось уезжать.

Кварели – это прекрасное место с красивым, уютным домом, с замечательной хозяйкой Лали, с которой мы подружились и много общались. В хорошей компании время летит быстро – так было и у нас.

В заключение я хочу пожелать всем детям хорошего продолжения каникул! Да хранит вас Господь!

Ваша Сусанна Вартиросян

ВПЕЧАТЛЕНИЯ ДЕТЕЙ ИЗ ТРЕТЬЕГО ПОТОКА ЛАГЕРЯ В КВАРЕЛИ

С 5 по 14 августа в Кварели состоялся третий поток детского лагеря. Темой лагеря были ангелы, а точнее: «Раненый ангел». Своими впечатлениями и размышлениями делятся с нами две участницы лагеря:

Жил-был мальчик, и звали его Якоб. При рождении ему был дан свой ангел-хранитель. Сначала, как и все дети, он верил в Бога и даже неплохо знал Библию. Он старался никогда не совершать грехов, но однажды грех все-таки вошел в его сердце, и он предал своего брата. Несмотря на это, Бог простил его и не наказал, так как надеялся, что Якоб одумается и больше не будет грешить. Но Якоб грешил всё больше и больше, и вскоре совсем перестал верить в Бога. Тогда ангел-хранитель покинул его и стал раненым ангелом, которого пожалели и приютили дети.

Ева Джюева, 12 лет

У меня было большое желание попасть в лагерь в Кварели, и вот, этим летом мое желание исполнилось. Тема нашего потока “Раненый ангел” навела меня на размышления: почему ангел раненый? Впервые об ангеле я услышала в детстве из уст бабушки, которая 31 декабря, перед Новым годом, поздравила меня с именинами Елизаветы и подарила мне ангелочка, сказав: “Лизонька, девочка моя, сегодня день твоего ангела-хранителя”. Повзрослев, я начала читать рассказы об ангелах и поняла, что у каждого человека есть свой ангел-хранитель, который покровительствует человеку и оберегает его от бед. Ангел-хранитель всегда рядом и помогает нам на протяжении всей жизни.

Но название лагеря мне не давало покоя. Почему ангел раненый? Как можно ранить ангела? Иногда говорят, что у человека два ангела: «белый» и «черный». За правым плечом человека пребывает ангел-хранитель, а за левым – злой демон, дьявол. На протяжении всей жизни ангел и дьявол ведут борьбу за душу человека, и если человек будет слушать дьявола, то ранит ангела. Поэтому Господь призывает людей не обижать своего ангела-хранителя, ибо он всегда помогает нам преодолевать проблемы в этой нелёгкой жизни.

Лиза Саакян, 14 лет

ПОЕЗДКА ОБЩИНЫ СПАСИТЕЛЯ Г. БАКУ В ТЕНГЕАЛТЫ, 19.06.2022 Г.

Когда в мае этого года я ненадолго вернулся в Германию, кто-то из общины заинтересовался у меня насчет нашей следующей поездки. Теперь у нас появилась возможность куда-нибудь съездить, но не в Германию, а в красивое место недалеко от Кубы, примерно в 200 км от города Баку.

Эту поездку наша община ждала с нетерпением. Пандемия внесла в нашу жизнь много ограничений. И мы рады, что снова можем проводить службы в церкви, и попутешествовать, как мы это делали раньше. Как говорят в Германии: “Кто путешествует, тому есть что рассказать”. Это то, что нам нужно: время от времени выбираться на природу и, что особенно приятно, потом рассказывать об этом другим. Конечно, поездка также стоит денег, и мы хотели бы поблагодарить государственный комитет по делам религии Азербайджана за предоставленные нам 5000 манатов в этом году на проекты, включая поездки такого рода. С организацией дальнейших проектов мы хотим продолжить осенью.

Сейчас нашей поездке ничего не препятствовало. Мы заказали хороший автобус с кондиционером. В автобусе было 50 мест и почти все желающие смогли поехать. И, конечно же, мы позаботились и о еде и заранее заказали стол в ресторане. В воскресенье утром мы встретились перед церковью и поехали на автобусе. С нами были наши прихожане, студенты из Пакистана и члены Госкомитета со своими детьми. Было очень приятно, что с нами были не только взрослые, но и дети.

В роли нашего гида выступала Леман. Вместе со Сталиной, членом нашего совета, они приветствовали нас, и я также произнес приветственное слово. Затем мы выехали рано утром по автостраде из Баку в город Кубу, который является особым городом, потому что там на протяжении многих веков живут “горские евреи”. Возможно, наш визит туда стал бы еще одним совместным проектом с еврейской общиной Баку, но наш путь пролегал мимо Кубы к красивым пейзажам Кавказа, где вдалеке виднелись высокие горы. Пунктом назначения был ресторан недалеко от деревни Тенгеалты, получившей свое название от живописного ущелья, по которому протекает бурный горный поток.

Нас всех разместили в ресторане на террасе, откуда открывался прекрасный вид на ущелье. Мы провели богослужение и спели красивые песни. Проповедь была о том, что мы принадлежим друг другу, о важности взаимной поддержки и взаимопомощи. Вначале на террасу падало солнце и было жарко, затем солнце зашло за облака, и мы уже отдыхали в тени. Закончили богослужение Божьим благословением, которое объединяет всех нас.

Позже, после обеда, мы отправились на прогулку. Во время прогулки мы о многом поговорили. На данный момент в нашем офисе идет ремонт, и в связи с этим у нас не всегда бывает возможность встретиться. Один из наших прихожан позже написал мне, что он очень был рад провести время на природе, вновь увидеть людей из нашей общины и пообщаться с ними.

Во время нашей поездки мне больше всего запомнился горный ручей, а именно сила, с которой вода из тающего снега Кавказских гор прокладывала себе путь....

Ближе к вечеру пришло время возвращаться, и мы после насыщенного дня благополучно вернулись в Баку. Как говорил датский писатель-сказочник Ганс Христиан Андерсен: «Путешествовать – значит жить». Оглядываясь на эту поездку, мы можем только согласиться с его словами.

Пастор Готтхард Лемке, Баку

ЦАЛКА – БРИЛЛИАНТ, БЛИСТАЮЩИЙ В НЕБЕ

Конечно, многие из нас во время просмотра программ о путешествиях и достопримечательностях хотят побывать в этих местах, однако часто не могут этого сделать по разным причинам: нехватка времени, денег или повседневные проблемы часто мешают нам осуществить свои мечты.

«Благодарите Господа!» – мы должны благодарить Его за многое. Все, что происходит, исходит от Него, в том числе, и тот прекрасный день, когда Евангелическо-лютеранская община Болниси совершила экскурсию в один из самых красивых районов Цалка-Тетрицкаро. Сначала мы направились в деревню Асурети муниципалитета Тетрицкаро, основанную немецкими переселенцами и называвшуюся ранее Елизабетгаль. Там мы посетили старые дома, построенные в немецком архитектурном стиле и сохранившиеся до сих пор, а также недавно отреставрированную старую лютеранскую

церковь. По пути мы осмотрели хозяйство по разведению форелей, расположенное в живописной местности близ села Тбиси. Затем мы оказались в Цалкском районе, в лесистом Дашбашском каньоне, у водопада. Наша группа, всегда радующаяся поездкам и приключениям, не испугалась трудного рельефа местности и по узким тропинкам достигла красивейшего водопада. Сильное впечатление произвёл построенный над каньоном стеклянный мост длиной в 240 м со смотровой площадкой, снизу напоминающей бриллиант: каждому попавшему внутрь становится ясно, насколько мы, люди, беспомощны перед лицом величественной природы.



Следующая остановка была у мужского монастыря Берта. Тамошние монахи рассказали нам о небольшом монастырском храме в форме базилики и о целебном источнике, бьющем из-под храма. Он отличается тем, что в нем живут форели, которые ведут себя необычно: они разрешают гладить себя не всем, а только избранным. В эту святую обитель приходит много верующих людей и очень многие исцеляются от разных болезней. Удивительно, что вода источника, бьющего из-под храма, как и освящённая вода, не портится, и каждый, кто купается в ней, ощущает облегчение и душевный покой.

Затем мы продолжили наш путь к озеру Паравани – священному для всей Грузии месту. По своему значению оно близко к древней столице Мцхета. Именно отсюда, с берегов озера Паравани начала святая Нино свой путь по Грузии, отсюда началась христианизация Грузии.

И, в заключение, я хотела бы сказать, что вся территория муниципалитета Цалки уникальна своим культурным наследием, красотой природы и археологическими памятниками. Но самой прекрасной является растительность, украшающая склоны гор, яркие горные цветы, которые, словно прощаясь, кивали вслед гостям, уставшим от приятных впечатлений.

*Нази Лондаридзе,
председатель совета общины в Болниси*

ПАМЯТИ Д-РА ГЕНРИХА ШЕФФЕРА, ДОРОГОГО УЧИТЕЛЯ И ДРУГА

«Блажен муж, который придерживается предписаний и заповедей Божьих. Он будет, как дерево, посаженное при потоках вод, которое приносит плод свой во время свое, и лист которого не вянет» (из Псалма 1).

28 июля в Германсбурге в возрасте 84 лет ушел из жизни д-р Генрих Шеффер. Он был пропстом нашей Церкви в 2008 году, всего несколько месяцев, с весны по осень, однако, успел совершить много добрых дел и оставить о себе добрую память. Пропст Шеффер был очень мягок и приветлив с людьми, его искренняя детская улыбка вызывала доверие, а добрый юмор располагал к дружескому общению. Он был моим ментором, т.е. духовным наставником во время моего викариата, и я бесконечно благодарна ему за его мудрые советы, которые очень помогли мне в начале моего пасторского служения. Наша дружба не прерывалась и в последующие годы, и мы всегда охотно делились друг с другом размышлениями на библейские темы.



Большую роль сыграл пропст Шеффер в развитии конституционных основ нашей Церкви. По его инициативе на внеочередном заседании III Синода ЕЛЦГ 5 июля 2008 года было принято важное решение об интерпретации основных положений Конституции и Устава общин ЕЛЦГ с учетом их инклюзивного языка, что позволило трактовать все пункты, касающиеся церковных должностей и записанные в мужском роде, также и в женском роде. Это создало правовую основу для служения женщин-пасторов в нашей Церкви.

В трудные для Грузии дни августовской войны 2008 года пропст Шеффер организовал помощь беженцам из Южной Осетии силами наших общин и благодаря пожертвованиям из Германии. Он проявил большое мужество, совершая поездки по опасным регионам, лично встречался с беженцами и беседовал с ними, стараясь духовно поддержать их.

Это была удивительно сплоченная пара – Генрих и Ева Шефферы. Через всю жизнь они пронесли любовь и уважение друг к другу, всегда поддерживали и укрепляли друг друга, преданно служили Богу и ближнему, в любом месте, куда направлял их Господь. За самоотверженное миссионерское служение в Эфиопии в годы войны и голода правительство Германии наградило пастора д-ра Генриха Шеффера крестом за заслуги перед отечеством.

Невозможно читать без слез строки, которые Генрих Шеффер написал собственной рукой 26 июля 2022 года, за два дня до своего ухода, находясь в отделении интенсивной терапии: **«Всей душой я думаю о вас, обо всех вас. Ваш Генрих»**. В последние часы своей жизни этот славный человек думал о самых близких, любящих его людях – жене, детях, внуках, родных, окружавших его, и старался утешить и ободрить их. Однако, эти слова были обращены ко всем, кто знал его, кто помнил его, кто с болью в сердце принял печальное известие об его уходе. И мы всей душой думаем о вас, дорогой Генрих. И мы всей душой с вами, дорогая Ева, сочувствуем вам в вашей скорби и молимся с вами.

В своем траурном письме Ева Шеффер написала, что ее муж должен остаться в нашей памяти, как человек, который «продолжил путь, радуясь» (Деян 8:39). И я верю, что Генрих Шеффер, всю жизнь принося людям радость и радуясь этому, продолжил свой путь к Господу, свой путь в вечность, радуясь.

Пастор Ирина Солей

ПИСЬМА ЧИТАТЕЛЕЙ

ОТКРОВЕНИЕ

С тех пор, как я стала посещать церковь Примирения в Тбилиси, каждое воскресенье приносит мне все больше и больше радости. Слушая проповеди епископа Рольфа Барайса, пасторов Ирины Солей, Виктора Мирошниченко, Альбины Зотовой и проповедника Темури Бардавелидзе, я каждый раз становлюсь свидетелем того, сколько труда вкладывают они в своё служение, стараясь на богослужении донести до нас Благоую Весть и Божьи помыслы, укрепить наши души верой в Господа. Они ведут нас светлой дорогой к Господу в сопровождении проникновенных звуков органа и скрипки, ликующих звуков трубы и прекрасного пения хора под руководством заслуженной артистки Грузии Натальи Чаганова.

Я благодарна Богу, что она привела меня в нашу церковь. Здесь меня окружают забота, внимание и доброта всех сотрудников Церкви и Дიაконии. Но особенно мне хочется отметить участие в моей судьбе Елены Мануковой, Мадонны Уркевич и Майи Гоцадзе. Когда случилось несчастье – я перенесла инфаркт миокарда – меня не оставили в беде и с любовью позаботились обо мне. Все старались поддержать меня, чтобы я не потеряла веру и надежду на скорейшее выздоровление. Разве все это можно забыть? Конечно, нет. Сердечное спасибо всем вам!

Я люблю нашу Церковь, которая не только укрепляет нашу веру в Троидного Бога, но и дарит душевное тепло и сочувствие. Я благодарна всем сотрудникам Церкви!

Да не иссякнет наша вера в Иисуса Христа! От всей души желаю нашей церкви Примирения мира, благоденствия и процветания. Да хранит нас всех Господь! Аминь.

Светлана Чочиева, прихожанка тбилисской общины



МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ С ЮБИЛЕЕМ!

От имени тбилисской общины от всего сердца поздравляем с юбилеем нашего замечательного, умного и веселого Мишу Уркевича!

Вот уже несколько лет он руководит мужским клубом, является активным членом совета общины церкви Примирения в Тбилиси и принимает участие во всех церковных мероприятиях.

Спасибо тебе, Миша, за твою увлеченность делом, за хорошие идеи и добросовестность! Мы желаем тебе крепкого здоровья, силы духа, благополучия в семье и удачи во всех добрых начинаниях! Пусть Бог благословит твоё служения на благо Церкви и твоих ближних!

Елена Манукова

МОЯ НАХАЛОВКА

Странное название, не так ли? «Нахал-ловко». Так называется район, где я провел счастливые годы своего детства в доме моей бабушки Надежды Зайдель. В этом рабочем районе селились бездомные крестьяне, которые работали чернорабочими на железной дороге или в депо и позже стали рабочим классом. В конце XIX в. они так быстро построили свои домишки и хижины на горе Махата, что вскоре были застроены все окрестные холмы. Разумеется, городское управление заметило это незаконное строительство и направило на борьбу с нарушителями закона вооруженные армейские части, но безрезультатно. Жители Нахаловки от мала до велика забросали камнями и прогнали вооруженных до зубов полицейских. Городской голова приказал сотрудникам полиции ни при каких обстоятельствах не применять оружие. Атаки повторялись четыре раза, но безуспешно.

В конце концов, дело было передано в городскую управу, в Думу, где присутствовал и генерал князь Аргутинский. Обсуждалось возможное применение оружия против поселенцев. Городской совет, наверно, принял бы единогласное решение, если бы не одно обстоятельство. Один молодой депутат попросил слово: «Позвольте мне, блистательные господа, прочесть рассказ первой грузинской писательницы Екатерины Габашвили, который называется “Семья Мшиерадзе”. Вы, мои читатели, знаете эту историю из

художественного фильма «Лурджа Магданы». Но многие, вероятно, не знают, что эти события происходили в Нахаловке. Здесь сироты нашли умирающего осла, которого торговец углем бросил в овраг; дети подняли его и привели домой. О нем заботились, кормили, поставили его на ноги и, когда он выздоровел, то стал помогать семье. Осел возил в город полные хурджины с мацони. Магдана – так звали мать детей – могла теперь привозить в город больше мацони для продажи и зарабатывать больше денег, чтобы прокормить своих сирот.

Однажды торговец углем узнал своего выброшенного осла и подал на Магдану в суд, утверждая, что осел принадлежит ему. В рассказе написано, что суд, разумеется, возвращает осла сиротам, но в фильме, снятом при советской власти, все было наоборот, и осла вернули этому капиталисту, торговцу углем. Советская власть не пощадила детских сердец, и кто знает, сколько детей с добрым сердцем они довели до слёз, когда они видели, как по решению суда толстый, наглый капиталист во время страшного ливня забирает осла у сирот.

Когда депутат закончил читать рассказ, споры в Думе больше не продолжались. Все собрание и сам генерал единодушно встали на сторону рабочего класса. Незаконное поселение было признано законным. Тогда ни депутаты, ни генерал не могли знать, что этот рабочий класс, который они пощадили, не только не пощадит, но и уничтожит их вместе с семьями.

Однако, Нахаловка и связанный с ней «Переходный мост» или «Вокзальный мост» напоминают мне совсем другое, о чем я хотел бы рассказать вам, мои читатели. В конце этого Переходного моста, на стороне Нахаловки останавливался трамвай номер 4, который доставлял меня с моим отцом на улицу Чодришвили, 34, где жила моя бабушка. На остановке стояла будка чистильщика обуви, айсора дяди Серго. В то тусклое и смутное время, когда всё должно было быть темным или красным, и все всего боялись, будка дяди Серго была украшена красочными вырезками из разных газет и журналов и любительскими фотографиями. До сих пор помню, как мы с отцом стояли на остановке и рассматривали фотографии. Папа рассказывал мне о борцах, спортсменах, актерах из зарубежных «трофейных» фильмов (так называли фильмы, завезённые после Второй мировой войны), о людях, чьи фотографии висели на стенках. Меня удивляло, что дядя Серго, который в свое время был борцом, не боялся вешать эти фотографии, ведь тогда всего приходилось бояться.

Однажды я спросил отца, кто эти два улыбающиеся мальчика на фотографии, которая висела высоко в углу. «Это немец Пешка из Нахаловки и его друг Хишто Аздариди», — ответил отец и продолжил: «Пешкой одноклассники из школы Вельяминова называли Левана Зайделя за то, что он любил играть в шахматы. Он был способным и трудолюбивым мальчиком, всегда получал высокие оценки, любил порядок, в общем, настоящий немец. Но в 1941 году его жизнь совершенно изменилась. Пешку с семьей переселили в Казахстан, но Пешке удалось бежать. Бабушка рассказывала: «В 1942 году он пришел к нам ночью, но не остался, и причиной этому была надпись на стене: «Здесь живут фашисты». Он, наверно, испугался, тогда были такие времена. Пешка скрылся. Иногда мы слышали о нём, Тбилиси ведь маленький город. Но на что он жил? Он не мог работать — без документов, в бегах. Он начал воровать, он и в этом был одарён. Пешка прятался от всех. И вот чудо: он снова появился в 1945 году, с другими именем и фамилией Лещенко, хорошо одетый и ухоженный. Причиной была любовь. Он влюбился в девушку из Нахаловки, начал работать чернорабочим на вагоностроительном заводе. Однажды он пришел к нам. Он выглядел счастливым, было заметно, что любовь изменила его. Глаза его блестели, и он сказал мне: «Смотри, Валико, я теперь совсем по-другому устрою свою жизнь, скоро женюсь, сыграю свадьбу и приглашу вас, и вы узнаете, что это за девушка». С этими словами он радостно попрощался, мы тоже были рады. К сожалению, радость длилась недолго, и вскоре он снова исчез. В 1953 году я встретил его друга Аздариди. Я спросил о Пешке. Тот ответил: «Разве ты не знаешь, что Пешка семь лет назад умер?». Меня словно ударила молния. «В тот вечер он пошел к своей возлюбленной с букетом и кольцом, чтобы просить ее руки. Мы стояли на этой остановке, было около 6 часов вечера, конец рабочего дня. Множество людей ждали трамвая №4, идущего в сторону Лоткина. Ты же знаешь, что это лучшее время для воровства. Милиционер в белой форме стоял неподалеку и подозрительно поглядывал на нас. Кажется, он узнал Пешку. В этот момент Пешка показал мне на вора-карманника, который разрезал женскую сумку заточенной пятикопеечной монетой. Он сказал мне: “Сейчас здесь начнется суматоха, давай уходить.” Он даже не закончил фразу, когда женщина, почувствовав, что ее сумку режут, начала кричать. Я медленно пошел к магазину Берии, Пешка же побежал к Переходному мосту. Милиционер, не спускавший с нас глаз, погнался за Пешкой, потому что заподозрил его в воровстве. На середине моста он приказал Пешке остановиться, но тот не



подчинился, потому что боялся, что, если его арестуют, то вспомнят его старые преступления и поддельный паспорт. Милиционер не мог его догнать и выстрелил в него из своего маузера. Пуля попала Пешке прямо в сердце, и он скончался на месте с прижатым к груди букетом цветов. Мы, друзья, оплакали его и похоронили на старом Кукийском кладбище. Вместе с обручальным кольцом мы положили ему в могилу букет цветов». Потрясенный, я молча отошел от Аздариди и даже забыл попросить его показать мне могилу». Отец окончил свой рассказ дрожащим от слез голосом. Кажется, он плакал.

В 1960 году по приказу Хрущева репрессированным было разрешено вернуться на родину, но не в родные города и не в свои дома, а в села, в однокомнатные бараки. Вероятно, Хрущев по-прежнему считал немцев фашистами. Семья Пешки вернулась в Ахалдабу. Пешку из Нахаловки уже никто не вспоминал. Его семью ждали тяжелые времена, не менее суровые и унижительные, чем в казахских степях. Потеряна была и могила Пешки, и мать так и не смогла оплакать сына, как это было и со многими другими немцами на Кавказе.

Да благословит вас Господь и даст вам мир!

До следующих встреч!

Темури Бардавелидзе

MONATSSPRUCH SEPTEMBER

Das Internet ist voll von Tutorials und Ratschlägen, zu allem und jedem. Jeder, der mag, verbreitet seine Meinungen und Lebensweisheiten, die oft genug keine sind. Und noch öfter ist es schwierig, sie einzuordnen und zu bewerten.

Weisheit hat ja mit Erfahrung, Lebenserfahrung zu tun, die reflektiert wurde und – wenn es denn dann eine Lebensweisheit sein soll – die auf andere Situationen oder das Leben grundsätzlich übertragbar ist. So eine Lebensweisheit haben wir im September auch als Monatsspruch aus der Sprüche Sammlung des Jesus Sirach – Luther hat diese Sammlung zu den sogenannten Apokryphen, den Nebenschriften der Bibel gezählt:

GOTT LIEBEN,

DAS IST DIE ALLERSCHÖNSTE WEISHEIT (SIRACH 1,10)

Mir gefällt, dass Jesus Sirach nicht nur von einer Weisheit spricht, sondern akzeptiert, dass es viele Weisheiten gibt – und tatsächlich ist sein Buch ja eine ganze Sammlung von Weisheiten. Und gleichzeitig macht er klar, welches für ihn die wichtigste Erkenntnis ist: die Liebe zu Gott. Gleich zu Beginn seiner Sammlung schreibt er davon. Das ist fast wie eine Überschrift. Und mir gefällt, wie er davon schreibt. Nicht wie ich es gerade getan habe, als der wichtigsten Weisheit (da sieht man vor dem inneren Auge fast den erhobenen Zeigefinger), sondern als der schönsten, ja der allerschönsten Weisheit. Schönheit hat noch einmal einen ganz anderen Einfluss auf uns, bewegt uns auf noch ganz andere Weise und erschließt ganz andere Dimensionen. Schönheit hat eine eigene Auswirkung auf das Leben und damit sagt Jesus Sirach nichts anderes, als dass diese – für ihn - allerschönste Weisheit, etwas mit unserem Leben zu tun hat. Auch Liebe hat ja ganz elementar mit dem Leben zu tun. Allerdings denkt Jesus Sirach, wenn er von Liebe spricht, nicht an Verliebtheit oder erotische Liebe- dafür gibt es im griechischem ein eigenes Wort. Bei Jesus Sirach steht hier Agape, also Liebe im Sinne von ehren, mit jemandem rechnen „ihn auf dem Zettel“ haben. Mit Gott, mit seiner Liebe und seinem Handeln in meinem Leben rechnen, sodass Gott ein Teil von meinem Leben ist, das ist die allerschönste Weisheit. Und das hat auch direkte Auswirkungen auf mein Leben, wie ich es lebe und erlebe. Ich wünsche uns, dass wir dies als allerschönste Weisheit auch in unseren Leben erfahren und weitergeben.

Bischof Rolf Bareis

**EINWEIHUNG DES ALTEN
DORFSCHULZENHAUSES
VON KATHARINENFELD
ALS NEUES KULTURZENTRUM
VON BOLNISI AM 20. MAI 2022**

Es war ein glücklicher Zufall, daß ich gerade mal wieder in Georgien war und dabei sein konnte; denn die Sache betraf ja auch mich - als ehemaligen Bischof der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Georgien und im südlichen Kaukasus ebenso wie als Gründungsmitglied des Vereins zur Bewahrung deutschen Kulturguts im Südkaukasus! Wie andere für das kulturelle Leben im heutigen Bolnisi wichtige Vereine und Organisationen hat die lutherische Gemeinde, die mit ihren über zweihundert Jahren wohl die älteste und ehrwürdigste in Georgien ist, ihren Platz in dem neuen Kulturzentrum gefunden neben dem Büro, das auch der Kulturverein nutzt.

Das alte Schulzenhaus ist sicher nicht das schönste der an die dreihundert noch vorhandenen, oft vom Einsturz bedrohten Häuser von Katharinenfeld. Es gehört aber der Stadt und stand deshalb zur Verfügung im Gegensatz zu anderen Gebäuden, deren Eigentumsverhältnisse noch oft ungeklärt sind. Das Haus liegt im alten Zentrum des Ortes - in der Nachbarschaft der ehemaligen Kirche, die bald zur Renovierung bereitsteht, wenn das Sportzentrum, das bis jetzt dort untergebracht ist, einen Neubau erhält und auszieht.

Die Wiederherstellung des Schulzenhauses, das lange leer gestanden hatte, war das Ergebnis einer letztlich guten und erfolgreichen Zusammenarbeit zwischen der Stadtverwaltung von Bolnisi, der Deutschen Botschaft, die einen wesentlichen Geldbetrag aus ihren Mitteln zur Förderung der deutsch-georgischen kulturellen Zusammenarbeit beitrug, und dem Kulturverein, der die Restaurierungsarbeiten an der äußeren Fassade koordinierte.

Das Wetter war schön, die renovierten Räume strahlten hell, als der Präsident des georgischen Parlaments, Schalwa Papuaschwili zusammen mit dem deutschen Botschafter Hubert Knirsch und in Anwesenheit von weiteren Abgeordneten, des Bürgermeisters und von Vertretern und Vertreterinnen der Stadt und der Vereine, darunter Prof. Oliver Reisner, der Gründer des Kulturvereins, im großen Saal im Erdgeschoß die Einweihung des neuen Kulturzentrums vornahm. Der Botschafter



appellierte an die Eigeninitiative der Einwohner und Einwohnerinnen von Bolnisi, das neue Gebäude zu nutzen und zu füllen. Die Botschaft stehe bereit, in Zukunft auch weitere Vorhaben der Instandsetzung und Nutzung von Gebäuden des alten Katharinenfeld zu unterstützen, wenn solche Vorhaben denn zunächst mit eigener Kraft vorgetragen würden. So könne Bolnisi wieder zu einem wichtigen Ort deutsch-georgischer Begegnung an traditionsreicher Stelle werden.

Im Hof des neuen Kulturzentrums gab es zum Abschluß der Veranstaltung noch das erwartete Gabelfrühstück, hierzulande „Fourchette“ genannt, - die Gelegenheit zu weiteren Gesprächen. Vermißt habe ich die Musik, die in Katharinenfeld bei einer solchen Gelegenheit sicher nicht gefehlt hätte. Die an die Wand geworfenen Photographien zeigten Sängertafeln und Posaunenchöre der alten Zeit. Ein Klavier stand im Saal. Auf ihm hatte der Komponist und Winzer Levan Kukchishvili in der Wartezeit vor der Veranstaltung schon einmal kräftig gespielt. Und der Kinderchor der lutherischen Gemeinde hatte Lieder zur Feier des Ereignisses einstudiert, sollte aber dann zur großen Enttäuschung der Beteiligten nicht auftreten. – Etwas reicher an Möglichkeiten ist Bolnisi mit dem instand gesetzten Dorfschulzenhaus aber sicher geworden.

Hans-Joachim Kiderlen

SEI BEREIT FÜR POSITIVE VERÄNDERUNGEN...

„Denn ich, ich kenne meine Pläne, die ich für euch habe - Spruch des Herrn -, Pläne des Heils und nicht des Unheils; denn ich will euch eine Zukunft und eine Hoffnung geben.“ (Jeremia 29, 11).

So begannen die Veränderungen und die Pläne des Herrn für die Gemeinde von Bolnisi. Nach langem Warten wurde zwischen dem Kulturzentrum, der Bolnisi Munizipalität und dem Verein zum Erhalt des Deutschen Kulturerbes ein Memorandum der Zusammenarbeit unterzeichnet und mit dem Bischof der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Georgien ein Vertrag geschlossen, aufgrund dessen die Gemeinde Bolnisi die Räume im Gebäude in der Parnavaz Strasse 14, Bolnisi nutzen kann.

Jede Veränderung ist ein sehr wichtiger und normaler Teil des Lebens. Und wenn wir sie annehmen, wird unser Leben einfacher. Veränderungen zu vermeiden, insbesondere in der ständig wechselnden modernen Welt ist ziemlich schwierig, denn ohne Veränderungen kann sich der Mensch nicht weiterentwickeln und Schritt mit der modernen Welt halten. Jede abgelehnte Veränderung bedeutet eine ungenutzte Gelegenheit. Jede Veränderung ruft Emotionen hervor, denn sie ist mit Ungewissheit verbunden. Wir waren unsicher, wie wir uns an die neue Umgebung und an neue Menschen anpassen würden, mit denen wir zusammenarbeiten. Denn das war nicht nur der Wechsel des Gebäudes, sondern auch eine Neuaufstellung unserer Gemeinde, ihre neue Positionierung: wer sind wir? Was tun wir? Es gab viele Fragen und Herausforderungen. Außer den





Emotionen ist eins wichtig: in diesen Räumen spürt man die Geschichte. Diese alten Wände, Straßen, Häuser bringen uns in alte Zeiten zurück, sie verbinden die vergangenen Jahrhunderte mit der Moderne.

Auch die Räume sind in diesem Kulturzentrum sehr vielfältig. Jeden Sonntag steht uns der Versammlungssaal zur Verfügung, dort können wir unsere Gottesdienste durchführen. Das ist besonders an kirchlichen Feiertagen wichtig, da wir oft Gäste und Touristen begrüßen und Aktivitäten für Schulkinder stattfinden. Alles verändert sich: das Wetter, die Zeit, die ganze Welt und die Menschen. Wir können die Veränderungen wahrnehmen, sie annehmen und fühlen, wie sie uns und der Gesellschaft nutzen. Genau das macht unser Leben aufregend. Hier möchte ich mich an eine Geschichte erinnern: Einst fragte der Lehrling seinen Meister: - Wie lange sollen wir auf positive Veränderungen warten? – Wenn Du wartest, dann sehr lange! antwortete der Meister.

Habt keine Angst vor Veränderungen, denn sie machen das Leben reich. Hauptsache, sich vor diesen Veränderungen nicht zu scheuen, wertvolle Zeit nicht zu verlieren, sondern sich zum gesetzten Ziel zu bewegen.

Nazi Londaridze

INTERRELIGIÖSES SCHACHTURNIER

Am 16. und 17. Juni fand im „Schachpalast“ auf Initiative der Staatlichen Agentur für religiöse Angelegenheiten und des georgischen Schachverbandes die erste interreligiöse Schachmeisterschaft statt. VertreterInnen und Gemeindeglieder aus verschiedenen Kirchen und anderen in Georgien registrierte religiöse Gemeinschaften nahmen daran teil.

Auslöser der Initiative der staatlichen Religionsagentur war der Beschluss des Bildungsministeriums, ab dem nächsten Schuljahr an allen staatlichen Schulen Schach als ordentliches Unterrichtsfach einzuführen.

Mitglieder unsres Männerklubs der Versöhnungskirche in Tbilisi hat auch daran teilgenommen und einen hervorragenden 4. Platz belegt. Wir sind stolz auf unseren Männerclub!

Zaza Vaschakhmadze, Vorsitzender der staatlichen Agentur für religiöse Angelegenheiten, und Giorgi Giorgadze, Präsident des Schachverbandes Georgiens, überreichten den Gewinnern die Auszeichnungen und dankten allen TeilnehmerInnen für die Teilnahme.



DER DREIKLANG VON GLAUBE, LIEBE UND HOFFNUNG *Festgottesdienst zur 29. Aktion „Hoffnung für Osteuropa“ unter dem Motto “Hoffnung stärken”*

Unter dem Motto „Hoffnung stärken fand am Sonntag in der Gedächtniskirche der Protestation in Speyer ein Festgottesdienst für die 29. Aktion „Hoffnung für Osteuropa“. Schwerpunktland ist in diesem Jahr Georgien.

Die Hoffnung war im Gottesdienst mit jedem Ton zu hören. Musikalisch wurde der Gottesdienst von dem georgischen Chor „Gloria“ unter der Leitung von Natalia Chaganava und dem Jugendposaunenchor um Katharina Gortner unter der Leitung von Matthias Fitting gestaltet. Dekan Markus Jäckle, der designierte Bischof der Evangelischen-lutherischen Kirche in Georgien, Rolf Bareis, und Landesdiakoniepfarrer Albrecht Bähr, eröffneten den Gottesdienst. Begleitet wurde der Gottesdienst durch Pfarrerin Corinna Weissmann, Prädikantin Gisela Helwig-Meier und Dekan i.R. Armin Jung.

Glaube, Liebe, und Hoffnung: Mit diesem Dreiklang versammle Gott alle, die auf sein Wort hören, sagte Oberkirchenrat Manfred Sutter in seiner Predigt. Gerade in diesen Tagen werde deutlich, wie wichtig die Hoffnung als vermittelnder Klang zwischen dem Oberton der Liebe und dem Grundton des Glaubens sei. In Zeiten von Pandemie, Pflegenotstand und nun auch Krieg in Europa benötigten die Menschen eine Hoffnung, die sich nicht mit den gegebenen Umständen zufriedengebe, sondern mutig gegen diese ankämpfe. Sutter hob besonders die Arbeit der georgischen Diakonie hervor, die eben diese Hoffnung in den Menschen wecke.

Das Engagement im Partnerland Georgien 1999 wurde das Evangelisch-Lutherische Diakonische Werk in Georgien als gemeinnütziger Verein gegründet. Das Diakonische Werk in Georgien arbeitet im Bereich der häuslichen Pflege und Gemeindediakonie, unterhält ein Altenheim, mehrere Suppenküchen, organisiert Lebensmittelpakete und berät Menschen mit Migrationsbiografien. 2019 hat die Diakonie Pfalz die Einrichtung „Häusliche Pflege“ in der georgischen Bergregion Dusheti initiiert und trägt diese seither. In diesem Bereich arbeiten 14



Mitarbeiterinnen, zumeist examinierte Krankenschwestern. Sie versorgen hauptsächlich ältere und alleinstehende Patienten. In der Region Dusheti, einer Bergregion an der Grenze zu Süd-Ossetien, ca. 65 km von Tbilisi entfernt, werden ca. 70 Personen betreut. Der Pflegedienst arbeitet mit den beiden Stadtverwaltungen zusammen und versorgt alle Menschen, die Hilfe benötigen, unabhängig von ihrem ethnischen oder religiösen Hintergrund. Im Mai fand eine Begegnung von Jugendlichen der evangelisch-lutherischen Kirche aus Tbilisi und Konfirmandinnen und Konfirmanden aus Kirkel statt. Sie waren über einen Schüleraustausch des Saarpfalz-Gymnasiums Homburg zu Gast in der Pfalz.

Landesdiakoniepfarrer Albrecht Bähr eröffnete anschließend den 29. Aktionstag für „Hoffnung für Osteuropa“ und erinnerte daran, dass abseits von Gebet und Anwaltschaft für die Schwächsten, auch Geld eine wichtige Rolle spiele für die Arbeit der Diakonie in Osteuropa. Nur wenn die Diakonie arbeiten kann, könne sie die Realität ändern und Hoffnung spenden.

Im Anschluss an den Gottesdienst lud die Gedächtniskirchengemeinde zu einem Empfang ein.

DIE REISE DES CHORS «GLORIA» NACH DEUTSCHLAND

Der erste Tag, Freitag, den 15. Juli

Nach der langen Erwartung und dem Abflug aus Tbilisi in den frühen Morgenstunden hat uns dann doch die Müdigkeit überanant. Im Flughafen Istanbul, der an eine Riesenstadt erinnerte, konnten wir uns in den bequemen Sesseln in der Wartezone etwas entspannen. Dann ging es wieder weiter. Nach ein paar Stunden Flug kamen wir in Stuttgart an, wo uns ein freundlicher Mitareiter des Diakonischen Werkes/Hoffnung für Osteuropa erwartete und den Weg zum Bahnhof zeigte. Was uns dort erwarten sollte, lag ausserhalb unserer Vorstellung: So viele Menschen, die mit dem Zug fahren wollten, so viele Umstiege uns Suche nach den Anschlußbahnsteigen.... Ziemlich erschöpft und kraftlos kamen wir schließlich in Speyer an, einer schönen, gemütlichen Stadt, wo wir von aufmerksamen MitarbeiterInnen der Diakonie freundlich begrüsst wurden. Untergebracht waren wir in der am Rhein gelegenen Jugendherberge, wo wir einen schönen Abend und eine gute Nacht verbrachten.

Der zweite Tag, Samstag, den 16. Juli

Noch nicht ganz ausgeruht nach dem langen Flug haben wir uns nach dem Frühstück zur Hauptsehenswürdigkeit der Stadt Speyer- zur Kathedrale St. Maria und St. Stephan begeben. Die im romanischen Stil gebaute Kirche hat uns mit ihrer Schönheit und Grösse sehr beeindruckt. Hier überwandten wir mit gemeinsamen Bemühungen Sprachhindernisse und lauschten dem Reiseführer, der vor uns die interessante Geschichte des Doms ausbreitete. Als nächster Punkt stand der Besuch des Historischen Museums Pfalz auf dem Programm, in dem wir Exponate der Entstehung des Protestantismus, Calvinismus und der jüdischen Gemeinden in der Region besichtigten. Danach spazierten wir durch die Hauptstrasse und betrachteten neugierig alles, was es zu sehen gab und verglichen es eifrig mit uns bekannten Sachen.

Der dritte Tag, Sonntag, den 17. Juli

Der Morgen hat mit einem Sonntagsgottesdienst in der Gedächtniskirche der Protestation angefangen – eine beeindruckend schöne Kirche in neogotischem Stil. Am Gottesdienst hat mit uns zusammen ein Jugendposaunenchor teilgenommen. Ein interessantes Klangerlebnis. In diesem Gottesdienst wurde die Aktion Hoffnung für Osteuropa Pfalz eröffnet. Diese Spendensammelaktion hat im kommenden Jahr als Schwerpunktland Georgien. Umso schöner, dass wir den Gottesdienst

mitgestalten konnten. Nach dem Gottesdienst gab es noch ein kleines Beisammensein mit verschiedenen Würstchen und Brezeln und Getränken. Ein Kinderchor umrahmte das Essen musikalisch und alle Anwesenden sangen auch kräftig mit.

Das Mittagessen klang mit einer Präsentation unserer Kirche und Diakonie in Georgien aus, die unser Bischof Rolf Bareis gemacht hat. Unser Chor hat die Veranstaltung musikalisch umrahmt. Am Abend haben wir in einem hiesigen griechischen Restaurant zu Abend gegessen. Das war lecker! Danach verabschiedeten wir uns von den Mitarbeitern der Diakonie und der Stiftung, die uns herzlich empfangen und mit der Stadt und örtlichen Kultur bekannt gemacht haben.

Der vierte Tag, Montag, den 18. Juli

Frühmorgens sind wir aus Speyer aufgebrochen. Unser Bischof hatte das organisiert, dass unser Gepäck extra gefahren wurde, sodass wir nur mit leichtem Gepäck in den übervollen Zügen waren. Unterwegs hatten wir einen angenehmen Aufenthalt im kleinen Ort Königsbronn, wo unser Bischof Rolf Bareis früher gearbeitet hat. Hier hat man uns mit leckerem Kaffee bewirtet und eindrucksvolle Sammlung (über 5000 Stück) vielfältigster Kaffeekannen gezeigt. Auch die Klosterkirche war sehr eindrucksvoll und wir hätten darin am liebsten gesungen. Leider hatten alle unsere Züge so viel Verspätung, dass wir nicht viel Zeit in Königsbronn bleiben konnten.

Bald haben wir uns auf den Weg nach Sontheim gemacht. Dort haben das wunderschöne Brenzer Schloss besucht, wo man uns bewirtet hat. Danach haben wir eine Chorprobe gemacht und ein Konzert gegeben, an dem wir georgische Choräle vorgesungen haben, unser Bischof veranstaltete die Präsentation. An diesem Tag erwartete uns noch ein wunderbares Ereignis: wir waren hingerissen vom virtuosen Geigenspiel von Tamara Tschaganawa. Und man kann mit Fug und Recht sagen, dass wir Glück hatten, sie später noch mehrere Male zu hören. Am Tagesende von Sonnenuntergang entzückt wurden wir, in verschiedene Familien aufgeteilt, wo wir uns beim angenehmen Abendessen erholten.

Der fünfte Tag, Dienstag, den 19. Juli

Als nächster Punkt unserer Reise war Eppelheim in der Nähe von Heidelberg, wohin wir zunächst wieder mit Zug und dann mit einer Straßenbahn gefahren sind. Wir wurden gleich in gastfreundlichen Familien untergebracht, danach haben wir ein italienisches Restaurant besucht. Trotz der ungewöhnlichen Hitze haben wir einen angenehmen Abend verbracht, wie immer hatten wir eine begeisterte Chorprobe als Vorbereitung auf den nächsten Tag.

Der sechste Tag, Mittwoch, den 20. Juli

Der Morgen fing mit der Reise zum Heidelberger Schloss an, das im XIII Jhd. gebaut worden war. Leider ist es teilweise zerstört, aber es bezaubert bis heute mit der Pracht französischer Gärten. Danach haben wir uns im Gemeindehaus versammelt, wo uns eine angenehme Überraschung erwartete - georgische Küche. An diesem Tag haben hiesige Georgier das Essen für uns zubereitet, was unsere Sehnsucht nach der Heimat gestillt hat. Abends fand ein Konzert in der Peterskirche statt, wo uns gleich die wunderschöne Akustik und das bezaubernde Lichtspiel in Glasfenster verzaubert haben. Nach einem herzlichen Empfang der einheimischen Gemeinde sind wir müde nach Hause gegangen, und haben uns über leichten Regen gefreut, der die erdrückende Hitze etwas abgekühlt hat.

Der siebte Tag, Donnerstag, den 21. Juli

Am Morgen erwartete uns noch ein Labyrinth von S-Bahn- und Eisenbahnwegen, das uns nach Böblingen gebracht hat, wo wir vom Organisten der Stadtkirche Böblingen Eckhardt Böhm erwartet wurden. Er hat uns eine sehr interessante Orgelführung gegeben und dann sein Instrument auch vorgestellt und meisterhaft darauf musiziert! Danach wurden wir in Gastfamilien untergebracht, und wir bereiteten uns auf das nächste Konzert vor.

Der achte Tag, Freitag, den 22. Juli

Schon an den komplizierten Fahrplan der einheimischen Züge gewöhnt, sind wir ruhig in Stuttgart angekommen, wurden im Hotel untergebracht und haben uns praktisch gleich in eine von den Vorstädten Stuttgarts - nach Schorndorf - begeben, wo am Abend unser nächstes Konzert eingeplant war. Wir wurden schon erwartet und nach einem kleinen Imbiss gab es eine kleine Stadtführung durch die kleinen Gassen und Plätze der Altstadt. Auch an der gut erhaltenen Burg-Festung, bzw. dem Wasserschloß kamen wir vorbei. Höhepunkt der Führung – im wahrsten Sinne des Wortes – war die Möglichkeit, den Turm der städtischen Kirche zu besteigen. Von dort hatten wir eine einzigartige Aussicht auf die ganze Stadt. Das Konzert und die Präsentation in der modernen Versöhnungskirche Schorndorfs verlief in einer schönen Atmosphäre, war vom Chor und von Tamuna musikalisch wieder wunderbar gestaltet und lief bei einem Essen in gemütlicher Abendatmosphäre aus. Uns erwartete der schwerste Tag während unserer ganzen Reise.

Der neunte Tag, Samstag, den 23. Juli

Es begann morgens in Böblingen, im Altersheim «Sonnenheim», wo für seine Einwohner ein Gottesdienst abgehalten wurde. Zuvor mussten wir alle noch einen Covid-Test machen, den wir zum Glück alle bestanden

haben. Im Seniorenheim ging es mit einem Sommerfest weiter, aber nicht für uns. Wir sind nach dem Mittagessen zum Jubiläum des Ferienlagers in der Nähe von Sindelfingen gefahren, an dem wir leichte Volksgesänge vorgesungen haben. Nachdem wir noch ein wenig in der Natur ausgeruht haben, sind wir zum zweiten Fest gefahren, dem Jahresfest des Gustav-Adolf-Werkes Württemberg, das in Bietigheim stattfand. Dort haben sich die Oberhäupter der Kirchen aus vielen Regionen Deutschlands und anderen Ländern versammelt. Unserer Delegation unter der Leitung von Rolf Bareis, der wieder einiges zu Georgien berichten konnte, wurde erfreulich viel Aufmerksamkeit geschenkt. Mit ausgewählten georgischen Chorälen haben wir den Bericht von Bischof Bareis abgerundet. Nach einem kurzen Bummel durch Geschäfte haben wir uns ins Hotel begeben, um die langerwartete Erholung zu genießen.

Der zehnte Tag, Sonntag, den 24. Juli

Am Morgen erwartete uns ein grandioses Ereignis in der Stiftskirche in Stuttgart, einer ungewöhnlichen, im gotischen Stil gebauten modern ausgestatteten Kirche. Wir hatten Glück, Augenzeugen des feierlichen Gottesdienstes anlässlich des Abschieds von Dr. Frank Otfried July und der Einführung ins Amt des neuen Landesbischofs Ernst Wilhelm Gohl zu sein. Die dreistündige Feier wurde von viel Musik begleitet: einem einheimischen Chors und Jugendchor, Orchester, Posaunenchor und Band und natürlich Orgel. Mit einem Klangteppich wurden wir und die eingeladenen Gästen in den Hospitalhof geleitet, wo die Feier mit einem interessanten Programm weiterging. Den Abschluß der Veranstaltung durfte unser Chor gestalten, eine besondere Ehre für uns. Die restliche Zeit des Tages nach dem Konzert war zur persönlichen Verfügung jeder Person gestellt.

Die Abreise, Montag, den 25. Juli

Der Morgen fing mit dem Getümmel und Hin-und-Herlaufen in den Geschäften an, um irgendwelche Souvenirs für Verwandte zu finden, weil wir in anderen Tagen zuvor einfach keine Zeit dafür hatten. Über Istanbul kehrten wir sehr müde nach Tbilisi zurück. Unterwegs schon tauschten wir uns über unsere vielen Reise Eindrücke aus. Als die Reifen des Flugzeugs georgischen Boden berührten, haben wir ein angenehmes Gefühl der Rückkehr nach Hause empfunden. Diese Reise hat unseren Chor noch mehr vereinigt, wir lernten einander von verschiedenen und oft von unerwarteten Seiten kennen, wir haben viel Neues und Nützliches gesehen, wofür wir uns bei allen ganz herzlich bedanken, dank derer so eine frohe Reise unseres Chors "Gloria" möglich war.

Alexander Zitochzew

DAS TAGESCAMP IN RUSTAWI - 2022

Die Sommerferien – von den Schülern herbeigesehnt... kein Unterricht, keine Hausaufgaben! Man kann sich Zeit lassen und sich mit dem beschäftigen, was man möchte! Einige fahren mit den Eltern in Urlaub, Andere gehen Tage lang mit Freunden spazieren, fahren Skateboard oder Rad und wieder andere können sich nicht von PC trennen.... Eine weitere tolle Möglichkeit, wie man die Zeit interessant und mit Nutzen verbringen kann- das ist ein Tagescamp.

Bereits seit vielen Jahren öffnet das Tagescamp bei der Friedenskirche Rustawi seine Tür für alle Interessierten Kinder. Der Andrang war so groß, dass die 20 Plätze gleich belegt waren und wir sogar Absagen erteilen mussten. Das war Schade! Seit langem können sich die MitarbeiterInnen nicht an so ein lustiges und freundliches Camp erinnern. Es war ein Vergnügen mit den Kindern zu arbeiten!

Unser Tagescamp fand vom 20. bis 24. Juni statt. Die MitarbeiterInnen und die Organisatoren haben von 10 Uhr morgens bis 6 Uhr abends ein für die Kinder sehr ansprechendes und interessantes Programm vorbereitet. Die Bibelstunden und Englischunterricht wechselten mit Spielen an frischer Luft, biblische Filme wurden vorgeführt und spannender Handarbeitsunterricht erteilt, der von einer extra eingeladenen Handarbeits- Lehrerin durchgeführt wurde. Ausserdem wurde ein Theaterstück über Jona im Walfisch-Bauch aufgeführt. Und nicht zu vergessen, ein vielfältiges und schmackhaftes Essen für unsere Kinder. Der Appetit fehlte niemandem und es gab keine Beschwerden, umgekehrt- viele Kinder aßen gerne eine zweite Portion. Das I-Tüpfelchen war das leckere Kompott aus Obst aus unserem wunderschönen Garten Obst.

Ich war für den Musikbereich verantwortlich. Ich wollte die Kinder mit etwas Ungewöhnlichem, Neuen überraschen und dabei einen "Haken finden", wo sich alle ohne Ausnahme „einhaken konnten“. Das gelang erfreulich gut mit rhythmischem Spiel mit Pappbechern. Zuerst hörten sie erstaunt zu, dann klopften sie ganz begeistert die Melodie mit und schließlich klopften sie ihren Rhythmus so hitzig, dass die Handflächen der Kinder brannten. Es war aber prima! Im Verlauf des Camps haben die Kinder noch gelernt, in zwei Stimmen zu singen. Unser neuer Bischof Rolf Bareis war bei uns zu Besuch, er hörte, wie unsere Kinder vorsangen, und es hat ihm sehr gefallen. Ich bin stolz auf unsere talentierten Kinder. Danke ihnen. Mein Dank gilt auch allen MitarbeiterInnen und den

Organisatoren für ihre Liebe und die Sorgen für die Kinder und den hohen Grad an Professionalität in der Planung und Durchführung.

*In Kinderaugen spiegelt ein Märchen wieder,
Wie Sonnenschein fließt vertrauensvolles Licht,
Das Licht des Guten, die reiche Zärtlichkeit,
Für einen Lehrer gibt's keinen besseren Preis!*

Anna Abschilawa



DAS TAGESCAMP IN RUSTAWI – AUS DER SICHT VON SUSANNA WARTIROSJAN, VERANTWORTLICH FÜR DIE BIBLISCHEN EINHEITEN UND DIE KÜCHE

Die Zeit ist schnell vergangen. Wie immer waren die Kinder voll Freude dabei und wollten gar nicht zurück nach Hause. In diesem Jahr habe ich neue Regeln eingeführt – Tagesdienste zu übernehmen und in der Gruppe Leitungsaufgaben zu übernehmen. Mit dem Tagesdienst kamen die Kinder gut zurecht, in die Leitungsaufgaben müssen sie noch hineinwachsen. Das werden wir im nächsten Jahr fortführen. Es ist erfreulich, wie schnell die Kinder alles aufnehmen und lernen. Ich habe sie untereinander freundschaftlich, aktiv, immer voller Lebensfreude und Energie erlebt, und ich gebe mir Mühe, in jeder Einheit Samen des Guten unter ihnen zu säen und gegenseitigen Respekt einzuüben, damit ihr Miteinander und ihre Freundschaft viele Jahre andauert. Nach dem Tagescamp warten die Kinder schon mit Ungeduld, wann es los geht ins christliche Camp in Kwareli.

DER SOMMER IN DER SONNTAGSSCHULE TBILISSI

DER FAMILIENGOTTESDIENST ERÖFFNET DAS SOMMERPROGRAMM

Ende Juni, zum Schluss des “Schuljahres” in der Sonntagsschule Tbilissi wird traditionell eine feierliche Veranstaltung begangen, und dann beginnt das Sommerprogramm für Kinder.

Am 19. Juni fand der FAMILIENGOTTESDIENST statt, an dem die Kinder, ihre Eltern, ihre Sonntagsschul-Lehrer und die Gemeinde teilgenommen haben. Bisher wurde ein Familien- Gottesdienst in dieser Form bei uns nur einmal im Jahr an Heiligen Abend gefeiert. In diesem Jahr hat der Bischof Rolf Bareis vielleicht eine neue Tradition begonnen. Er hat einen wunderbare Familiengottesdienst vorbereitet und Impulse aus der Sonntagsschule aufgenommen. In einer der Kinderkircheinheiten zuvor haben sich Jungen und Mädels aus der älteren Gruppe Gleichnisse ausgedacht. Die besten Ergebnisse waren in den Gottesdienst integriert und wurden von der Gemeinde gewürdigt.

Nach dem musikalischen Präludium hat Pfarrer Rolf Bareis den Gottesdienst wie gewöhnlich begonnen, aber dann ging es ganz neu weiter. Wir beteten und sangen alle zusammen, diesmal aber klangen anstatt der üblichen Choräle Lieder aus dem Kindergottesdienst, und die Gemeinde konnte mit den Kindern zusammen singen. Und für die Kinder war der Gesang des Chores ein besonderes Erlebnis – wenn der Chor üblicherweise singt, sind sie meist nicht mehr im Erwachsenengottesdienst.

Die Schriftlesung vom armen Lazarus und dem reichen Mann (LK 16, 19-31) wurde in den Beispielgeschichten von Alena Schotaschwili (“Die Biene und die Raupe”) und Ani Kauder in die Welt der Kinder übertragen. Es ging in den Beispielgeschichten darum, wie die Menschen miteinander umgehen und dass die Menschen einander lieben und füreinander sorgen sollen.

Mit einer kurzen Impuls-Predigt, in die die Kinder mit einbezogen waren, ebenfalls deutlich gemacht. «*Wie kann man einen anderen Menschen glücklich machen?*», wurden die Kinder zu Beginn der Predigt interviewt. Und es kamen viele und auch emotionale Antworten. Den Aspekt, wie wir aufmerksam miteinander umgehen sollen, hat Pfarrer Bareis, dann mit einem Spiel veranschaulicht: Die Kinder steckten ihre Arme in vorbereitete Plastikrohre, sodass sie die Arme nicht mehr biegen

konnten. Nun bekamen sie alle leckere Schokolade auf einen Tisch vor sich gelegt und sollten sie essen. Unter viel Gelächter und Fröhlichkeit haben es die Kinder probiert. Aber es ging natürlich nicht oder nur sehr schwer, weil sie die Arme ja nicht beugen konnten. Erst als man auf die Idee kam, dass man sich gegenseitig mit der Schokolade füttern konnte, weil ja für alle genug da war, hat es geklappt. Oft können wir alleine mit Schwierigkeiten nicht zurechtkommen, deshalb sind das aufmerksame gegenseitige Wahrnehmen und Hilfe füreinander wichtig. Wir dürfen nicht nur an uns selbst denken. Gott liebt uns alle, und Er beschenkt uns reichlich mit seiner Liebe. Schmecken und spüren können wir das Abendmahl. Es war schön, dass die Kinder so zum ersten Mal mit der ganzen Gemeinde zusammen Abendmahl gefeiert haben. Auch beim Fürbittengebet waren Eltern und Mitarbeiter der Sonntagsschule mit eingebunden. Mit dem Segen und einem klangvollen Postludium ging ein eindrucksvoller, intensiver und schöner Gottesdienst zu Ende.

Die Gemeindeglieder gingen langsam nach Hause und die Kinder freuten sich über Geschenke, die sie bekommen haben und vom neuen Bischof waren sie entzückt: «Was für ein super Bischof! Und wie toll er Trompete spielt!»

DAS SOMMERPROGRAMM

Im Juli und August gibt es in der Kinderkirche / Sonntagsschule jeden Sonntag ein besonderes Sommerprogramm. Wir beginnen gemeinsam in der Kirche und mit einem Segen des Pastors nach der Eingangsliturgie, gehen die Jungen und Mädels mit angezündeten Kerzen in ihren Kindergottesdienst, wo sie singen, Bibelerzählungen hören, malen, basteln, spielen und sich aneinander freuen .

Am 17.Juli fand der Ausflug nach Armasi, die Hauptstadt des Iberischen Zarenreiches statt, das ist eine alte Stadt des Heidentums und einer von wichtigsten Verteidigungspunkten von Mzcheta. Das Ziel der Reise war die Bekanntschaft mit vorchristlicher (heidnischer) und christlicher (Swetizchoweli Tempel) Perioden. Die Kinder konnten wunderschöne historische Orte mit eigenen Augen sehen und die Schönheit der Natur genießen.

***Im September geht es dann mit neuem Elan
in der Sonntagsschule wieder los.***

Liebe Gemeindeglieder!

***Bringen Sie Ihre Kinder und Enkeln in die Sonntagsschule!
Liebe Gäste unserer Kirche! Wir laden Ihre Kinder auch herzlich ein!***

Elena Ilinets

KINDERFREIZEIT IN BORJOMI

Vom 23. Juni bis 2. Juli 2022 fand für 17 Kinder der Sonntagsschule der Gemeinde Borjomi ein Sommerlager im Bergkurort im Haus meiner Eltern statt. Für die Kinder haben wir eine sichere und fördernde Atmosphäre geschaffen, die zu ihrer kreativen und sozialen Entwicklung beitrug. Neben Bildungs-, Sport- und Unterhaltungsaktivitäten standen auch biblische und Einheiten zu Themen des christlichen Glaubens auf dem Programm. Denn das Ziel des Lagers war es, den Kindern gute Erfahrungen mit gelebtem Glauben zu vermitteln. Alle Teilnehmer und Mitarbeiter des Lagers fühlten sich sehr wohl. Auch das Essen war sehr lecker: Auf dem Speiseplan hatten wir natürliche Milchprodukte aus dem Ort und Gemüse aus unserem Garten.

Jeder Tag begann mit Frühsport und einem Morgengebet. Danach stand meist ein Ausflug in die wunderschöne Berg-Natur auf dem Programm. Neben den täglichen biblischen Einheiten veranstalteten wir Quizze; die Gewinner erhielten Preise, die Verlierer mussten in der Küche aushelfen. Erfreulich, mit welchem großem Engagement die Kinder ihre Pflichten erfüllten. Daneben kam auch Spiel und Spaß nicht zu kurz, spielten die Kinder Fußball, Basketball, Tennis und andere Spiele oder beschäftigten wir uns kreativ mit Zeichnen, kneteten oder sie fertigten Schmuck an. Einige fanden auch Freude am Legen von Puzzles.

Es war interessant zu sehen, wie die Kinder im Verlauf unserer Kinderfreizeit unabhängiger und selbstsicherer wurden. Für sie war das Lager ein Ort, wo sie ihre Talente und Kommunikationsfähigkeit am besten zeigen konnten. In und mit der Natur lernten sie den sorgsamem Umgang, tankten positive Emotionen und unvergessliche Eindrücke.

Im Namen aller Teilnehmer möchte ich mich bei Davit Jandieri und Valentina Maghlakelidze bedanken. Sie verbrachten bei uns ein paar Tage und nahmen an den Kinderaktivitäten teil. Von ihnen lernten die Kinder sehr vieles und hörten interessante Themen. Vielen Dank auch Bischof Bareis für die Unterstützung bei der Durchführung des Lagers. Unser Dank gilt auch Temur Bardawelidze und Wowa Lizunov. Danke Gott für die friedliche Zeit im Lager und meinen Familienmitgliedern für die Akzeptanz und kostenlose Unterbringung!

*Nana Kapanadze,
Vorsitzende des Gemeinderats in Borjomi*

DAS CAMP VON SUPERHELDEN

DIE ERSTE EINHEIT

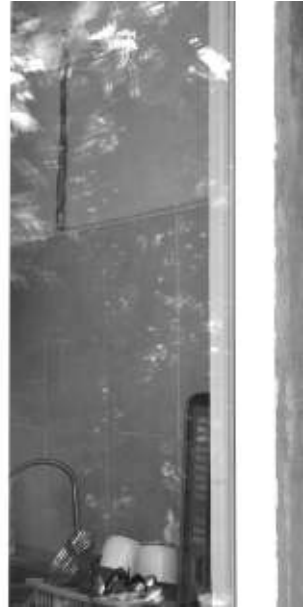
Nach langen drei Jahren waren endlich wieder Sommercamps in Kwareli möglich.

In der ersten Gruppe waren die kleinsten Kinder, und unser Team hat es wunderbar geschafft, das Camp interessant und hinreißend zu machen. «Superhelden» war das Thema der ersten Freizeitgruppe. Biblische „Superhelden“ wurden in den Bibelstunden, ergänzt durch vielfältige Aktivitäten kennengelernt und gefragt, in wie fern sie auch Superhelden in unserer Zeit sein könnten.

Die Beschäftigung mit dem Propheten Elja hat alle begeistert, besonders die Experimente mit Feuer. Aber auch für die Anspiele zum Thema, wo die Kinder sich – neben dem Anspiel zum Thema selbst - auch Kostüme und Dekoration ausgedacht haben, waren die Kinder voll Elan dabei.

Die meisten Teilnehmer waren zum ersten Mal im Camp dabei, deshalb haben wir im Programm ein paar Ausflüge ins Kwareli berücksichtigt: wir haben das Ilja Tschawtschawadse-Museum und das Kote Marjanischwili-Museum besucht. Wir hatten Glück mit dem Wetter, und so gingen wir so oft wie möglich an den Ilja See, wo die Kinder schwimmen und im





Wasser plätschern konnten. Wir haben auch einen großen Ausflug in Richtung Alawerdi-Schuamta-Tsinandali organisiert, der uns viel Freude geschenkt, uns mit positiven Emotionen gefüllt und es ermöglicht hat für sich und für seine Nächsten kleine Souvenirs anzuschaffen.

An einem der Tage haben wir das Spiel "Fort Bojard" gespielt, das unter den Teilnehmern viele Emotionen erregt hat. Dieses Spiel hat der Entwicklung des Teamgeistes in der Gruppe sehr geholfen. Als Preis und Höhepunkt des Spiels war ein gemeinsames Mahl im Restaurant.

Es war insgesamt ein abwechslungsreiches Programm voll von vielfältigen Initiativen, Handarbeit, intellektuellen Spielen, Schattentheater und anderen Aktivitäten. Aber das größte Vergnügen haben wir, die Leiter und Köche, am letzten Abend empfunden. Die Kinder hatten die Aufgabe sich als Superhelden zu verkleiden und ihre Fähigkeiten zu zeigen. Wir konnten uns nicht vorstellen, dass sie es schaffen könnten, uns in ein paar Stunden eine ganze Show mit Tanzen, Liedern und Flöte vorzubereiten und zu zeigen.

Am Ende des Camps haben alle einen Namensbutton bekommen, der uns an unser Camp der Superhelden erinnern wird.

Anna Pokaminskaja

DAS CAMP IN KWARELI

DIE ZWEITE EINHEIT: 15-25 Juli 2022.

Ich könnte viel über die wunderbaren Erfahrungen schreiben, die ich in Kwareli in diesem Jahr gemacht habe. Die Pandemiezeit hat in den Kinderseelen ihre Spuren gelassen, was zu Beginn den Gruppenegeist spürbar beeinflusst hat – die Kinder konnten sich von ihren Handys nicht losreißen und waren nicht bereit zu einem Team zu werden. Nach und nach wuchsen wir in Gruppenspielen, im Unterricht, auf Reisen zusammen. In diesem Jahr haben wir die Klöster in Alawerdi, Schuamta und Bodbe besucht, wir bewunderten die Schönheit von Tsinandali und Signachi, lernten historische Orte in Gurjani kennen und haben sogar das Georgi Macharaschwili-Denkmal (Hauptperson des Films “Der Vater des Soldaten”) besucht. Besonders beeindruckt haben mich die Diskussionen der Kinder in den Bibelstunden und Abendgebeten, als wir Ergebnisse des vergangenen Tages zusammenfassten und Gott für glückliche Minuten und Prüfungen dankten. In diesem Jahr besuchte uns auch eine Mitarbeiterin aus Moskau Viktoria Mitina. Natürlich gab es auch immer wieder Probleme, aber die Kinder lernten schnell, einander zu helfen und zu unterstützen, infolgedessen wurde ein gutes Team gebildet.

Vielen Dank unseren Sponsoren und dem ganzen Team, den Köchen, sowie der Familie des Kommandanten des Hauses in Kwareli Gia Gogniaschwili und dem Fahrer Dato, der uns schon seit vielen Jahren auf allen Wegen begleitet.

Gajana Melkonjan

Man kann sagen, dass das Camp erfolgreich durchgeführt wurde. Die Kinder unserer Gruppe waren nicht nur aus der Rustawi-Gemeinde, sondern auch aus Bolnisi. Das Programm war inhaltsvoll und umfangreich. Wir haben viele interessante Ausflüge unternommen, wir gingen an den See und in den Park, wo die Kinder Basketball spielten und Sport mit Fitnessgeräten trieben. Gutes Wetter, frische Luft, wunderbare Stimmung - das alles begleitete uns während der Freizeit. Innerhalb von 10 Tagen haben wir vier Geburtstage gefeiert, und niemand ist ohne Aufmerksamkeit geblieben. Unsere Köchinnen kochten sehr schmackhaft, die Kinder waren satt und zufrieden. Die Leitung des Camps sorgte für Ordnung und erfreute alle mit Geschenken. Ich erteilte nicht nur die Bibelstunden, sondern machte mit den Kindern auch Mathe. Sie bereiteten uns Freude mit ihrer Aktivität, leider konnten wir einem



Vorfall nicht entgehen und mussten sogar einige Male medizinische Nothilfe holen, Gott sei Dank ging alles gut.

Es ist unmöglich, alle Emotionen mit Worten zu beschreiben, mit denen uns die in Kwareli verbrachte Zeit beschenkt hat! Besonders erfreulich ist es, dass sich die Kinder aus Rustawi und Bolnisi miteinander angefreundet haben. Natürlich gab es auch Übermut: nachts wollte man nicht schlafen - das ist ja die interessanteste Zeit, um Mutwillen zu treiben!

Am letzten Tag sind wir nach Nekrasi gefahren, wo wir die Zeit in der schönen Natur dort gut verbracht haben. Eine traditionelle Festtafel mit Schaschlik, Live Musik, Tänzern, Freude und Schönheit der Natur - das alles hat uns bezaubert, und wir wollten gar nicht zurückkehren. Kwareli ist ein wunderschöner Ort mit einem schönen, gemütlichen Haus, mit einer wunderbaren Hauswirtin Frau Lali, mit der wir uns befreundet und verkehrt haben. In guter Gesellschaft vergeht die Zeit schnell, so war es auch bei uns.

*Zum Schluss möchte ich allen Kindern schöne restliche Ferien wünschen!
Bewahre euch Gott!*

Ihre Susanna Wartirosjan

VERWUNDETER ENGEL

KINDEREINDRÜCKE AUS DEM 3 FREIZEITABSCHNITT:

Vom 5. - 14. August fand der dritte Kinderfreizeit-Abschnitt in Kwareli statt. Das Thema des Lagers waren Engel, genauer: „Der verwundete Engel“. Zwei Teilnehmerinnen schildern ihre Eindrücke bzw. Gedanken dazu:

Es lebte einmal ein Knabe, der Jakob hieß. Bei der Geburt wurde ihm sein Engel-Beschützer gegeben. Zuerst glaubte er wie alle Kinder an Gott und kannte sich sogar ganz gut in der Bibel aus. Er bemühte sich nie Sünden zu begehen, einmal aber traf ihn eine Sünde ins Herz und er hat seinen Bruder verraten. Trotzdem hat ihm Gott seine Sünde vergeben und bestrafte ihn nicht, weil er hoffte, dass Jakob in sich gehen und nicht mehr sündigen wird. Jakob aber sündigte immer mehr und mehr und hörte bald auf, an Gott zu glauben. Dann hat der Engel-Beschützer ihn verlassen und ist zum verwundeten Engel geworden, mit dem die Kinder Mitleid empfunden und ihn beherbergt haben

Eva Jioewa, 12 Jahre alt

Ich hatte einen großen Wunsch, ins Camp in Kwareli mitgenommen zu werden, und in diesem Jahr ist er in Erfüllung gegangen. Das Thema unserer Gruppe „Verwundeter Engel“ hat mich auf die Frage gebracht: warum ist der Engel verwundet? Zum ersten Mal habe ich von Engeln in meiner Kindheit aus dem Mund meiner Großmutter gehört, die mir am 31. Dezember vor dem Neujahr zum Namenstag von Elisabeth gratuliert und ein Engelchen geschenkt hat, dabei hat sie gesagt: „Lieschen, mein Mädchen, heute ist der Tag deines Engel-Beschützers“. Als ich erwachsen wurde, begann ich die Erzählungen über Engel zu lesen und verstand, dass jeder Mensch seinen Engel-Beschützer hat, der ihn unter Schutz nimmt und vor Not behütet. Der Engel-Beschützer ist immer nebenan und hilft uns im Laufe des ganzen Lebens.

Der Name des Camps aber nahm mir die Ruhe. Warum ist verwundeter Engel? Wie kann man denn Engel verwunden? Manchmal sagt man, dass ein Mensch zwei Engel hat: einen „weißen“ und einen „schwarzen“. Hinter der rechten Schulter verweilt der Engel-Beschützer und hinter der linken- ein Dämon, der Teufel. Das ganze Leben hindurch kämpften der Engel und der Dämon um die Seele eines Menschen, und wenn man dem Dämon gehorcht, dann verwundet man den Engel. Deshalb ruft Gott die Menschen auf, ihren Engel-Beschützer nicht zu kränken, weil er uns immer hilft, Probleme in diesem nicht leichten Leben zu überwinden.

Lisa Saakjan, 14 Jahre alt

GEMEINDEFAHRT DER ERLÖSERGEMEINDE BAKU NACH TENGEALTI AM 19.06.2022

Als ich im Mai dieses Jahres für kurze Zeit zurück nach Deutschland reiste, schrieb mir jemand aus der Gemeinde: „Und wann verreisen wir?“ Das war nun möglich, nicht nach Deutschland, aber an einen schönen Ort in der Nähe von Quba, ca. 200 km von Baku entfernt.

Diese Reise war in unserer Gemeinde lange erwartet worden. Durch die Pandemie war das Leben doch sehr eingeschränkt. Wir freuen uns, dass wir wieder Gottesdienste in der Kirche feiern können, aber es wurde nun auch langsam Zeit, wieder mal zu verreisen, wie wir das früher auch getan haben.

Im Deutschen sagt man: „Wenn einer eine Reise tut, dann kann er was erzählen.“ Das brauchen wir, immer mal raus zu kommen und - das besonders Schöne ist dann anderen davon zu erzählen.

Eine Reise kostet natürlich auch Geld und da danken wir der Religionsbehörde in Aserbaidschan, dem Goskomitee, das uns in diesem Jahr für Projekte, wozu auch solche Reisen gehören, 5000 Manat (ca. 2900 Euro) zur Verfügung gestellt hat. Weitere Projekte wollen wir für den Herbst planen.

Unserer Reise stand also nichts im Wege. Ein schöner klimatisierter Bus wurde bestellt und es konnten auch fast alle mitfahren, die wollten. Der Bus verfügte über 50 Plätze. Und natürlich war auch für das leibliche Wohl zu sorgen und Plätze in einem Restaurant zu bestellen.

Am Sonntagmorgen trafen wir uns dann vor der Kirche und schon kam der Reisebus und er war dann wirklich auch bis auf den letzten Platz besetzt. Unsere Gemeindemitglieder waren da, Studenten aus Pakistan und Mitarbeiterinnen des Goskomitees mit ihren Kindern. Das war sehr schön, dass alle Generationen vertreten waren.

Leman als Reiseleiterin und Stalina für den Sowjet begrüßten uns und auch ich habe allen ein herzliches Willkommen gesagt und dann ging es durch das morgendliche Baku auf die Autobahn, Richtung Quba, das auch eine besondere Stadt ist, weil hier die sogenannten „Bergjuden“ leben, die schon viele Jahrhunderte dort sind. Ein Besuch dort wäre vielleicht ein weiteres Projekt mit der jüdischen Gemeinde in Baku. Aber unsere Fahrt ging an Quba vorbei in die herrliche Landschaft des Kaukasus, wo sich in der Ferne auch die hohen Berge zeigten.

Unser Ziel war ein Restaurant unweit des Dorfes Tengealti, das seinen Namen von einer malerischen Schlucht hat durch die ein wilder Gebirgsstrom fließt. Wir kamen alle im Restaurant auf einer Terrasse unter, wo man einen schönen Blick auf die Schlucht hatte. Wir feierten Gottesdienst und sangen schöne Lieder. In der Predigt ging es darum, dass wir zusammen gehören und dass es wichtig ist, zu sehen, was der andere braucht und ihm beizustehen. Am Anfang schien es ein bisschen heiß zu werden auf der Terrasse, die unter starker Sonneneinstrahlung stand, aber wir wurden dann mit Schatten beschenkt. Der Gottesdienst endete mit dem Segen Gottes, der uns alle verbindet.

Dann wurde zu Mittag gegessen und man konnte spazieren gehen. Aber es gab auch viel zu erzählen. Unsere Gemeinderäume werden gerade renoviert und wir haben wenig Möglichkeiten zum Austausch. Einer aus unserer Gemeinde schrieb mir, dass das Zusammensein sehr schön war, miteinander zu reden und kontaktfreudige Menschen zu erleben. Und besonders schön, so schrieb er, war es mitten in der Natur zu sein.

Mir hatte es vor allem der Gebirgsstrom angetan. Mit was für einer Kraft das Wasser der Schneeschmelze auf den Bergen des Kaukasus sich seinen Weg bahnte.

Am späten Nachmittag war es dann wieder Zeit nach Baku zurück zu kehren. Wir kamen nach einem erfüllten Tag wieder wohlbehalten dort an. „Zu reisen ist zu leben, hat der dänische Märchendichter Hans Christian Andersen einmal gesagt. Dem kann man im Blick auf diese Reise nur zustimmen.

Pfarrer Gotthard Lemke, Baku

TSALKA – DER AM HIMMEL HÄNGENDE DIAMANT

Viele von uns möchten beim Schauen von Sendungen über Reisen und Sehenswürdigkeiten diese Orte besichtigen, jedoch können das die meisten aus verschiedenen Gründen oft nicht tun: mangelnde Zeit, Geld oder alltägliche Probleme stehen uns oft im Weg und hindern uns bei der Erfüllung unserer Träume.

„Danket dem Herrn!“ – für so vieles müssen wir ihm danken. Denn alles, was geschieht, kommt von ihm, so auch dieser wunderschöne Tag, an dem die Evangelisch-Lutherische Gemeinde Bolnisi einen Ausflug in eine der schönsten Gegenden von Tsalka-Tetritskaro unternahm. Zuerst



machten wir uns auf den Weg zum Dorf Assureti der Tetrtskaro Stadtverwaltung, einem Dorf, das früher Elisabeththal hieß und von deutschen Siedlern gegründet wurde. Dort besuchten wir Häuser, die im deutschen Stil gebaut sind, sowie die renovierte alte Kirche. Unterwegs besichtigten wir eine Forellenzucht mit schönen Aussichten. Am Schluss landeten wir im Daschbasch-Canyon und am Daschbasch-Wasserfall. Unsere wander- und abenteuerfreudige Gruppe scheute sich nicht vor dem schwierigen Gelände und gelangte über schmale Fußwege zum Wasserfall. Beeindruckend war die 240 m lange Glasbrücke mit einer

Aussichtskabine in der Mitte, die einem Glasdiamant ähnelt: darin wird einem deutlich, wie hilflos wir Menschen sind im Gegensatz zur Natur.

Der nächste Halt war das Kloster von Berta. Die Mönche dort erzählten uns von der Quelle, die unter der Basilika entspringt. Es sei ein besonderer Ort. Im Wasser, das unter der Basilika entspringt, leben Forellen, die sich sehr ungewöhnlich verhalten: sie lassen sich nicht von allen streicheln, sondern nur von Auserwählten. Für viele Menschen ein heiliger Ort. Sie kommen in dieses heilige Kloster mit Glauben und viele genesen von verschiedenen Krankheiten. Erstaunlich ist auch, dass das Wasser aus dieser Quelle, wie das geweihte Wasser, nicht fault und jeder Mensch, der darin badet, Erleichterung und Seelenruhe spürt.

Weiter ging es zum Paravani-See, einem heiligen Ort für ganz Georgien. Mit seiner Bedeutung steht er Mtskheta nahe – hier begann die heilige Nino mit der Christianisierung Georgiens.

Und am Schluss möchte ich sagen, dass die Gegend von Tsalka mit ihren archäologischen Zeugnissen, den Kultur- und wunderschönen Naturdenkmälern einmalig ist. Die bunten Bergblumen winkten uns, den angenehm ermüdeten Gästen, zum Abschied.

Nasi Londaridze

ZUM ANDENKEN AN HERRN DR. HENRICH SCHEFFER, LIEBEN LEHRER UND FREUND.

*„Wohl dem, der sich an Gottes Weisungen und Gebote hält. Der ist wie ein Baum gepflanzt zwischen Wasserströmen, der Frucht bringt zu seiner Zeit und Blatt, das nicht verdorrt“
(nach Psalm 1).*

Am 28. Juli ist Dr. Henrich Scheffer im Alter von 84 Jahren in Hermannsburg gestorben. Er war 2008 Propst unserer Kirche nur einige Monate lang von Frühling bis Herbst, er hat in dieser Zeit viel Gutes bewirkt und wir haben ihn in guter Erinnerung. Propst Scheffer war aufmerksam und sehr freundlich zu Menschen, sein aufrichtiges Kinderlächeln und sein guter Humor ließ einen schnell Vertrauen fassen. Er war mein Mentor, d.h. geistlicher Lehrer beim Vikariat, und ich bin ihm endlos dankbar für seine weisen Ratschläge, die mir anfangs meines Pfarrerdienstes geholfen haben. Unsere Freundschaft brach auch in den nachfolgenden Jahren nicht ab, und wir teilten immer gern miteinander unsere Gedanken z.B. über Bibelthemen.

Eine sehr große Rolle hat Propst Scheffer bei der Entwicklung der Verfassungsgrundlagen unserer Kirche gespielt. Auf seine Initiative wurde am 5. Juli 2008 in der außerordentlichen Sitzung der III. Synode der ELKG ein wichtiger Beschluss über die Interpretation von Grundthesen der Verfassung und Satzung der Gemeinden der ELKG unter Berücksichtigung der Interpretation der Ordnungen der Kirche in inklusiver Sprache gefasst. Nun waren bei allen Ämtern auch Frauen im Blick. Das hat eine Rechtsgrundlage für den Dienst von Pastorinnen in unserer Kirche geschaffen.

In den für Georgien schweren Tagen des Krieges im August 2008 organisierte Propst Scheffer für Flüchtlinge aus Südossetien Hilfe, die unsere Gemeinden geleistet haben, und Spenden, die aus Deutschland eingingen. Er zeigte großen Mut, in dem er durch gefährliche Regionen Fahrten unternahm, er traf sich persönlich mit Flüchtlingen und unterhielt sich mit ihnen, um sie geistlich zu unterstützen.

Das war ein beeindruckend zusammenhaltendes Paar, Henrich und Eva Scheffer. Das ganze Leben hindurch hatten sie Liebe zueinander und empfanden Achtung füreinander, sie unterstützten und kräftigten einander in ihrer Gottes- und Nächstenliebe am beliebigen Ort, wohin Gott sie schickte. Die Regierung von Deutschland hat ihm für seinen



26.7.2022

von Herzensgrund
denke ich an
Euch alle, alle

Euer Henrich

opfernden Dienst in Äthiopien während des Krieges und der Hungersnot das Bundesverdienstkreuz verliehen.

Es ist unmöglich ohne Tränen die Zeilen zu lesen, die Henrich Scheffer am 26. Juni 2022, zwei Tage vor seinem Weggehen mit eigener Hand in der Intensivstation geschrieben hat: *“Von Herzensgrund denke ich an Euch alle, alle. Euer Henrich”*. In den letzten Stunden seines Lebens dachte dieser liebe Mensch an die nächsten Leute, die ihn lieben – an seine Frau, Kinder, Enkelkinder, Verwandte, die ihn umgaben und versuchte sie zu trösten und zu ermutigen. Diese Worte gelten aber allen, die ihn kannten; allen, die sich an ihn erinnern, allen, die mit schmerzdem Herzen diese traurige Nachricht erhalten haben. Und wir denken von ganzem Herzen an Sie, lieber Henrich. Und wir sind herzlich mit Ihnen, liebe Eva, verbunden; wir fühlen Ihr Leid mit und beten mit Ihnen. In ihrem Trauerbrief hat Eva Scheffer geschrieben, dass ihr Ehemann in unserer Erinnerung bleiben soll, als Mensch, der *„zog aber seine Strasse fröhlich“* (Apg. 8,39). Und ich glaube, dass Henrich Scheffer, der sein ganzes Leben den Menschen Freude bereitete, und sich darüber freute, nun seinen Weg zum Herrn, seinen Weg in die Ewigkeit fröhlich fortsetzt.

Pastorin Irina Solej

DER LESERBRIEF

Die Offenbarung

Seit ich die Versöhnungskirche in Tbilissi besuche, bringt mir jeder Sonntag immer mehr Freude. Die Predigten von Bischof Rolf Bareis, den Pastoren Irina Solej, Viktor Miroschnitschenko, Albina Sotowa und unserem Prediger Temuri Bardawelidse hörend werde ich jedes Mal zu einem Zeugen der guten Arbeit, die von ihnen geleistet wird. Sie sind gute Boten Gottes und bringen uns, beim Gottesdienst, Gottes Gedanken in der Bibel näher und stärken unsere Seelen. Sie führen uns einen hellen Weg zu Gott in Begleitung von eindringenden Musiktönen der Orgel und der Geige, den jubelnden Trompetentönen, des wunderbaren Gesangs des Chors unter der Leitung der Volkskünstlerin Georgiens Natalja Tschaganawa.

Ich bin Gott dankbar, weil Er mich in unsere Kirche gebracht hat. Hier umgeben mich das Sorgen, die Aufmerksamkeit und das mitfühlende Herz von allen Mitarbeitern der Kirche und des Diakonischen Werkes. Besonders betonen möchte ich die Anteilnahme an meinem Ergehen durch Elena Manukowa, Madonna Urkewitsch und Maja Gozadse. Als ich einen Herz-Infarkt hatte - hat man sich liebevoll um mich gekümmert und mich nicht alleine im Unglück gelassen. Alle gaben sich Mühe, mich zu unterstützen, den Glauben und die Hoffnung auf schnellste Genesung nicht zu verlieren. Kann man das alles vergessen? – Nein! Herzlichen Dank Ihnen!

Ich liebe unsere Kirche, die nicht nur der Stärkung unseres Glaubens an den dreifaltigen Gott dient, sondern auch herzliche Wärme und Anteilnahme schenkt. Ich bin allen Mitarbeitern der Kirche dankbar!

Möge unser Glauben an Jesus Christus nicht versiegen! Von ganzem Herzen wünsche ich unserer Versöhnungskirche Frieden, Wohlstand und Gedeihen. Bewahre uns alle Gott! Amen.

*Swetlana Tschotschiewa,
das Gemeindeglied der Tbilisser Gemeinde*



Wir gratulieren zum Geburtstag!

Im Namen der Tbilisser Gemeinde gratulieren wir vom ganzen Herzen unserem wunderbaren, klugen und lustigen Mischa Urkewitsch zum Geburtstag!

Schon seit einigen Jahren leitet Mischa den Männerclub. Er ist ein aktives Mitglied des Gemeinderates der Versöhnungskirche Tbilissi und nimmt an allen Kirchenveranstaltungen aktiv teil.

Danke, Mischa, für dein Engagement, Deine guten Ideen und Deine Gewissenhaftigkeit! Wir wünschen Dir gute Gesundheit, Lebensfreude, Wohlergehen in der Familie und Erfolg in Deinen guten Vorhaben! Sei gesegnet, dass Du auch weiterhin so ein Segen sein kannst für die Menschen um Dich und für Deine Kirche.

Elena Manukova

MEIN NAKHALOWKA

Seltsamer Name, nicht wahr? Nakhali und Lowka, also auf Russisch „frech“ und „geschickt“. So heißt ein Stadtteil, in dem ich glückliche Jahre meiner Kindheit im Haus meiner Großmutter Nadezhda Seidel verbrachte. In diesem Arbeiterviertel siedelten sich obdachlose Bauern an, die an der Bahn oder im Depot schwarz arbeiteten und später die Arbeiterklasse bildeten. Sie bauten Ende des XIX. Jahrhunderts Häuser und Hütten auf dem Makhata-Berg dermaßen schnell, daß bald die ganzen Hügel besiedelt waren. Natürlich bemerkte die Stadtverwaltung diese unerlaubte Bebauung und schickte bewaffnete Armeeeinheiten hin, um diese Gesetzeswidrigkeit zu bekämpfen, jedoch ohne Erfolg. Die Anwohner von Nakhalowka bewarfen sie mit Steinen und verjagten die bewaffneten Polizisten. Das Stadtoberhaupt befahl den Polizisten, auf keinen Fall Waffen anzuwenden. Die Angriffe wurden viermal wiederholt, ohne Erfolg.

Am Schluss legte man die Angelegenheit dem Stadtrat, der „Duma“ vor, wo auch der General Fürst Arghutinskij anwesend war. Man beriet über die mögliche Anwendung der Waffen gegen die Siedler. Wahrscheinlich hätte der Stadtrat einstimmig dafür entschieden, wenn nicht ein junger Abgeordneter um Wortmeldung gebeten hätte: „Erlauben Sie mir, Eure

Exzellenzen, eine Erzählung der ersten georgischen Schriftstellerin Ekaterine Gabaschwili vorzulesen. Die Erzählung heißt: „Die Familie Mschieradze“. Ihr, meine Leser, kennt diese Erzählung aus dem Spielfilm „Magdanas Lurja“. Aber viele wissen wahrscheinlich nicht, daß die Ereignisse in Nakhalowka stattfanden. Hier fanden Waisenkinder einen Esel, der fast am Sterben war, weil ihn der Kohlenhändler in den Abgrund schmiss; sie pflegten ihn, halfen ihm auf die Beine und brachten ihn zur Mutter nach Hause. Mit Hilfe des genesenen Esels konnte die Mutter noch mehr Matsoni zum Verkauf in die Stadt bringen und mehr Geld verdienen, um ihre Waisen zu ernähren. Eines Tages erkannte der Kohlenhändler seinen verstoßenen Esel wieder und verklagte Magdana vor Gericht, der Esel gehöre ihm. In der Erzählung gibt das Gericht den Esel den Waisenkindern zurück, das Sowjetregime jedoch sprach den Esel im Film dem Kapitalisten zu. Die Sowjets verschonten die Herzen der Kinder nicht und wer weiß, wie viele sanfte Herzen sie damit zum Weinen brachten, die zusahen, wie im Gewitter der fette, freche Kapitalist den Waisenkindern den Esel wegnahm.



Als der Abgeordnete die Erzählung zu Ende las, schloss der Stadtrat die Angelegenheit und nahm die Seite der Arbeiterklasse ein. Die illegale Siedlung wurde sofort als legal anerkannt. Damals konnten weder die Abgeordneten noch der General wissen, daß diese Arbeiterklasse, die sie verschonten, ihre Familien nicht nur nicht verschonen sondern vernichten würde.

Mich erinnern Nakhalowka und damit verbunden die „Übergangsbrücke“, also die „Stationsbrücke“ an etwas ganz anderes, das ich Euch, mein Leser, erzählen möchte. Am Ende dieser sogenannten Perekhadnoi-Brücke hielt die Straßenbahn Nummer 4, die uns, meinen Vater und mich in die Tschodrischwili Strasse 34 brachte, wo meine Großmutter wohnte. An der Haltestelle stand ein Kiosk des Schuhputzers Sergo Bidzia. In der Zeit, wo alles farblos war und alle Angst hatten, war der Kiosk mit seinen bunten Ausschnitten aus verschiedenen Zeitungen und Zeitschriften an den Wänden und den Fotos der Amateurfotografen eine Besonderheit. Ich erinnere mich bis heute, wie mein Vater und ich an der Haltestelle standen und uns die Bilder anschauten. Vater erzählte mir dabei von Sportlern, ausländischen preisgekrönten Filmen (die nach dem 2. Weltkrieg eingeführt wurden), Schauspielern, Menschen, deren Bilder





an den Wänden hingen. Ich wunderte mich, dass Sergo keine Angst hatte, diese Bilder aufzuhängen, da man damals doch alles fürchten musste.

Eines Tages fragte ich meinen Vater über das Bild zweier lächelnder Jungen, wer sie seien. „Das ist Peschka von Nakhalowka und sein Freund Khischto Azdaridi“, antwortete mein Vater und fuhr fort: „Peschka wurde der Junge in der Schule von Weljaminov genannt, weil er gerne Schach spielte. Er war begabt, bekam immer beste Noten, war tüchtig, niemals müde, ordnungsliebend, ein echter Deutscher. Jedoch änderte sich seine Zukunft 1941. Seine Familie und er selbst wurden nach Kasachstan umgesiedelt, Levan schaffte aber zu fliehen. Meine Großmutter erzählte: „1942 kam er nachts zu uns, blieb jedoch nicht, der Grund dafür war die Inschrift an der Wand: „Здесь живут фашисты“ (Hier wohnen die Nazis). Wahrscheinlich bekam er Angst, so waren damals die Zeiten. Peschka tauchte unter. Manchmal hörten wir von ihm, Tbilisi ist ja eine kleine Stadt. Aber wovon lebte er? Arbeiten konnte er nicht – ohne Papiere, auf der Flucht. So fing er an zu stehlen. Auch darin war er begabt. Und erstaunlicherweise tauchte er 1945 wieder



auf: mit einem ganz anderen Vor- und Nachnamen Leschtschenko, gut angezogen, gepflegt. Der Grund dafür: die Liebe. Er verliebte sich in ein Mädchen aus Nakhalowka, fing an im Wagenbauwerk schwarz zu arbeiten, besuchte auch uns. Er sah fröhlich aus, man merkte, die Liebe hat ihn verändert. Seine Augen glänzten, zu mir sagte er: schau, Waliko, jetzt werde ich mein Leben ganz anders einrichten, werde bald heiraten, Hochzeit feiern und Euch einladen, Ihr werdet sehen, was für ein Mädchen es ist. Mit diesen Worten verabschiedete er sich glücklich, auch wir waren froh. Leider währte die Freude nicht lange, bald darauf

tauchte er wieder unter. 1953 begegnete ich seinem Freund Azdarid. Ich fragte nach Peschka. „Weißt Du nicht, daß Peschka vor gut sieben Jahren starb?“ Ich war wie vom Blitz getroffen. „An dem Abend ging er mit einem Strauß zu seiner Geliebten, um um ihre Hand anzuhalten. Wir standen an dieser Haltestelle, es war ca. 18. 00 Uhr, viele warteten auf die Straßenbahn Nr. 4 in Richtung Lotkini. Du weißt ja, das ist die beste Zeit für Diebstahl. In der Nähe von uns stand ein Milizionär in weiß und schaute uns misstrauisch an. Ich denke, er erkannte Peschka. In diesem Moment zeigte mir Peschka einen Taschendieb, der mit einer zugespitzten 5-er Münze die Tasche einer Frau aufschneit. „Ich weiß, bald geht hier die Hölle los, lass uns abhauen“. Er hatte den Satz nicht mal zu Ende gesprochen, als die Frau merkte, was geschah und anfang zu schreien. Ich ging langsamen Schritts zum Beria-Laden, Peschka rannte zur Brücke. Der misstrauische Milizionär verfolgte Peschka, weil er in ihm einen Dieb verdächtigte. In der Mitte der Brücke forderte er Peschka auf, stehenzubleiben. Peschka gehorchte nicht, weil er fürchtete, wenn man ihn festgenommen hätte, hätte man auch seine alten Verbrechen und den gefälschten Pass wieder entdeckt. Der Milizionär konnte ihn nicht einholen und richtete seine Waffe auf ihn. Die Kugel traf Peschka direkt ins Herz und er starb auf der Stelle mit dem Blumenstrauß an die Brust gedrückt. Wir, die Freunde beweinten ihn und begruben ihn auf dem alten Friedhof von Kukia. Den Blumenstrauß gaben wir ihm zusammen mit dem Verlobungsring ins Grab“. Am Ende seiner Erzählung weinte mein Vater.

1960 durften die Repressierten auf Befehl von Khrushchev zurückkehren, jedoch nicht in ihre ursprünglichen Wohnorte, sondern in Dörfer in kleine Baracken mit einem Zimmer. Wahrscheinlich weil die Deutschen weiterhin für Nazis gehalten wurden. Die Familie von Peschka kehrte nach Akhaldaba zurück. Niemand erinnerte sich mehr an Peschka von Nakhalowka. Schwere Zeiten erwarteten seine Familie, nicht weniger hart und erniedrigend als in kazakhischen Steppen. So ging auch das Grab von Peschka verloren, den seine Mutter niemals beweinen konnte, wie viele andere Deutsche im Kaukasus.

Gott segne Euch und gebe Euch Frieden.

Auf Wiedersehen!

Temur Bardawelidze



ღვთისმსახურებები

კორონავირუსით გამოწვეული შეზღუდვები და წესები გამუდმებით იცვლება, ჩვენც შესაბამისად უნდა მოვევროთ მათ ღონისძიებების დაგეგმვისას. აქტუალური ინფორმაციები მომდევნო ღვთისმსახურებების შესახებ იხილეთ ინტერნეტში:

www.elkg.info/ka/აქტუალური/წიგნები

БОГОСЛУЖЕНИЯ

В настоящее время правила и ограничения, связанные с пандемией коронавируса, непрерывно меняются, поэтому мы должны соответственным образом планировать наши мероприятия. Актуальную информацию о запланированных на ближайшее время богослужениях вы всегда найдёте на нашем сайте в интернете:

www.elkg.info/ru/novosti/bogosluzhenija

GOTTESDIENSTE

Die Regelungen und Einschränkungen aufgrund der Corona-Infektion ändern sich derzeit laufend und wir müssen die Planungen für unsere Veranstaltungen entsprechend anpassen. Stets aktuelle Informationen zu den nächsten geplanten Gottesdiensten erhalten sie auf unserer Seite im Internet:

www.elkg.info/aktuelles/gottesdienste

Evangelisch-Lutherische Kirche in Georgien

ევანგელიურ-ლუთერული ეკლესია საქართველოში

Евангелическо-лютеранская церковь в Грузии

მთავარი რედაქტორები: საეპისკოპოსო ვიზიტატორი როლფ ბარაის. **რედაქცია:** ქრისტიანე ჰუმელი, დოქ. ელენე ილინეცი, პასტორი ირინა სოლეი. **ქართული თარგმანი:** თამუნა გურჩიანი. **მისამართი:** საეკლესიო კანცელარია, 0102 თბილისი/საქართველო, ტ. გრანელის ქ. 15, ტელ.: 2943129

Главные редакторы: епископский визитатор Рольф Барайс. **Редакция:** Христиана Хуммель, д.ф.н. Елена Ильинец, пастор Ирина Солей. **Перевод на грузинский:** Тамуна Гурчиани. **Адрес редакции:** канцелярия Церкви, 0102 Тбилиси/Грузия, ул. Т. Гранели, 15, тел: 2943129

V.i.S.d.P: Bischof (d) Rolf Bareis. **Redaktion:** Christiane Hummel, Dr. Elena Ilinets, Pastorin Irina Solej. **Georgische Übersetzung:** Tamuna Gurtschiani. **Anschrift der Redaktion:** Kirchenkanzlei, T. Graneli Str. 15, 0102 Tbilisi/Georgien, Tel.:+995 32 2943129

E-mail: redaktion.elkg@yahoo.com; kanzlei.elkg@yahoo.com

www.elkg.info

ავტორის თავალსაზრისი ყოველთვის არ ემთხვევა რედაქციის აზრს
Мнение редакции может не совпадать с точкой зрения автора

Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder

Wir finanzieren unsere kirchliche und diakonische Arbeit ausschließlich über freiwillige Beiträge und Spenden. Wenn auch Sie uns helfen wollen, können Sie uns eine Spende auf unser Konto bei der Evang. Bank in Deutschland zukommen lassen und erhalten dann eine Spendenbescheinigung für das deutsche Finanzamt:

Evang. Kirche und Diakonie in Georgien

IBAN: DE91 5206 0410 0000 4186 68

Danke!

